**Eiropas Parlaments**
2019-2024

*Ārlietu komiteja*

**2026/2035(INI)**

15.6.2026

# GROZĪJUMI Nr. 1 - 541

**Ziņojuma projekts**
***Nicola Zingaretti***
(PE788.019v01-00)

Jaunas līdzatbildības veidošana par turpmākajām Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecībām – Vidusjūras reģiona pakts
(2026/2035(INI))

AM_Com_NonLegReport

**Grozījums Nr. 1**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2.a norāde (jauna)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***– ņemot vērā 2023. gada 10. marta kopīgo paziņojumu par ES Jūras drošības stratēģijas un tās rīcības plāna atjauninājumu "Uzlabota ES Jūras drošības stratēģija, kā vērsties pret mainīgiem jūras apdraudējumiem", (JOIN(2023) 8 final),*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 2**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2.b norāde (jauna)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***– ņemot vērā 2025. gada 21. februāra kopīgo paziņojumu "ES kabeļu drošības rīcības plāns" (JOIN(2025) 9) un ekspertu grupas konstatējumus saskaņā ar Ieteikumu (ES) 2024/779 par drošu un noturīgu zemūdens kabeļu infrastruktūru,*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 3**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2.c norāde (jauna)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***– ņemot vērā 2026. gada 4. marta*** |

| | |
|---|---|
| | ***paziņojumu par ES Jūrniecības industriālo stratēģiju (COM(2026) 111 final),*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 4**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2.d norāde (jauna)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***– ņemot vērā 2026. gada 4. marta paziņojumu "ES Ostu stratēģija" (COM(2026) 112 final),*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 5**
**Stanislav Stoyanov**
ESN grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**3. norāde**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| – ņemot vērā Padomes 2025. gada 20. novembra secinājumus par Vidusjūras reģiona paktu, | – ņemot vērā Padomes 2025. gada 20. novembra secinājumus par Vidusjūras reģiona paktu ***un Eiropadomes 2025. gada 12. decembra sanāksmi***, |

Or. en

**Grozījums Nr. 6**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**4.a norāde (jauna)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***– ņemot vērā 2017. gada 30. marta MedFish4Ever ministru deklarāciju,*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 7**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**4.b norāde (jauna)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***– ņemot vērā FAO 2025. gada ziņojumu "Zvejniecības stāvoklis Vidusjūrā un Melnajā jūrā",*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 8**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**A apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| A. tā kā Vidusjūra ir kopīga politiskā, ekonomiskā un kultūras telpa; tā kā Eiropas un Vidusjūras reģiona dimensija ir visas ES kopīga atbildība; | A. tā kā Vidusjūra ir kopīga politiskā, ekonomiskā un kultūras telpa***, kurai ir būtiska nozīme Eiropas drošībai, labklājībai, energoapgādes noturībai un savienojamībai***; tā kā Eiropas un Vidusjūras reģiona dimensija ir visas ES kopīga atbildība ***un prasa konkrētu solidaritāti un koordinētu rīcību, lai risinātu problēmas un izmantotu kopējās iespējas***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 9**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**A apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| A. tā kā Vidusjūra ir kopīga politiskā, ekonomiskā un kultūras telpa; tā kā Eiropas un Vidusjūras reģiona dimensija ir visas ES kopīga atbildība; | A. tā kā ***Vidusjūras reģions Eiropas Savienībai ir stratēģiski ārkārtīgi svarīga un papildinoša teritorija un*** ir kopīga politiskā, ekonomiskā un kultūras telpa; tā kā Eiropas un Vidusjūras reģiona dimensija ir visas ES kopīga atbildība; |

Or. en

**Grozījums Nr. 10**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**A apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| A. tā kā Vidusjūra ir kopīga politiskā, ekonomiskā un kultūras telpa; tā kā Eiropas un Vidusjūras reģiona dimensija ir visas ES kopīga atbildība; | A. tā kā Vidusjūra ir kopīga politiskā, ekonomiskā un kultūras telpa ***un tai ir stratēģiska nozīme Savienībai***; tā kā Eiropas un Vidusjūras reģiona dimensija ir visas ES kopīga atbildība; |

Or. es

**Grozījums Nr. 11**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**A apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| A. tā kā Vidusjūra ir kopīga politiskā, ekonomiskā un kultūras telpa; ***tā kā Eiropas un Vidusjūras reģiona dimensija ir visas*** ES ***kopīga atbildība***; | A. tā kā Vidusjūra ir kopīga politiskā, ekonomiskā un kultūras telpa; ***ņemot vērā*** ES ***dalību Savienībā Vidusjūrai***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 12**
**Nicola Zingaretti, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Aa apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Aa. tā kā klimata pārmaiņas, ģeopolitiskā sadrumstalotība, pastāvīgie konflikti, pieaugošā ekonomiskā nevienlīdzība un demogrāfiskā nelīdzsvarotība ir pastiprinājusi priekšstatu, ka Vidusjūras reģions ir krīzes, nevis iespēju telpa;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 13**
**Davor Ivo Stier**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Aa apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Aa. tā kā Vidusjūras reģions ir stratēģiski svarīgs Eiropas drošībai, energoapgādes noturībai, konkurētspējai un stabilitātei; tā kā atjaunotās Eiropas un Vidusjūras reģiona sadarbības pamatā vajadzētu būt partnerībai, uzticībai un kopīgai atbildībai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 14**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**

**Aa apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Aa. tā kā Turcijas darbības un revizionistiskie apgalvojumi attiecībā uz Vidusjūras austrumdaļu joprojām grauj reģionālo stabilitāti, pārkāpj dalībvalstu suverēnās tiesības un kavē konstruktīvu Eiropas un Vidusjūras reģiona sadarbību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 15**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**B apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem uzticamību un efektivitāti ir mazinājis priekšstats par tās principu nekonsekventu piemērošanu; | B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem uzticamību un efektivitāti ir mazinājis priekšstats par tās principu***, it īpaši līdzatbildības, tiesiskuma, cilvēktiesību un demokrātiskās pārvaldības principu,*** nekonsekventu piemērošanu; ***tā kā situācija Tuvajos Austrumos rada potenciāli paliekošu ietekmi uz Vidusjūras dienvidu reģiona partneru sabiedrības, it īpaši jaunāko paaudžu, viedokli;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 16**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**B apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu | B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu |

| | |
|---|---|
| partneriem uzticamību un efektivitāti ir ***mazinājis priekšstats*** par ***tās principu nekonsekventu piemērošanu;*** | partneriem ***saskaņotību,*** uzticamību un efektivitāti ***reizēm*** ir ***kavējuši atšķirīgie priekšstati*** par ***problēmām, ar kurām reģions saskaras, efektīvas stratēģiskās komunikācijas biežais trūkums un asimetrija tajā, kā tiek noteiktas gan kopējās, gan individuālās prioritātes***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 17**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**B apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem ***uzticamību*** un ***efektivitāti*** ir ***mazinājis priekšstats par*** tās principu ***nekonsekventu piemērošanu***; | B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem ***uzticamība*** un ***efektivitāte*** ir ***atkarīga no*** tās principu ***saskaņotas, pragmatiskas un savstarpēji cieņpilnas piemērošanas, ņemot vērā partnervalstu politiskās, ekonomiskās un sociālās īpatnības un veicinot partnerības, kas balstītas kopīgās interesēs un atbildībā***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 18**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**B apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem uzticamību un efektivitāti ir mazinājis priekšstats par tās principu nekonsekventu piemērošanu; | B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem uzticamību un efektivitāti ir mazinājis priekšstats par tās principu nekonsekventu piemērošanu***, it īpaši attiecībā uz starptautisko tiesību ievērošanu***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 19**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**B apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem uzticamību un efektivitāti ir ***mazinājis priekšstats par tās principu nekonsekventu piemērošanu***; | B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem uzticamību un efektivitāti ir ***daļēji mazinājusi Savienības nekonsekventā pieeja, kuras dēļ nav izklāstīti šādu līdztiesīgu attiecību savstarpējie ieguvumi***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 20**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**B apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem ***uzticamību*** un ***efektivitāti ir mazinājis priekšstats par tās principu nekonsekventu piemērošanu***; | B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem ***uzticamība*** un ***efektivitāte prasa saskaņotu ārējo darbību un ciešu politisko dialogu ar partnervalstīm***; |

Or. es

**Grozījums Nr. 21**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**B apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem uzticamību un efektivitāti ir | B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem uzticamību un efektivitāti ir |

| | |
|---|---|
| mazinājis priekšstats par tās principu nekonsekventu piemērošanu; | mazinājis priekšstats par tās principu nekonsekventu piemērošanu***, arī dubultie standarti***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 22**
**Alexander Bernhuber**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**B apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem ***uzticamību un*** efektivitāti ir ***mazinājis priekšstats par tās principu nekonsekventu piemērošanu***; | B. tā kā ES attiecību ar tās dienvidu partneriem efektivitāti ir mazinājusi nepietiekama sadarbība attiecībā uz nelikumīgas migrācijas ierobežošanu, atgriešanas pārvaldību un savu robežu aizsardzību; |

Or. en

**Grozījums Nr. 23**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**B apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| B. tā kā ES ***attiecību ar tās dienvidu partneriem uzticamību un efektivitāti*** ir ***mazinājis priekšstats par tās principu nekonsekventu piemērošanu***; | B. tā kā ES ir ***konsekventi jāpiemēro savi principi un jāveicina savas stratēģiskās intereses starptautiskās partnerattiecībās***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 24**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**Ba apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ba. tā kā kopš Eiropas kaimiņattiecību politikas pārskatīšanas 2015. gadā Eiropas Komisija un dalībvalstis savos Vidusjūras reģiona politikas pasākumos ir virzījušās prom no demokrātijas, cilvēktiesību un tiesiskuma veicināšanas un pieņēmušas drošībā balstītu pieeju, kas ir vērsta uz terorisma apkarošanu un migrācijas pārvaldību; tā kā demokrātija, pamatbrīvības un tiesiskums ir pamatā labklājībai, stabilitātei un mieram Vidusjūras telpā; ES finansiālā palīdzība būtu jāpiešķir ar nosacījumu, ka šie principi tiek ievēroti;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 25**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**C apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas prioritātes multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir būtiski atskaites punkti; | C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas ***mērķi izveidot kopēju miera, stabilitātes un kopīgas labklājības telpu, izveidot Eiropas un Vidusjūras reģiona brīvās tirdzniecības zonu, veicināt demokrātijas stiprināšanu un cilvēktiesību ievērošanu un attīstīt efektīvu Eiropas un Vidusjūras reģiona partnerību, lai panāktu lielāku sapratni un tuvību starp tautām, joprojām nav sasniegti; uzsver, ka*** prioritātes multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir būtiski atskaites punkti; |

Or. es

**Grozījums Nr. 26**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**C. apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas ***prioritātes*** multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības ***atbalsta*** un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir būtiski atskaites punkti; | C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas ***principi*** multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības ***iesaistes*** un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir būtiski atskaites punkti ***līdzās mērķiem attiecībā uz drošību, stabilitāti, ekonomisko attīstību, savienojamību un kopīgu labklājību visā Vidusjūras reģionā***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 27**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**C apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas prioritātes multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir būtiski atskaites punkti; | C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas prioritātes ***migrācijas pārvaldības, neatbilstīgas migrācijas novēršanas,*** multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir būtiski atskaites punkti; ***tā kā migrācijas pārvaldība un neatbilstīgas migrācijas novēršana joprojām ir jāpadara efektīvāka;*** |

Or. fi

**Grozījums Nr. 28**
**Alexander Bernhuber**

**Rezolūcijas priekšlikums**

**C apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas ***prioritātes multilaterālisma, līdzatbildības,*** pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku ***savstarpējo saišu jomā joprojām ir būtiski atskaites punkti***; | C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas ***sadarbības regulējumā ir jāatsakās no ideoloģiskiem jēdzieniem, piemēram,*** pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku ***savstarpējām saitēm, un jāvirzās uz konkrētiem un izmērāmiem mērķiem, piemēram, robežkontroli, migrācijas pārvaldību un dalībvalstu piekļuvi izejvielām***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 29**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**C apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas prioritātes multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir būtiski atskaites punkti; | C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas prioritātes multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā***, kā arī jaunas kopējas telpas izveides veicināšana, par galveno mērķi izvirzot mieru, stabilitāti un labklājību,*** joprojām ir būtiski atskaites punkti; |

Or. en

**Grozījums Nr. 30**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**C apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas prioritātes | C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas prioritātes |

| | |
|---|---|
| multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir būtiski atskaites punkti; | multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir būtiski atskaites punkti; ***tā kā tie piedāvā principos balstītu modeli, kas ir pretstats modelim, kuru aizstāv citi reģiona dalībnieki, it īpaši Krievija;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 31**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Yannis Maniatis, Nikolas Farantouris, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Francisco Assis, Evin Incir**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**C apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas prioritātes multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir būtiski atskaites punkti; | C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas prioritātes multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir būtiski atskaites punkti***, kas ir priekšnosacījums jebkurai ilgstošai un savstarpēji izdevīgai partnerībai***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 32**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**C apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas prioritātes multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir ***būtiski*** atskaites punkti; | C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas prioritātes multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir atskaites punkti ***sadarbības jomā***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 33**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**C apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas ***prioritātes*** multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir ***būtiski*** atskaites ***punkti***; | C. tā kā 30 gadus pēc Barselonas procesa uzsākšanas ***prioritātēm*** multilaterālisma, līdzatbildības, pilsoniskās sabiedrības atbalsta un cilvēku savstarpējo saišu jomā joprojām ir ***jābūt būtiskiem*** atskaites ***punktiem***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 34**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ca apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ca. tā kā noteikumos balstītā daudzpusējā kārtība saskaras ar nepieredzētām problēmām, arī pieaugošu ģeopolitisko antagonismu, vienpusīgumu, starptautisko tiesību pārkāpumiem un mazāku uzticību starptautiskām iestādēm; tā kā Vidusjūras reģiona pakts piedāvā unikālu iespēju atkārtoti apstiprināt, ka kopīgu problēmu risināšanā liela vērtība ir daudzpusējai sadarbībai, dialogam un kopīgai atbildībai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 35**

**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ca apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ca. tā kā Barselonas procesa sākšana bija patiesa stratēģiska redzējuma izpausme, kas Eiropas un Vidusjūras reģiona attiecības integrēja plašākos mērķos, un tas notika laikā, kad pati Eiropas Savienība īstenoja nopietnu padziļināšanās un paplašināšanās procesu, kas joprojām būtu jāizmanto kā iedvesma, lai pašlaik pārpozicionētu ES kā globālu dalībnieku;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 36**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ca apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ca. tā kā pašreizējais globālais un reģionālais ģeopolitiskais konteksts izgaismo nepieciešamību pēc ciešākām politiskajām attiecībām un stiprākas stratēģiskās partnerības starp Eiropas Savienību un Vidusjūras reģiona valstīm, lai stiprinātu reģionālo stabilitāti, drošību, noturību un ilgtspējīgu labklājību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 37**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ca apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ca. tā kā ES ārējā darbībā lielāka uzmanība ir jāpievērš valstīm dienvidu kaimiņreģionā kā efektīviem partneriem kopīgu problēmu risināšanā — no miera un stabilitātes līdz klimata pārmaiņām un vispārējam tiesiskumam;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 38**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Cb apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Cb. tā kā neseni konflikti, arī Libānā, Sīrijā, Jemenā un Irānā, ir vēl vairāk pastiprinājuši spriedzi, tā ietekmējot jūras drošību un starptautisko tirdzniecību; tā kā pieaugošā nestabilitāte Sāhelā, proti, terorisms, vardarbīgs ekstrēmisms, politiskais trauslums, humanitārās krīzes un augošie noziedzīgie tīkli, rada tiešu drošības problēmu plašākajam Vidusjūras reģionam un Eiropai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 39**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Cb apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Cb. tā kā Vidusjūras reģions ir viena no teritorijām, ko visvairāk ietekmē klimata pārmaiņas, arī ūdens trūkums,*** |

***pārtuksnešošanās, biodaudzveidības zudums un ekstrēmi laikapstākļu notikumi, kas nesamērīgi ietekmē neaizsargātus iedzīvotājus;***

Or. en

**Grozījums Nr. 40**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**D apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| D. tā kā Savienība Vidusjūrai ir uzsākusi institucionālo reformu un darbības pārorientēšanas procesu; | D. tā kā Savienība Vidusjūrai***, kas ir starpvaldību organizācija, kura 2008. gadā tika izveidota kā Barselonas procesa turpinājums un kura ir svarīga vieta dialogam un sadarbībai politiskā līmenī un pilsoniskās sabiedrības organizāciju un attiecīgo politikas ieinteresēto personu līmenī,*** ir uzsākusi institucionālo reformu un darbības pārorientēšanas procesu; |

Or. en

**Grozījums Nr. 41**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**D apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| D. tā kā Savienība Vidusjūrai ir uzsākusi institucionālo reformu un darbības pārorientēšanas procesu; | D. tā kā Savienība Vidusjūrai ir uzsākusi institucionālo reformu un darbības pārorientēšanas procesu; ***tā kā ES dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka Savienībai Vidusjūrai ir pietiekami daudz finanšu resursu un cilvēkresursu, lai pildītu savas pilnvaras;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 42**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Da apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Da. tā kā 2025. gada 16. oktobrī Komisija un Augstā pārstāve nāca klajā ar kopīgu paziņojumu "Vidusjūras reģiona pakts. Kopīga jūra, kopīgs pakts, kopīga nākotne", kura mērķis ir atjaunot ES attiecības ar Vidusjūras dienvidu reģiona partneriem, balstoties uz līdzatbildību un strukturētāku, uz rezultātiem orientētu sadarbību, jo īpaši, bet ne tikai, reģionālās stabilitātes un drošības, ekonomikas attīstības, enerģētikas, izglītības un migrācijas pārvaldības jomā;*** |

Or. es

**Grozījums Nr. 43**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Da apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Da. tā kā vietējām un reģionālajām pašvaldībām ir nozīmīga loma publiskās politikas īstenošanā uz vietas, un tās lielā mērā palīdz nodrošināt pakta un tā rīcības plānu efektivitāti un leģitimitāti;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 44**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Dc apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Dc. tā kā, lai izveidotu patiesu partnerību Vidusjūras reģionā, ir jāvirzās tālāk par tradicionālo līdzekļu devēja un saņēmēja dinamiku un jānodrošina visu dalībnieku iesaiste partnerības veidošanā un kopīga atbildība;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 45**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**E apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| E. tā kā sociālie partneri ir galvenie dalībnieki Vidusjūras reģiona pakta īstenošanā, jo īpaši arodbiedrības un tirdzniecības palātas; | E. tā kā sociālie partneri ir galvenie dalībnieki Vidusjūras reģiona pakta īstenošanā, jo īpaši ***darba devēju organizācijas,*** arodbiedrības un tirdzniecības palātas; ***tā kā privātajam sektoram — un jo īpaši MVU — ir jāpievērš galvenā uzmanība pakta īstenošanā;*** |

Or. es

**Grozījums Nr. 46**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**E apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| E. tā kā sociālie partneri ir galvenie dalībnieki Vidusjūras reģiona pakta īstenošanā, ***jo īpaši*** arodbiedrības ***un*** tirdzniecības palātas; | E. tā kā sociālie ***un ekonomiskie*** partneri ir galvenie dalībnieki Vidusjūras reģiona pakta īstenošanā, ***tostarp*** arodbiedrības***,*** tirdzniecības palātas***,*** |

***uzņēmēju organizācijas, mazie un vidējie uzņēmumi un citi pilsoniskās sabiedrības pārstāvji***;

Or. it

**Grozījums Nr. 47**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**E apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| E. tā kā sociālie partneri ir galvenie dalībnieki Vidusjūras reģiona pakta īstenošanā, jo īpaši arodbiedrības un tirdzniecības palātas; | E. tā kā sociālie partneri***, pilsoniskās sabiedrības organizācijas un akadēmisko aprindu pārstāvji*** ir galvenie dalībnieki Vidusjūras reģiona pakta īstenošanā, jo īpaši arodbiedrības un tirdzniecības palātas***, universitātes, pētniecības iestādes un domnīcas***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 48**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**E apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| E. tā kā ***sociālie partneri*** ir galvenie dalībnieki Vidusjūras reģiona pakta īstenošanā, jo īpaši arodbiedrības un tirdzniecības palātas; | E. tā kā ***plašs sociālo partneru loks*** ir galvenie dalībnieki Vidusjūras reģiona pakta īstenošanā, jo īpaši arodbiedrības***, reliģiskas organizācijas, pilsoniskās sabiedrības organizācijas*** un tirdzniecības palātas; |

Or. en

**Grozījums Nr. 49**

**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**E apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| E. tā kā sociālie partneri ir galvenie dalībnieki Vidusjūras reģiona pakta īstenošanā, jo īpaši arodbiedrības un tirdzniecības palātas; | E. tā kā sociālie partneri ir galvenie dalībnieki Vidusjūras reģiona pakta īstenošanā, jo īpaši ***pilsoniskās sabiedrības organizācijas, cilvēktiesību aizstāvji,*** arodbiedrības un tirdzniecības palātas; |

Or. en

**Grozījums Nr. 50**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ea apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ea. tā kā pilsoniskā sabiedrība, arī cilvēktiesību organizācijas, arodbiedrības, neatkarīgi mediji, universitātes, sieviešu un jauniešu vadītas organizācijas, vietējo kopienu tīkli un vides aizsardzības kustības ievērojami palīdz veicināt ilgtspējīgu mieru, demokrātijas noturību un iekļaujošu attīstību visā reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 51**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ea apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ea. tā kā saskaņā ar ANO Vides*** |

***programmu (UNEP) Vidusjūras reģions sasilst par 20 % ātrāk nekā citi Zemes reģioni; tā kā Vidusjūrā ir sastopami 7,5 % no pasaules jūras dzīvnieku sugām un 18 % no pasaules jūras augu sugām;***

Or. en

**Grozījums Nr. 52**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Eb apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Eb. tā kā labvēlīgie apstākļi reģionā un rūkošās ražošanas izmaksas nozīmē, ka Ziemeļāfrika var kļūt par konkurētspējīga zaļā ūdeņraža ražotāju; tā kā šī partnerība būs izdevīga abām pusēm enerģētiskās drošības un rūpniecības konkurētspējas jomā, jo energosistēmas tiks modernizētas;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 53**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Eb apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Eb. tā kā daudzās partnervalstīs pilsoniskā telpa ir tikusi pakāpeniski ierobežota, kas ir nopietni ietekmējis tiesiskumu un demokrātisko pārskatatbildību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 54**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ec apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ec. tā kā Vidusjūrā tiek veikti 25 % no pasaules jūras tirdzniecības darbībām un 30 % no pasaules naftas tirdzniecības darbībām; tā kā ostu dekarbonizācija un materiālu atkārtota izmantošana ir būtiska reģionā notiekošo darbību ilgtspējai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 55**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ec apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ec. tā kā jauniešu bezdarba līmenis atsevišķās Vidusjūras reģiona daļās joprojām ir kritiski augsts;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 56**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**F apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu, kas | F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu, kas |

| | |
|---|---|
| saskaņots ar nākamo daudzgadu finanšu shēmu; | saskaņots ar nākamo daudzgadu finanšu shēmu; ***šajā sakarā tas atgādina, ka pakta finansējums nav papildināts ar nevienu jaunu mērķorientētu finanšu piešķīrumu; tas tiks finansēts uz vienlīdzīga budžeta pamata, izmantojot esošos finanšu instrumentus, galvenokārt Kaimiņattiecību, attīstības sadarbības un starptautiskās sadarbības instrumentu "Eiropa pasaulē" (NDICI — "Eiropa pasaulē"), saskaņā ar daudzgadu finanšu shēmu (DFS);*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 57**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**F apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu, kas saskaņots ar nākamo daudzgadu finanšu shēmu; | F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa ***stratēģisku*** redzējumu, kas saskaņots ar nākamo daudzgadu finanšu shēmu ***un vērsts uz drošības, stabilitātes, energoapgādes noturības, ekonomikas attīstības un savstarpēji izdevīgu partnerību veicināšanu visā Vidusjūras reģionā, tostarp izmantojot un koordinējot savstarpēji papildinošas valstu un Eiropas iniciatīvas, piemēram, Itālijas veicināto Mattei plānu***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 58**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**F apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu, kas saskaņots ar nākamo daudzgadu finanšu shēmu; | F. tā kā paktam ir ***jābūt vienai no ES politiskajām prioritātēm un*** jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu, kas saskaņots ar nākamo daudzgadu finanšu shēmu; ***tā kā šis reģions ietilpst specializētā MENA ĢD pilnvarās un NDICI — "Eiropa pasaulē" MENA pīlāra konkrētajā ģeogrāfiskajā apgabalā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 59**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**F apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu, kas saskaņots ar nākamo daudzgadu finanšu shēmu; | F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu, kas saskaņots ar nākamo daudzgadu finanšu shēmu ***un ko atbalsta ar attiecīgiem īstenošanas pasākumiem un finansēšanas instrumentiem***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 60**
**Stanislav Stoyanov**
ESN grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**F apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu, kas saskaņots ar ***nākamo*** daudzgadu finanšu ***shēmu***; | F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu, kas saskaņots ar ***ES stratēģiskajām prioritātēm un interesēm, kā arī ir atspoguļots nākamajā*** daudzgadu finanšu ***shēmā***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 61**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**F apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu, kas saskaņots ar nākamo daudzgadu finanšu shēmu; | F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu, kas saskaņots ar nākamo daudzgadu finanšu shēmu, ***un tam ir jānodrošina atbilstošs finansējums***; |

Or. es

**Grozījums Nr. 62**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**F apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu***, kas saskaņots ar nākamo daudzgadu finanšu shēmu***; | F. tā kā paktam ir jābalstās uz vidēja termiņa un ilgtermiņa redzējumu, ***īpaši uzsverot Eiropas drošības un ekonomikas stiprināšanu***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 63**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Fa apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Fa. tā kā Vidusjūras reģiona pakts ir satvars, kura īstenošanas pamatā ir*** |

***investīcijas; tā kā pakta pamatā esošie instrumenti, arī EFIA+ garantijas, agrīno investīciju mehānismi un privātā sektora mobilizācijas instrumenti, ir izstrādāti tā, lai piesaistītu kapitālu, taču tajos netiek ņemta vērā taisnīga attīstība, pārvaldība un pārskatatbildības garantijas;***

Or. en

**Grozījums Nr. 64**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Fa apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Fa. tā kā pakts būtu jāizmanto kā iespēja, lai būtiski atjaunotu Eiropas un Vidusjūras reģiona attiecības un palīdzētu noteikt jaunu veidu un ātrumu, kādā ES mijiedarbojas ar šo reģionu; tā kā paktam būtu jābruģē ceļš uz jaunu šā reģiona uztveri, cenšoties īstenot iekļaujošāku, daudzpusējāku un horizontālāku pieeju;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 65**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Fa apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Fa. tā kā reģionālās un vietējās pašvaldības, it īpaši tās, kas atrodas Vidusjūras piekrastes reģionos, ir priekšposteņa dalībnieki Eiropas un Vidusjūras reģiona sadarbības īstenošanā, un tām būtu jāpiešķir oficiāla loma pakta pārvaldībā, ievērojot daudzlīmeņu pārvaldības un*** |

***subsidiaritātes principus;***

Or. en

**Grozījums Nr. 66**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Fb apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Fb. tā kā pilsoniskā telpa Vidusjūras dienvidu reģiona lielākajā daļā joprojām ir būtiski ierobežota, un ir dokumentēts, ka tajā tiek mērķtiecīgi ieviesti juridiski un politiski ierobežojumi attiecībā uz biedrošanās brīvību, vārda brīvību un piekļuvi finansējumam; tā kā cilvēktiesību aizstāvji, žurnālisti un pilsoniskās sabiedrības pārstāvji saskaras ar aizskaršanu, tiesu varas spiedienu un administratīviem šķēršļiem, kas būtiski ietekmē to spēju droši un neatkarīgi mijiedarboties ar ES finansētām iniciatīvām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 67**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Fb apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Fb. tā kā Vidusjūras reģiona paktā īpaša uzmanība būtu jāpievērš sieviešu, sieviešu vadītu uzņēmumu un sieviešu vadītu privātā sektora organizāciju sniegtajam pienesumam ilgtspējīgā ekonomikas izaugsmē, darbvietu radīšanā un sociālajā inovācijā visā Vidusjūras*** |

***reģionā;***

Or. en

**Grozījums Nr. 68**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Fc apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Fc. tā kā Vidusjūras telpai vēsturiski un arī tagad ir raksturīga augsta cilvēku mobilitāte valstu iekšienē un starp tām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 69**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Fd apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Fd. tā kā Vidusjūras salas — gan reģioni, gan valstis — saskaras ar strukturāli nelabvēlīgiem apstākļiem, kas izriet no atrašanās uz salas un teritoriālās nepārtrauktības neesamības un kas būtiski ietekmē savienotību, ekonomisko kohēziju un piekļuvi pamatpakalpojumiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 70**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**

**G apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| ***G. tā kā Viņa Svētība pāvests Leons XIV ir aicinājis starptautisko sabiedrību novērst ciešanu cēloņus un brīdinājis neveidot Vidusjūru par "kapu, kurā iet bojā pat cerības";*** | ***svītrots*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 71**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**G apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| G. tā kā Viņa Svētība pāvests Leons XIV ir aicinājis starptautisko sabiedrību novērst ciešanu cēloņus un brīdinājis neveidot Vidusjūru par "kapu, kurā iet bojā pat cerības"; | G. tā kā Viņa Svētība pāvests Leons XIV ir aicinājis starptautisko sabiedrību novērst ciešanu cēloņus un brīdinājis neveidot Vidusjūru par "kapu, kurā iet bojā pat cerības"; ***tā kā viņš arī atzina, ka valstīm ir leģitīmas tiesības piemērot ierobežojumus un nosacījumus imigrācijai, lai saglabātu kopējo labumu un drošību, izvairoties no neselektīvas robežu politikas; pāvests Leons XIV arī atbalstīja ideju, ka starptautiskās politikas prioritātei vajadzētu būt sociālekonomisko apstākļu garantēšanai izcelsmes valstīs, lai cilvēki nebūtu spiesti bēgt izdzīvošanas dēļ;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 72**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**G apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| G. tā kā Viņa Svētība pāvests Leons XIV ir aicinājis starptautisko sabiedrību novērst ciešanu cēloņus un brīdinājis neveidot Vidusjūru par "kapu, kurā iet bojā pat cerības"; | G. tā kā Viņa Svētība pāvests Leons XIV ir aicinājis starptautisko sabiedrību novērst ciešanu cēloņus un brīdinājis neveidot Vidusjūru par "kapu, kurā iet bojā pat cerības"; ***tā kā sadarbība migrācijas jomā ir nepieciešama, lai reģionā samazinātu ar migrāciju saistīto spriedzi; tā kā daudzas valstis dienvidu kaimiņreģionā, esot tranzītvalstis, uzņēmējvalstis vai mērķa valstis, cīnās ar migrācijas spiedienu un arī sniedz humāno palīdzību pārvietotiem iedzīvotājiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 73**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**G apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| G. tā kā Viņa Svētība pāvests Leons XIV ir aicinājis starptautisko sabiedrību novērst ciešanu cēloņus un brīdinājis neveidot Vidusjūru par "kapu, kurā iet bojā pat cerības"; | G. tā kā Viņa Svētība pāvests Leons XIV ir aicinājis starptautisko sabiedrību novērst ciešanu cēloņus un brīdinājis neveidot Vidusjūru par "kapu, kurā iet bojā pat cerības"***, uzsverot nepieciešamību veicināt mieru, stabilitāti, cilvēka cieņu un ekonomiskās iespējas visā reģionā***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 74**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**G apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| G. tā kā ***Viņa Svētība pāvests Leons*** | G. tā kā ***stingrākas ES migrācijas*** |

| | |
|---|---|
| ***XIV*** ir ***aicinājis starptautisko sabiedrību novērst ciešanu cēloņus*** un ***brīdinājis neveidot Vidusjūru par "kapu, kurā iet bojā pat cerības"***; | ***politikas mērķis*** ir ***izbeigt migrantu nāves gadījumus jūrā*** un ***izbeigt cilvēku tirgotāju nelegālos darījumus***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 75**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ga apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ga. tā kā Vidusjūras reģionā dzīvo 550 miljoni cilvēku; tā kā Apvienoto Nāciju Organizācija lēš, ka līdz 2050. gadam tā iedzīvotāju skaits palielināsies līdz 635 miljoniem, no kuriem lielākā daļa dzīvos dienvidu un austrumu piekrastē; tā kā Vidusjūras reģiona iedzīvotājus skar pretēja un papildinoša demogrāfijas dinamika; tā kā šis nozīmīgais cilvēkkapitāls rada pievienoto vērtību, kas var palīdzēt risināt kopīgās problēmas un izmantot iespējas reģionā, lai sniegtu ieguvumus sabiedrībai abos krastos;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 76**
**Nicola Zingaretti, Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ga apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ga. tā kā Vidusjūra ir klimata pārmaiņu karstais punkts, kas sasilst par 20 % ātrāk nekā pasaule vidēji, un tas palielina vidiskos riskus; tā kā šis reģions*** |

***saskaras ar biežāku un nopietnāku sausumu, karstuma viļņiem, dabas ugunsgrēkiem, ūdens trūkumu un ekstrēmiem laikapstākļu notikumiem, kas apdraud ekosistēmas, pārtikas nodrošinājumu un iztiku; tā kā UNEP Vidusjūras reģiona rīcības plānā ir aplēsts, ka līdz 2050. gadam ūdens pieprasījums reģionā divkāršosies vai pat trīskāršosies;***

Or. en

**Grozījums Nr. 77**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ga apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ga. tā kā migrācijas politika, kas ir vērsta uz cilvēku aizsardzību un legālu ceļu paplašināšanu, ir efektīvāka un tiesībām atbilstošāka pieeja cilvēku mobilitātes pārvaldībai nekā pašreizējie centieni pastiprināt robežu pārvaldību un pārcelt migrācijas pārvaldību aiz savām robežām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 78**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ga apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ga. tā kā patvēruma pieteikumu izskatīšana un apstrāde centros ārpus ES būtu efektīvs veids, kā samazināt nevajadzīgus jūras braucienus, kas*** |

***apdraud dzīvību;***

Or. fi

**Grozījums Nr. 79**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Gb apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Gb. tā kā starptautisko un pilsoniskās sabiedrības organizāciju ziņojumos pastāvīgi tiek izgaismots, ka krasta apsardze veic sistemātiskus cilvēktiesību pārkāpumus un aizskārumus pret migrantiem, bēgļiem un patvēruma meklētājiem, kas vēlas šķērsot Vidusjūru; tā kā ES, arī ar KDAP misijām, piedalās šādas krasta apsardzes spēju veidošanā un apmācībā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 80**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Gb apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Gb. tā kā Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, ko panāk, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 81**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**H apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| ***H. tā kā Vidusjūras reģiona baznīcas koordinācijas birojs (COMED) tika izveidots pēc pāvesta Franciska iniciatīvas pēc MED23 Vidusjūras reģiona valstu koordinatoru sanāksmes, kas notika Marseļā 2023. gada septembrī, kā struktūra, kuras mērķis ir veicināt vienotību, mieru un brālību Vidusjūras baseina krastos,*** | ***svītrots*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 82**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**H apsvērums**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| H. tā kā Vidusjūras reģiona baznīcas koordinācijas birojs (COMED) tika izveidots pēc pāvesta Franciska iniciatīvas pēc MED23 Vidusjūras reģiona valstu koordinatoru sanāksmes, kas notika Marseļā 2023. gada septembrī, ***kā struktūra, kuras mērķis ir veicināt vienotību***, mieru ***un*** brālību Vidusjūras baseina krastos, | H. tā kā Vidusjūras reģiona baznīcas koordinācijas birojs (COMED) tika izveidots pēc pāvesta Franciska iniciatīvas pēc MED23 Vidusjūras reģiona valstu koordinatoru sanāksmes, kas notika Marseļā 2023. gada septembrī, ***un kopā ar citiem reliģiskajiem, kultūras un pilsoniskās sabiedrības pārstāvjiem veicina dialogu***, mieru***,*** brālību ***un savstarpējo sapratni*** Vidusjūras baseina krastos, |

Or. it

**Grozījums Nr. 83**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ha apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ha. tā kā 2025. gadā Frontex reģistrēja aptuveni 178 000 neatbilstīgas robežšķērsošanas gadījumus pie ES ārējām robežām, no kuriem 137 130 gadījumu notika Vidusjūras centrālās daļas, Vidusjūras austrumdaļas un Vidusjūras rietumdaļas maršrutos, veidojot aptuveni 77 % no visiem atklātajiem gadījumiem[1a]; tā kā no 2026. gada janvāra līdz aprīlim tika ziņots par 28 500 atklātajiem gadījumiem, tostarp par 8489 gadījumiem Vidusjūras centrālās daļas maršrutā, 8427 gadījumiem Vidusjūras austrumdaļas maršrutā un 5184 gadījumiem Vidusjūras rietumdaļas maršrutā, kas apliecina, cik svarīgi joprojām ir Vidusjūras migrācijas maršruti uz Eiropu[1b];*** |

***[1a] https://www.frontex.europa.eu/media-centre/news/news-release/frontex-irregular-border-crossings-down-26-in-2025-europe-must-stay-prepared-lyKpVb.***

***[1b] https://www.frontex.europa.eu/what-we-do/monitoring-and-risk-analysis/migratory-map/.***

Or. en

**Grozījums Nr. 84**
**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ha apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|

***H.a tā kā ģeopolitiskās situācijas pasliktināšanās, ekstrēmi laikapstākļu notikumi un lielā atkarība no importa ir izraisījuši ievērojamu pārtikas trūkuma pieaugumu Vidusjūras dienvidu piekrastes valstīs; tā kā dažos reģionos akūta bada apstākļi skar vairāk nekā pusi iedzīvotāju un apdraudēto cilvēku skaits ir pieaudzis no 135 miljoniem 2019. gadā līdz vairāk nekā 345 miljoniem 2025. gadā.***

Or. it

**Grozījums Nr. 85**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ha apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ha. tā kā cilvēka izraisītu klimata pārmaiņu ietekme rada satraucošu apdraudējumu Vidusjūras telpai, tās iedzīvotājiem, izcilajai biodaudzveidībai un sociālajai un kultūras bagātībai; tā kā klimata pārmaiņas spēcīgi mijiedarbojas ar citām vides problēmām Vidusjūras reģionā, kas izriet no urbanizācijas, zemes izmantojuma maiņas, pārzvejas, piesārņojuma, biodaudzveidības zuduma un sauszemes un jūras ekosistēmu degradācijas;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 86**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ha apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ha. tā kā Vidusjūra ir ES dienvidu ārējā robeža; ņemot vērā īpašo nepieciešamību rūpēties par efektīvu robežu pārvaldību un robežu drošību;*** |

Or. fi

**Grozījums Nr. 87**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Ha apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Ha. tā kā miers un drošība ir savstarpēji pastiprinoši faktori un ir būtiski priekšnosacījumi kopējās Vidusjūras telpas labklājībai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 88**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Hb apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Hb. tā kā Vidusjūras baseins ir svarīga tranzīta zona starptautiskajai organizētajai noziedzībai; tā kā saskaņā ar Eiropas Savienības Narkotiku aģentūru (EUDA) Eiropas Savienībā 2023. gadā tika konfiscēts rekordliels daudzums kokaīna — 419 tonnas; tā kā Eiropas Komisija savā paziņojumā par ES ceļvedi narkotiku tirdzniecības un organizētās noziedzības apkarošanai (COM(2023) 641 final)[1a] uzsvēra, ka noziedzīgie tīkli arvien vairāk izmanto jūras maršrutus, ostas un loģistikas*** |

***centrus, lai Eiropā ievestu nelegālas narkotikas; tā kā noziedzīgas organizācijas, kas darbojas Vidusjūras reģionā, narkotiku, ieroču un nelegālu preču kontrabandai arvien vairāk izmanto maršrutus, kas Ziemeļāfriku savieno ar Dienvideiropu;***

---

***[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/PDF/?uri=CELEX:52023DC0641.***

Or. en

**Grozījums Nr. 89**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Hb apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Hb. tā kā 52 % no Vidusjūras zivju krājumiem tiek uzskatīti par pārzvejotiem un jūra ir izmetumu un dilstošu sugu nejaušas nozvejas karstais punkts, kas apdraud zvejniecības vidisko ilgtspēju;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 90**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Hb apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Hb. tā kā Vidusjūra arvien vairāk tiek pakļauta plašam drošības hibrīdproblēmu klāstam, arī draudiem jūras drošībai un kritisku jūras un zemūdens infrastruktūrai noturībai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 91**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Hc apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Hc. tā kā zvejas lieguma apgabalu izveide ļauj atjaunoties daudziem demersālajiem krājumiem, tādējādi vispārēji palielinot komerciālo un nekomerciālo zivju sugu krājumu, kā arī palīdzot sasniegt mērķrādītāju, kas ir noteikts Kuņminas–Monreālas globālajā biodaudzveidības satvarā saskaņā ar Biodaudzveidības konvenciju (KBD), proti, ar efektīvi saglabātām un pārvaldītām, ekoloģiski reprezentatīvām, labi savienotām un vienlīdzīgi pārvaldītām aizsargājamo teritoriju sistēmām aizsargāt vismaz 30 % no sauszemes un iekšzemes ūdeņu teritorijām un jūras un piekrastes teritorijām, it sevišķi teritorijas, kas ir īpaši svarīgas biodaudzveidībai un ekosistēmu funkcijām un pakalpojumiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 92**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Hc apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Hc. tā kā saskaņā ar Eiropola 2025. gada ziņojumu par terorisma situāciju un tendencēm Eiropas Savienībā (TE-SAT)[1a] 2024. gadā 14 dalībvalstīs tika*** |

***ziņots par 58 teroristu uzbrukumiem, to skaitā 24 džihādistu uzbrukumiem, un ar džihādistu terorismu bija saistītas 289 no 449 personām, kuras tika apcietinātas par noziedzīgiem nodarījumiem, kas ir saistīti ar terorismu; tā kā saskaņā ar 2025. gada globālā terorisma indeksu Sāhela veido vairāk nekā pusi no visiem ar terorismu saistītajiem nāves gadījumiem pasaulē; tā kā ar Da'esh un Al Qaeda saistītās teroristu organizācijas turpina darboties Lībijā, Sāhelā un atsevišķās Ziemeļāfrikas daļās, tā veicinot reģionālo nestabilitāti un radot drošības problēmas gan Eiropas Savienībai, gan tās Vidusjūras reģiona partneriem;***

---

*1a*

***https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/EU_TE-SAT_2025.pdf.***

Or. en

**Grozījums Nr. 93**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Hc apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Hc. tā kā jūras komunikāciju ceļu un jūras un zemūdens infrastruktūras mainīgā stratēģiskā un ekonomiskā nozīme apvienojumā ar jaunu problēmu sarežģītību liecina par nepieciešamību veidot dziļāku sadarbību starp dalībvalstīm un svarīgiem rūpniecības partneriem, lai atbalstītu noturību, sagatavotību un drošību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 94**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Hd apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Hd. tā kā ciešāka sadarbība ar Vidusjūras reģionu klimata un enerģētikas jomā ir nepieciešama, lai novērstu reģiona pakļautību klimata ietekmei, arī ūdens resursu noslodzi, ekstrēmu karstumu un ekosistēmu degradāciju, un strukturālo asimetriju, kas grauj šīs politikas īstenošanu, kā uzsvērts Vidusjūras klimata pārmaiņu domnīcu alianses Palermo deklarācijā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 95**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**He apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***He. tā kā Vidusjūras reģionam ir milzīgs tehniskais potenciāls saules un vēja enerģijas jomā, apmēram 4,5 teravatu (TW) apmērā; tā kā, lai izpildītu saistības atjaunīgās enerģijas jomā, kas pieņemtas COP 28, Vidusjūras reģioniem ir jādubulto plānotā atjaunīgo energoresursu izvēršana, jāstiprina tīkla starpsavienojumi, uzglabāšanas jauda un pieprasījuma puses elastība;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 96**

**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Hf apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Hf. tā kā nelikumīgas finanšu plūsmas turpina graut ilgtspējīgu attīstību, sabiedrības uzticību, iestāžu noturību un ekonomiskās iespējas atsevišķās Vidusjūras reģiona daļās; tā kā, lai veiktu efektīvas novēršanas, atklāšanas, izmeklēšanas un atgūšanas darbības attiecībā uz zagtiem aktīviem, ir vajadzīgas spēcīgākas valsts līmeņa iestādes, lielāka pārredzamība un labāka starptautiskā sadarbība starp Vidusjūras partneriem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 97**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**Hg apsvērums (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Hg. tā kā Apvienoto Nāciju Organizācijas Palīdzības un darba aģentūra Palestīnas bēgļiem Tuvajos Austrumos (UNRWA) turpina veicināt reģionālo stabilitāti Vidusjūras telpā, sniedzot pamatpakalpojumus; tā kā ES kā šīs aģentūras lielākajam līdzekļu devējam ir īpašs pienākums atbalstīt uzticamu un pienācīgu finansējumu aģentūrai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 98**

**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**-1. punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***-1. aicina uzlabot sadarbību starp ES un tās Vidusjūras dienvidu reģiona partneriem, lai risinātu kopējas drošības problēmas un stiprinātu reģionālo noturību, arī terorisma apkarošanas, vardarbīga ekstrēmisma novēršanas, jūras drošības, kritiskās infrastruktūras aizsardzības, hibrīddraudu un kiberdraudu apkarošanas, ārvalstu īstenotas informācijas manipulācijas un iejaukšanās (FIMI), sankciju apiešanas, aizsardzības spēju veidošanas, konfliktu novēršanas, mediācijas un miera veidošanas jomā, tādējādi sekmējot stabilitāti, drošību un labklājību visā Vidusjūras reģionā; uzsver, ka ir jāpadziļina sadarbība saskaņā ar ES Jūras drošības stratēģijas mērķiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 99**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**1. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 1. uzskata, ***ka*** ir būtiski ***atjaunot*** iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai ***no jauna veidotu*** dialogu, stabilitāti un mieru ***Vidusjūras*** reģionā; ***uzsver***, ka ***Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu***, un aicina ***sākt jaunu posmu***, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu***, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un*** | 1. uzskata — ***lai Vidusjūras reģions kļūtu par stratēģiskāku un daudzsološāku kopējo telpu sadarbībai un ekonomikas un kultūras apmaiņai, kas veicina izaugsmi, inovāciju, stabilitāti un mieru***, ir būtiski ***atbalstīt*** iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai ***stiprinātu*** dialogu, stabilitāti un mieru reģionā; pauž pārliecību, ka ***Vidusjūras reģions var veiksmīgi izbeigt konfliktus un karus***, un aicina ***pieņemt atjaunotu paktu***, |

| | |
|---|---|
| ***sadarbību***; | pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu; |

Or. en

**Grozījums Nr. 100**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**1. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu, un aicina ***sākt jaunu posmu, pamatojoties*** uz ***cilvēku***, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību; | 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu***, sadrumstalotības un nevienlīdzības*** karsto punktu, ***bet tai ir jākļūst par kopēju telpu sadarbībai, savstarpējai uzticībai un ilgtspējīgai attīstībai;*** aicina ***atjaunot partnerību, pamatojoties*** uz ***sociālo taisnīgumu, iekļaujošu attīstību un iedzīvotāju***, pilsoniskās sabiedrības ***organizāciju***, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību; |

Or. en

**Grozījums Nr. 101**
**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**1. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot | 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot |

| | |
|---|---|
| iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu, un aicina sākt jaunu posmu, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību*;* | iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu, un aicina sākt jaunu posmu, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību***, vienlaikus nodrošinot institūciju iesaisti dažādos pārvaldības līmeņos.*** |

Or. it

**Grozījums Nr. 102**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**1. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu, un aicina sākt jaunu posmu, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību; | 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; ***vienlaikus stiprinot ES sadarbību ar tās dienvidu partneriem***; uzsver, ka Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu, un aicina sākt jaunu posmu, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību; |

Or. en

**Grozījums Nr. 103**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**1. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu, un aicina sākt jaunu posmu, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību; | 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā ***un pretdarbotos autoritārismam, represijām un nabadzībai***; uzsver, ka Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu, un aicina sākt jaunu posmu, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību; |

Or. en

**Grozījums Nr. 104**
**Reinhold Lopatka**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**1. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka ***Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu***, un aicina sākt jaunu posmu, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību; | 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka ***ir svarīgi risināt nestabilitātes un konfliktu pamatcēloņus visā reģionā***, un aicina sākt jaunu posmu, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību; |

Or. en

**Grozījums Nr. 105**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**1. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu, un aicina sākt jaunu posmu, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību; | 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu, un aicina sākt jaunu posmu, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, ***reģionālo*** uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību; |

Or. en

**Grozījums Nr. 106**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**1. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 1. uzskata, ka ir būtiski ***atjaunot*** iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka Vidusjūrai ***nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu***, un aicina sākt jaunu posmu, ***pamatojoties*** uz ***cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību***; | 1. uzskata, ka ir būtiski ***stiprināt*** iedzīvotāju***, uzņēmumu*** un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka Vidusjūrai ***jākļūst par miera, drošības, labklājības un sadarbības telpu***, un aicina sākt jaunu posmu, ***kas balstītos*** uz ***kopīgu atbildību, ieguldījumiem, ekonomiskajām iespējām un savstarpēji izdevīgām partnerībām starp visām iesaistītajām pusēm***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 107**

**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**1. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu, un aicina sākt jaunu posmu, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot ***atjaunoto vienošanos par dialogu un sadarbību***; | 1. uzskata, ka ir būtiski atjaunot iedzīvotāju un pilsoniskās sabiedrības aktīvo lomu, lai no jauna veidotu dialogu, stabilitāti un mieru Vidusjūras reģionā; uzsver, ka Vidusjūrai nevar ļaut arī turpmāk būt par konfliktu un karu karsto punktu, un aicina sākt jaunu posmu, pamatojoties uz cilvēku, pilsoniskās sabiedrības, uzņēmumu un vietējo administratoru vadošo lomu, virzot ***šos mērķus***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 108**
**Loucas Fourlas**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**1.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***1.a uzsver, ka ticamai Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai jābalstās pilnīgā straptautisko tiesību, tajā skaitā Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvencijas (UNCLOS), ievērošanā un dalībvalstu suverenitātes un suverēno tiesību neaizskaramībā to jūras zonās, tostarp ekskluzīvajās ekonomikas zonās;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 109**
**Petras Auštrevičius**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**1.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***1.a atgādina ES unikālo pozīciju un pienākumu virzīt pamiera centienus un uzticības veicināšanu, izmantojot diplomātisku un politisku iesaisti; uzsver, ka dzīves standartu uzlabošanās un piekļuve svarīgiem pakalpojumiem visā reģionā ir atkarīga no pastāvīgu politisko risinājumu panākšanas;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 110**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**1.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***1.a atgādina, ka Turcija turpina nelikumīgi okupēt lielas Kipras teritorijas; uzskata, ka gadu desmitiem ilgā okupācija un Turcijas provokatīvā rīcība grauj stabilitātes pamatu Vidusjūras reģionā;*** |

Or. fi

**Grozījums Nr. 111**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu | 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu |

| | |
|---|---|
| attiecības, ***iesaistot*** cilvēkus***, kuri saskaras ar šķelšanos un vērienīguma trūkumu starp valdībām***, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; | attiecības, ***prioritizējot*** cilvēkus ***šajā reģionā, kam ir raksturīga sadrumstalotība un politiskās atšķirības***, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām***, arī nepietiekama finansējuma, vājām pārvaldības struktūrām un pilsoniskās sabiedrības sistemātiskas atstumšanas,*** un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais ***darbības*** princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes ***visu tā programmu izstrādē, īstenošanā un izvērtēšanā***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 112**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, ***iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos*** un ***vērienīguma trūkumu starp valdībām, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes***; | 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, ***stiprinot drošību, sagatavotību*** un ***migrācijas pārvaldību, kā arī veicinot divpusējās ekonomiskās intereses***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 113**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos un vērienīguma trūkumu starp valdībām, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; | 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos un vērienīguma trūkumu starp valdībām, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība***, līdzradīšana, savstarpējās intereses un kopīga atbildība*** un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; ***norāda, ka pakts ir vēl nepieredzēta un iekļaujoša apspriešanās procesa rezultāts, kas nodrošina saskaņotību ar iedzīvotāju reālajām vajadzībām un vēlmēm abos Vidusjūras krastos;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 114**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos un vērienīguma trūkumu starp valdībām, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un | 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos un vērienīguma trūkumu starp valdībām, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un |

| | |
|---|---|
| pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; | pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; ***šajā kontekstā uzsver, ka ir jāstiprina reģionālā un daudzpusējā sadarbība starp Vidusjūras reģiona valstīm, lai efektīvi risinātu problēmas, kas attiecas uz ilgtspējīgu attīstību, enerģētiku un drošību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 115**
**Alexander Bernhuber**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ***ir*** iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, ***iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos un vērienīguma trūkumu starp valdībām, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes***; | 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ***var būt*** iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, ***ja partnervalstis apņemas kontrolēt nelikumīgu migrāciju, apkarot cilvēku tirdzniecību un īstenot efektīvus atpakaļuzņemšanas nolīgumus***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 116**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu | 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu |

| | |
|---|---|
| attiecības, iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos ***un vērienīguma trūkumu starp valdībām***, ***mācoties*** no ***iepriekšējo*** sadarbības ***sistēmu nepilnībām*** un ***veidojot*** šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; | attiecības, iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos ***laikā, kad vairākās Vidusjūras dienvidu partnervalstīs ir sarežģīta situācija, kas apgrūtina vērienīgu politisko dialogu***, ***uzsver nepieciešamību mācīties*** no ***iepriekšējām*** sadarbības ***sistēmām*** un ***veidot*** šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; |

Or. es

**Grozījums Nr. 117**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja ***atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos un vērienīguma trūkumu starp valdībām, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes***; | 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja ***veicināt savstarpēju ieguvumu panākšanu ilgtspējīgas ekonomikas attīstības, digitālās infrastruktūras, enerģētikas un tīro tehnoloģiju jomā, kā arī līdzatbildību par noturību pret katastrofām un drošību, it īpaši ņemot vērā pašlaik notiekošo konfliktu saistībā ar Hormuza šaurumu, kas apdraud arī ES enerģētisko drošību***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 118**
**Vangelis Meimarakis**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, ***iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos un vērienīguma trūkumu starp valdībām,*** mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; | 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; |

Or. en

**Grozījums Nr. 119**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, ***iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos un vērienīguma trūkumu starp valdībām,*** mācoties no ***iepriekšējo*** sadarbības ***sistēmu nepilnībām*** un veidojot ***šo atjaunoto*** partnerību, ***kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras*** panākumi ir atkarīgi no ***iedzīvotāju, vietējo un*** reģionālo ***pašvaldību***, sociālo partneru ***un*** pilsoniskās sabiedrības organizāciju ***patiesas*** iesaistes; | 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, mācoties no ***iepriekšējām*** sadarbības ***sistēmām*** un veidojot ***atjaunotu*** partnerību, ***kas balstās uz līdzatbildību, kopīgu atbildību un konkrētu rezultātu sasniegšanu; uzsver, ka tā*** panākumi ir atkarīgi no ***valstu,*** reģionālo ***un vietējo iestāžu***, sociālo partneru***,*** pilsoniskās sabiedrības organizāciju ***un uzņēmumu aktīvas*** iesaistes***, lai veicinātu stabilitāti, drošību un kopīgu labklājību***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 120**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos un vērienīguma trūkumu starp valdībām, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; | 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības ***un stiprināt multilaterālismu***, iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar šķelšanos un vērienīguma trūkumu starp valdībām, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; |

Or. en

**Grozījums Nr. 121**
**Reinhold Lopatka**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, ***iesaistot cilvēkus, kuri saskaras ar*** šķelšanos ***un vērienīguma trūkumu starp valdībām***, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; | 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, ***novēršot ilgstošu*** šķelšanos, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; |

Or. en

**Grozījums Nr. 122**
**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, iesaistot cilvēkus, ***kuri saskaras ar šķelšanos un vērienīguma trūkumu starp valdībām,*** mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, ***vietējo un reģionālo pašvaldību***, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; | 2. uzskata, ka Vidusjūras reģiona pakts ir iespēja atjaunot un stiprināt Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu attiecības, iesaistot ***ne tikai publiskās iestādes, bet arī*** cilvēkus, mācoties no iepriekšējo sadarbības sistēmu nepilnībām un veidojot šo atjaunoto partnerību, kuras galvenais princips ir līdzatbildība un kuras panākumi ir atkarīgi no iedzīvotāju, ***dažādu pārvaldes līmeņu iestāžu***, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības organizāciju patiesas iesaistes; |

Or. it

**Grozījums Nr. 123**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***2.a uzsver, ka laikā, kad multilaterālismu vājina pieaugošā ģeopolitiskā spriedze, bruņoti konflikti un mēģinājumi graut starptautiskās tiesības un starptautiskās iestādes, Vidusjūras reģiona pakts piedāvā šim brīdim piemērotu iespēju atkārtoti apstiprināt sadarbības, solidaritātes, savstarpējas cieņas un kopīgas atbildības principus; brīdina, ka nedrīkst pieļaut šīs iespējas neizmantošanu, un aicina panākt, ka pakts kļūst par pamatiniciatīvu*** |

| | |
|---|---|
| | ***atjaunotam un efektīvam multilateriālismam Vidusjūras reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 124**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**2.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***2.a uzsver, cik svarīgi ir uzsvērt pakta stratēģisko nozīmi ne tikai attiecībā uz ES redzamības veicināšanu visā reģionā, bet arī ES interešu aizsardzību, novēršot tādu dalībnieku un politikas pasākumu rašanos un izplatīšanos, kuri kaitē ES pozīcijai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 125**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**3. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| ***3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā kopēju sadarbības un ekonomiskās un kultūras apmaiņas telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti un mieru;*** | ***svītrots*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 126**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**3. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā ***kopēju*** sadarbības un ekonomiskās un kultūras apmaiņas ***telpu***, veicinot izaugsmi, stabilitāti un mieru; | 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā sadarbības un ekonomiskās un kultūras apmaiņas ***reģionu***, veicinot izaugsmi, stabilitāti un mieru; ***atgādina, ka Barselonas procesā sociālā, cilvēciskā un kultūras dimensija tika atzīta par vienu no Eiropas un Vidusjūras reģiona sadarbības strukturālajiem pīlāriem; uzskata, ka plaisa starp šo apņemšanos un tās faktisko īstenošanu ir viena no līdzšinējām Eiropas un Vidusjūras reģiona sadarbības nepilnībām, kas tagad ar paktu ir jāatrisina, nosakot atbilstošu politisko apņemšanos un piešķirot īpašu finansējumu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 127**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**3. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā kopēju sadarbības un ekonomiskās un kultūras apmaiņas telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti un mieru; | 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā kopēju sadarbības un ekonomiskās un kultūras apmaiņas telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti***, drošību*** un mieru***, un minoritāšu aktīvu līdzdalību***; ***uzsver, ka Vidusjūras reģiona pakta ekonomiskos, politiskos, sociālos un vidiskos mērķus ilgtermiņā var sasniegt tikai tad, ja reģionā pastāv garantēts miers un stabilitāte;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 128**

**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**3. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā kopēju sadarbības un ekonomiskās un kultūras apmaiņas telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti un mieru; | 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā kopēju sadarbības un ekonomiskās un kultūras apmaiņas telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti un mieru; ***atzīst Vidusjūras reģionālo centru un pilsētu ieguldījumu dialoga, inovācijas un sadarbības veicināšanā visā baseinā, arī izmantojot esošos Eiropas un Vidusjūras reģiona tīklus un platformas;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 129**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**3. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā kopēju sadarbības un ekonomiskās un kultūras apmaiņas telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti un mieru; | 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā kopēju sadarbības***, savienojamības*** un ekonomiskās un kultūras apmaiņas telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti***, kopīgu labklājību visā reģionā*** un mieru***:***<br>***360 grādu pieeja, kas vienotā stratēģiskā redzējumā integrē drošību, migrāciju, enerģētiku un ekonomikas attīstību***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 130**
**Vangelis Meimarakis**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**3. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā kopēju sadarbības un ekonomiskās un kultūras apmaiņas telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti un mieru; | 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā kopēju sadarbības un ekonomiskās un kultūras apmaiņas telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti***, iekļautību*** un mieru; |

Or. en

**Grozījums Nr. 131**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**3. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā kopēju sadarbības un ekonomiskās un kultūras apmaiņas telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti un mieru; | 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā kopēju sadarbības un ekonomiskās***,*** ***zinātniskās*** un kultūras apmaiņas telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti un mieru; |

Or. en

**Grozījums Nr. 132**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**3. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā **kopēju** ***sadarbības un*** ekonomiskās ***un kultūras apmaiņas*** telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti un mieru; | 3. atbalsta mērķi atdzīvināt Vidusjūru kā ekonomiskās ***sadarbības*** telpu, veicinot izaugsmi, stabilitāti un mieru; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 133**
**Davor Ivo Stier**

**Rezolūcijas priekšlikums**

**3.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***3.a uzsver, ka paktam būtu jākalpo kā stingrākam satvaram attiecībā uz politisko sadarbību un sadarbību drošības, ekonomikas un enerģētikas jomā, pamatojoties uz partnerību, uzticību un kopīgām interesēm, lai izveidotu stabilāku, labklājīgāku un noturīgāku Vidusjūras reģionu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 134**
**Alberico Gambino**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**3.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***3.a atgādina, ka drošība ir neaizstājams pīlārs un būtisks priekšnosacījums kopējās Vidusjūras telpas labklājībai un mieram;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 135**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**3.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***3.a atgādina, ka drošība ir būtisks pīlārs un neaizstājams priekšnosacījums kopējās Vidusjūras telpas labklājībai un mieram;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 136**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**4. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 4. atzinīgi vērtē pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, ***pēc kā tagad ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam un politikas izvēlei***; | 4. atzinīgi vērtē pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, ***kam būtu jāveicina saskaņotāka, efektīvāka un uz rezultātiem vērsta ES pieeja Vidusjūras reģionā, īpaši drošības, migrācijas pārvaldības, sadarbības enerģētikas jomā, savienojamības, ieguldījumu un ekonomikas attīstības jomās***; ***vienlaikus izvairoties no dublēšanās un pilnvērtīgi izmantojot jau esošos instrumentus. Šajā ziņā uzsver, ka paktam būtu jānodrošina pilnvērtīga sadarbība ar stratēģiju Global Gateway un tādām valsts līmeņa iniciatīvām kā Itālijas veicinātais Mattei plāns, kas liecina, ka pragmatiska pieeja, kas balstīta uz konkrētiem projektiem, var sniegt rezultātus;*** |

Or. it

**Grozījums Nr. 137**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**4. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 4. atzinīgi vērtē pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, pēc kā tagad ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam un politikas izvēlei; | 4. atzinīgi vērtē pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, pēc kā tagad ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam un politikas izvēlei ***par labu cilvēkiem abos Vidusjūras*** |

***krastos un saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, demokrātiskajiem principiem un tiesiskumu, veicinot savstarpēji atkarīgas attiecības starp Vidusjūras reģiona valstīm un pilsonisko sabiedrību***;

Or. en

**Grozījums Nr. 138**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**4. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 4. atzinīgi vērtē pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, ***pēc*** kā tagad ***ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam*** un politikas ***izvēlei***; | 4. atzinīgi vērtē pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, ***no*** kā tagad ***tiek sagaidīts saskaņots politiskais virziens*** un politikas ***izvēle, vienlaikus nodrošinot regulāru informācijas apmaiņu ar Eiropas Parlamenta Ārlietu komiteju un tā Euromed, Magribas un Mašrikas delegācijām***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 139**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**4. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 4. atzinīgi vērtē pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, pēc kā tagad ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam un politikas izvēlei; | 4. atzinīgi vērtē pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, pēc kā tagad ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam un politikas izvēlei; ***jo īpaši uzsver nepieciešamību rast efektīvus risinājumus nelegālās migrācijas un pārrobežu noziedzības*** |

***novēršanai un migrācijas pārvaldības stiprināšanai;***

Or. fi

**Grozījums Nr. 140**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**4. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 4. atzinīgi vērtē pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu ***un*** īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, pēc kā tagad ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam un politikas izvēlei; | 4. atzinīgi vērtē pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu***,*** īpaša ģenerāldirektorāta izveidi ***un Komisijas priekšlikumu to iekļaut gaidāmajā DFS kā ģeogrāfisku reģionu***, pēc kā tagad ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam un politikas izvēlei***,*** ***to stiprinot ar atbilstošiem finanšu un cilvēkresursiem***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 141**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**4. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 4. ***atzinīgi vērtē*** pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, pēc kā tagad ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam un politikas izvēlei; | 4. ***ņem vērā*** pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, pēc kā tagad ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam un politikas izvēlei; |

Or. en

**Grozījums Nr. 142**
**Tomasz Froelich**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**4. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 4. ***atzinīgi vērtē*** pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, pēc ***kā*** tagad ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam un politikas izvēlei; | 4. ***ņem vērā*** pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, ***taču uzstāj, ka*** pēc ***šīs birokrātiskās korekcijas*** tagad ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam un politikas izvēlei; |

Or. en

**Grozījums Nr. 143**
**Alexander Bernhuber**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**4. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 4. ***atzinīgi vērtē*** pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, ***pēc kā tagad ir jāseko saskaņotam politiskajam virzienam un politikas izvēlei***; | 4. ***pauž nožēlu par*** pirmā Eiropas Savienības Vidusjūras reģiona komisāra iecelšanu un īpaša ģenerāldirektorāta izveidi, ***kas var vēl vairāk paplašināt birokrātiju un radīt papildu izmaksas ES nodokļu maksātājiem, nesniedzot garantētus rezultātus***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 144**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**4.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***4.a uzskata, ka Eiropas Vidusjūras reģiona komisāra iecelšana un no tās izrietošās ietekmes ir jāizmanto arī, lai veicinātu Turcijas okupācijas spēku*** |

***izvešanu no Kipras, kas ir ES dalībvalsts, teritorijas;***

Or. fi

**Grozījums Nr. 145**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 5. atbalsta pasākumus, kas rīcības plānā noteikti par prioritāriem; uzskata, ka visos tā posmos būtu jāatspoguļo saskaņota stratēģiska pieeja, kas neaprobežojas tikai ar darbību sarakstu; | 5. atbalsta pasākumus, kas rīcības plānā noteikti par prioritāriem; uzskata, ka visos tā posmos būtu jāatspoguļo saskaņota stratēģiska pieeja, kas neaprobežojas tikai ar darbību sarakstu; ***atbalsta pakta tematiskās jomas, kuru pamatā ir šādi trīs pīlāri: 1) cilvēki — pārmaiņu, savienotības un inovācijas virzītājspēks; 2) stiprāka, ilgtspējīgāka un integrētāka valstu ekonomika; un 3) drošība, sagatavotība un migrācijas pārvaldība; uzsver, ka ir jāstiprina esošās iniciatīvas, arī dalībvalstu valsts līmeņa stratēģijas, piemēram, Matei plāns Āfrikai un saistītais Romas process, kā ir atzīts pašā paktā, nevis jāveido paralēlas struktūras; mudina Komisiju nodrošināt, ka rīcības plāna pamatā ir sinerģija ar esošajām iniciatīvām, lai maksimāli palielinātu efektivitāti un novērstu dublēšanos;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 146**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 5. atbalsta pasākumus, kas rīcības plānā noteikti par prioritāriem; uzskata, ka visos tā posmos būtu jāatspoguļo saskaņota stratēģiska pieeja, kas neaprobežojas tikai ar darbību sarakstu; | 5. atbalsta pasākumus, kas rīcības plānā noteikti par prioritāriem; uzskata, ka visos tā posmos būtu jāatspoguļo saskaņota stratēģiska pieeja, kas neaprobežojas tikai ar darbību sarakstu; ***sagaida, ka rīcības plāns tiks regulāri atjaunināts un pielāgots attiecīgajam kontekstam un ka par to tiks ziņots Eiropas Parlamentam un tā attiecīgajām komitejām un delegācijām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 147**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 5. atbalsta pasākumus, kas rīcības plānā noteikti par prioritāriem; uzskata, ka visos tā posmos būtu jāatspoguļo saskaņota stratēģiska pieeja, kas neaprobežojas tikai ar darbību sarakstu; | 5. atbalsta pasākumus, kas rīcības plānā noteikti par prioritāriem ***attiecībā uz drošību, sagatavotību un migrācijas pārvaldību***; ***tomēr uzskata, ka tie ir nepietiekami, un tāpēc aicina atbalstīt iniciatīvas, kuru mērķis ir patvēruma pieteikumu izskatīšanas uzticēšana trešām valstīm;*** uzskata, ka visos tā posmos būtu jāatspoguļo saskaņota stratēģiska pieeja, kas neaprobežojas tikai ar darbību sarakstu; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 148**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 5. atbalsta pasākumus, kas rīcības plānā noteikti par prioritāriem; uzskata, ka visos tā posmos ***būtu*** jāatspoguļo saskaņota | 5. atbalsta pasākumus, kas rīcības plānā noteikti par prioritāriem; uzskata, ka visos tā posmos ***ir*** jāatspoguļo saskaņota |

| | |
|---|---|
| stratēģiska pieeja, kas ***neaprobežojas tikai ar darbību sarakstu***; | stratēģiska pieeja, kas ***vērsta uz rezultātiem un balstās uz skaidri noteiktām prioritātēm, izvairoties no sadrumstalotības un nodrošinot saskaņotību starp drošību, migrācijas pārvaldību, enerģētiku, ieguldījumiem, savienojamību un ekonomikas attīstību***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 149**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 5. atbalsta pasākumus, kas rīcības plānā noteikti par prioritāriem; ***uzskata***, ka visos ***tā*** posmos būtu jāatspoguļo saskaņota stratēģiska pieeja, ***kas neaprobežojas*** tikai ar darbību sarakstu; | 5. atbalsta pasākumus, kas rīcības plānā noteikti par prioritāriem; ***uzsver***, ka visos ***rīcības plāna*** posmos būtu jāatspoguļo saskaņota stratēģiska pieeja, ***nodrošinot saskaņotību starp tā definēšanu, īstenošanu un izvērtēšanu un sasniedzot taustāmus un izmērāmus rezultātus uz vietas, neaprobežojoties*** tikai ar darbību sarakstu; |

Or. en

**Grozījums Nr. 150**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***5.a uzsver, cik svarīgi ir stiprināt ekonomisko un tehnoloģisko sadarbību ar Izraēlu, arī īstenojot kopīgus pētniecības projektus, jaunuzņēmumu ekosistēmas, investīciju partnerības un rūpniecisko sadarbību, lai uzlabotu Eiropas un Vidusjūras reģiona konkurētspēju un*** |

***noturību;***

Or. en

**Grozījums Nr. 151**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***5.a uzskata, ka Itālijas un Albānijas sadarbība, lai dažas patvēruma procesa daļas nodotu ārpakalpojumā ārpus ES, ir lielisks efektīvas sadarbības piemērs Vidusjūras reģionā ar daudziem ieguvumiem;*** |

Or. fi

**Grozījums Nr. 152**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***5.b atzīst Izraēlas vadošo lomu Vidusjūras reģiona inovācijā, uzņēmējdarbībā un tehnoloģiju attīstībā; mudina izveidot Eiropas un Vidusjūras reģiona inovācijas centrus un jaunuzņēmumu akseleratorus, iesaistot Izraēlas partnerus, it īpaši tādās stratēģiskās jomās kā kiberdrošība, mākslīgais intelekts, veselības aprūpes tehnoloģijas, lauksaimniecības tehnoloģijas, ūdens resursu apsaimniekošana un digitālā inovācija; aicina Komisiju veicināt sadarbību starp Izraēlas, Eiropas un Vidusjūras reģiona pētniecības iestādēm, jaunuzņēmumiem, MVU un investoriem, lai stiprinātu*** |

***reģionālo konkurētspēju, ekonomikas izaugsmi un tehnoloģisko noturību;***

Or. en

**Grozījums Nr. 153**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***5.c atzīst, ka Izraēlas īpašās zināšanas un tehnoloģijas var dot pienesumu ūdens resursu apsaimniekošanas, notekūdeņu attīrīšanas, atsāļošanas, precīzās lauksaimniecības un klimatnoturīgas lauksaimniecības jomā, lai risinātu kopīgās problēmas visā Vidusjūras reģionā; aicina Komisiju atbalstīt kopīgus Eiropas un Vidusjūras reģiona projektus, kuros piedalās Izraēla un citi reģionālie partneri un kuru mērķis ir uzlabot ūdens nodrošinājumu, lauksaimniecības produktivitāti un vidisko ilgtspēju, it īpaši reģionos, kas saskaras ar nopietnu ūdens trūkumu un pārtuksnešošanos;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 154**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***5.d atzīst Izraēlas un Jordānijas vērtīgo pieredzi terorisma, vardarbīga ekstrēmisma, radikalizācijas un terorisma finansēšanas apkarošanā; aicina Komisiju un Eiropas Ārējās darbības dienestu stiprināt sadarbību un*** |

***paraugprakses apmaiņu starp šiem partneriem tādās jomās kā izlūkdatu apmaiņa, robežu drošība, radikalizācijas apkarošana un kritiskās infrastruktūras aizsardzība; turklāt mudina paplašināt šādu sadarbību, tajā iesaistot līdzīgi domājošus partnerus no Persijas līča reģiona, lai uzlabotu drošību, stabilitāti un noturību plašākajos Vidusjūras un Tuvo Austrumu reģionos;***

Or. en

**Grozījums Nr. 155**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; | 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; ***aicina Eiropas Komisiju nodrošināt, ka pakta pīlāri, arī tirdzniecība, enerģētika, investīcijas un mobilitāte, tiek īstenoti, pilnībā ievērojot ES pienākumus saskaņā ar starptautiskajām cilvēktiesībām un LES 21. pantu; aicina Eiropas Komisiju visu iniciatīvu, kas tiek finansētas saskaņā ar pakta investīciju struktūru, projektu ciklā sistemātiski integrēt ex ante un ex post ietekmes uz cilvēktiesībām un ietekmes uz vidi novērtējumus, arī izmantojot EFIA+ garantijas, T-MED platformu un agrīno investīciju mehānismu; uzstāj, ka šādi novērtējumi ir jāveic neatkarīgi, tiem ir jābūt publiski pieejamiem vietējās valodās un tie ir jāpapildina ar piekļūstamiem sūdzību mehānismiem, kas ir paredzēti skartajām*** |

***kopienām;***

Or. en

**Grozījums Nr. 156**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām ***un*** pārredzamībai; | 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām***,*** pārredzamībai***, sociālajam taisnīgumam, ilgtspējīgai un iekļaujošai ekonomikas attīstībai, kvalitatīvai nodarbinātībai, dzimumu līdztiesībai un divējādajai un sociāli taisnīgai zaļās un digitālās jomas pārkārtošanai***; ***uzsver, ka progresam šajās jomās būtu jāpaliek vienam no pamatstandartiem attiecībā uz šā pakta īstenošanu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 157**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, ***Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā***; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; | 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, ***ir jābūt skaidrai pārejai no līdzekļu devēja un saņēmēja modeļa uz līdzradīšanas modeli, lai visu pušu iedzīvotāji varētu no tā gūt labumu***; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš ***sadarbībai enerģētikas jomā,*** |

***ilgtspējīgai ekonomikas attīstībai, inovācijai, digitālajai infrastruktūrai un ārvalstu iejaukšanās apkarošanai, vienlaikus uzturot vispārējos demokrātijas, tiesiskuma, cilvēktiesību*** un ***pārredzamības principus***;

Or. en

**Grozījums Nr. 158**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; | 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā***, izmantojot uzlabotas mobilitātes iespējas, dzīves standartus un ekonomiskās iespējas, it īpaši sievietēm un jauniešiem, bet arī iegūstot lielāku stabilitāti un brīvību***; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; |

Or. en

**Grozījums Nr. 159**
**Stanislav Stoyanov**
ESN grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ***ir jāgūst lielākais labums no tā***; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir | 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, ***no tā būtu jāiegūst gan Eiropas iedzīvotājiem, gan*** Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem; atkārtoti norāda, ka |

| | |
|---|---|
| jāpievērš ***demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām*** un ***pārredzamībai***; | liela uzmanība ir jāpievērš ***stabilitātei, labklājībai*** un ***izaugsmei***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 160**
**Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām ***un*** pārredzamībai; | 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām***,*** pārredzamībai***, enerģētikai, migrācijai un zivsaimniecībai***; |

Or. el

**Grozījums Nr. 161**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver – lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ***ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai***; | 6. uzsver – lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ***cik svarīgi ir veicināt atbildīgu pārvaldību, tiesiskumu, pārredzamību, pamattiesību ievērošanu, drošību un ekonomiskās iespējas, ņemot vērā partnervalstu īpatnības***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 162**

**Alexander Bernhuber**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; | 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka ***ir vajadzīgi stingri nosacījumi, kuru pamatā ir efektīva robežkontrole, neatbilstīgu migrantu atpakaļuzņemšana un kontrabandas tīklu apkarošana***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 163**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; | 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām***, pamatbrīvībām*** un pārredzamībai; |

Or. en

**Grozījums Nr. 164**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona | 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona |

| | |
|---|---|
| pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; | pakts būtu sekmīgs, ***ES un*** Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 165**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst ***lielākais*** labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; | 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona ***valstīm un*** iedzīvotājiem ir jāgūst labums no tā; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; |

Or. en

**Grozījums Nr. 166**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka ***liela*** uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; | 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, Vidusjūras reģiona iedzīvotājiem ir jāgūst lielākais labums no tā; atkārtoti norāda, ka ***īpaša*** uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; |

Or. es

**Grozījums Nr. 167**
**Reinhold Lopatka**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, ***Vidusjūras*** reģiona iedzīvotājiem ***ir jāgūst lielākais labums no tā***; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; | 6. uzsver — lai Vidusjūras reģiona pakts būtu sekmīgs, ***tā ieguvumiem jābūt taustāmiem un piekļūstamiem šā*** reģiona iedzīvotājiem; atkārtoti norāda, ka liela uzmanība ir jāpievērš demokrātijai, tiesiskumam, cilvēktiesībām un pārredzamībai; |

Or. en

**Grozījums Nr. 168**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***6.a atgādina, ka saskaņā ar iepriekš minētajiem Svētā Krēsla aicinājumiem reliģijas vai ticības brīvība ir pamattiesības un priekšnosacījums patiesai līdzāspastāvēšanai Vidusjūras reģionā; aicina paktā iekļaut konkrētu apņemšanos aizsargāt reliģiskās un citas minoritātes, arī kristiešu kopienas Vidusjūras dienvidu reģionā, un skaidri noteikt, ka viens no sadarbības mērķiem ir aizsargāt pielūgsmes vietas un kultūras mantojuma vietas;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 169**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***6.a uzsver, ka dzimumu līdztiesība un sieviešu un meiteņu tiesību nostiprināšana ir jāintegrē visos Vidusjūras reģiona pakta pīlāros, arī politiskajā līdzdalībā, izglītībā, nodarbinātībā, mobilitātē, klimatnoturībā, digitālajā pārveidē un miera veidošanā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 170**
**Petras Auštrevičius**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***6.a uzsver, ka sieviešu ekonomisko un politisko tiesību nostiprināšana visā Vidusjūras dienvidu reģionā un pret sievietēm un meitenēm vērstas visa veida vardarbības apkarošana ir jāintegrē visās ES un Vidusjūras reģiona sadarbības dimensijās;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 171**
**Loucas Fourlas**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***6.a uzsver, ka starptautisko tiesību pastāvīgie pārkāpumi un vienpusējās darbības Vidusjūras austrumdaļā grauj*** |

***reģionālo stabilitāti un pakta uzticamību, un to nedrīkst ignorēt ES ārējās darbības satvarā;***

Or. en

**Grozījums Nr. 172**
**Loucas Fourlas**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**6.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***6.b uzsver, ka pakta uzticamība ir atkarīga no ES principu konsekventas piemērošanas, arī starptautisko tiesību, demokrātiskās pārvaldības un tiesiskuma ievērošanas visās iesaistītajās valstīs;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 173**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu; uzskata, ka pakta mērķu stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz patiesu daudzlīmeņu pārvaldību; | 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu; uzskata, ka pakta mērķu stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz patiesu daudzlīmeņu pārvaldību; ***pauž nožēlu par to, ka Vidusjūras dienvidu reģiona valstu valdības un iestādes nopietni un apzināti ierobežo pilsonisko telpu, cilvēktiesību aizstāvjus pakļaujot aizskaršanai, tiesu varas spiedienam un administratīviem šķēršļiem, kas būtiski ietekmē viņu spēju*** |

| | |
|---|---|
| | ***droši un neatkarīgi iesaistīties ES finansētās iniciatīvās; aicina Komisiju noteikt, ka divpusējus sadarbības nolīgumus var noslēgt tikai tad, ja ir izpildīti standarti cilvēktiesību un pilsoniskās telpas jomā; mudina AP/PV, Komisijas priekšsēdētāju Urzulu fon der Leienu un komisāri Dubravku Šuicu publiski aizstāvēt biedrošanās, vārda un pulcēšanās brīvību, augsta līmeņa Eiropas un Vidusjūras reģiona apmaiņas pasākumos sistemātiski atsaucoties uz ES pamatnostādnēm par cilvēktiesību aizstāvjiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 174**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu; uzskata, ka pakta mērķu stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz ***patiesu*** daudzlīmeņu pārvaldību; | 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu; uzskata, ka pakta mērķu stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz ***strukturētu*** daudzlīmeņu pārvaldību***, arī īstenojot teritoriālo diplomātiju sadarbībā ar partnervalstīm un stiprinot sadarbību ar esošajiem reģionālajiem un vietējiem tīkliem visā Vidusjūras reģionā, kas ir svarīgi dalībnieki teritoriālās un decentralizētās sadarbības veicināšanā***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 175**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu; uzskata, ka pakta mērķu stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz patiesu daudzlīmeņu pārvaldību; | 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu; uzskata, ka pakta mērķu stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz patiesu daudzlīmeņu pārvaldību; ***uzsver, cik svarīga ir daudzlīmeņu pārvaldība un decentralizēta sadarbība, atzīstot reģionālo valdību un Vidusjūras reģiona pilsētu svarīgo pienesumu pakta mērķu īstenošanā un cilvēku savstarpējā dialoga veicināšanā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 176**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu; uzskata, ka pakta mērķu stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz patiesu daudzlīmeņu pārvaldību; | 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora ***organizāciju, arī tā Eiropas un Vidusjūras reģiona tīklu,*** izšķirošo lomu ***tādu iniciatīvu izstrādē, īstenošanā un pastāvīgajā novērtēšanā, kuras tiek īstenotas saskaņā ar Vidusjūras reģiona paktu***; uzskata, ka pakta mērķu stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz patiesu daudzlīmeņu pārvaldību; |

Or. en

**Grozījums Nr. 177**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu***;*** ***uzskata, ka*** pakta mērķu ***stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz patiesu daudzlīmeņu pārvaldību***; | 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu pakta mērķu ***sasniegšanā; uzsver nepieciešamību stiprināt koordināciju un sadarbību starp visām iesaistītajām pusēm un dažādiem institucionālajiem līmeņiem, ievērojot subsidiaritātes principu, lai nodrošinātu tā efektīvu īstenošanu***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 178**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu; uzskata, ka pakta mērķu stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz patiesu daudzlīmeņu pārvaldību; | 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, ***arodbiedrību,*** pilsoniskās sabiedrības organizāciju, ***sieviešu un jauniešu organizāciju,*** akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu; uzskata, ka pakta mērķu stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz patiesu daudzlīmeņu pārvaldību; |

Or. en

**Grozījums Nr. 179**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu; uzskata, ka pakta mērķu stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz patiesu daudzlīmeņu pārvaldību; | 7. atzīst vietējo un reģionālo pašvaldību, sociālo partneru, pilsoniskās sabiedrības organizāciju, akadēmisko aprindu un privātā sektora izšķirošo lomu; uzskata, ka pakta mērķu stingrai īstenošanai ir vajadzīga pāreja no vienkāršas apspriešanās uz patiesu daudzlīmeņu pārvaldību***, kas darbojas efektīvi***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 180**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***7.a aicina ES pilnībā izmantot savu diplomātisko ietekmi un sniegt nepieciešamo tehnisko palīdzību, lai mierīgi atrisinātu pašlaik notiekošos un ieilgušos konfliktus Vidusjūras reģionā, nodrošinot pilnīgu atbilstību starptautiskajām tiesībām un ANO Statūtu principiem un atzīstot, ka konfliktu risināšana, pārskatatbildība un starptautisko tiesību ievērošana ir svarīgi priekšnosacījumi ilgstošam mieram, stabilitātei, reālai cilvēku drošībai un ilgtspējīgai labklājībai reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 181**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***7.a aicina Turciju, kas ir Eiropas Savienības kandidātvalsts, ievērot starptautiskās tiesības, atzīt Kipras Republiku, nekavējoties izbeigt tās okupāciju un izvest savu karaspēku no minētās salas, tādējādi palīdzot radīt apstākļus mieram un sadarbībai Vidusjūras reģionā, vienlaikus atzīstot, ka Kipras teritorijas pastāvīgā okupācija nav pašas Turcijas interesēs;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 182**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***7.a atbalsta to, ka Vidusjūras makroreģionālā pieeja būtu jāizvērtē kā paktu papildinošs satvars, kura mērķis ir uzlabot politikas koordināciju un esošo instrumentu saskaņošanu un stiprināt daudzlīmeņu pārvaldību un teritoriālo sadarbību visā reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 183**
**Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***7.a uzsver, ka starptautisko tiesību, arī*** |

***UNCLOS, ievērošanai, kā arī valstu teritoriālajai integritātei un suverenitātei vajadzētu būt to kopīgo noteikumu pamatā, uz kuriem balstās mūsu sadarbība;***

Or. en

**Grozījums Nr. 184**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**1.a apakšvirsraksts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***Sadarbība drošības un terorisma apkarošanas jomā*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 185**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***7.a aicina uzlabot policijas, muitas un tiesas iestāžu sadarbību ar Vidusjūras partnervalstīm, lai apkarotu kokaīna tirdzniecību, narkotiku tirdzniecību, migrantu kontrabandu, ieroču nelikumīgu tirdzniecību un cita veida organizēto noziedzību, kas tiek veikta Vidusjūras reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 186**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***7.b aicina Komisiju, piešķirot īpašu finansējumu saskaņā ar paktu, atbalstīt tiesībaizsardzības, muitas un robežu pārvaldības iestāžu spēju veidošanas programmas Vidusjūras partnervalstīs, arī apmācības, tehnisko palīdzību, aprīkojumu, jūras novērošanu un operatīvo sadarbību, kuras mērķis ir apkarot narkotiku tirdzniecību un organizētās noziedzības tīklus;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 187**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***7.c atbalsta īpaša tehniskā mehānisma izveidi, lai stiprinātu pakta teritoriālo īstenošanu, nodrošinot vietējām un reģionālajām pašvaldībām iespēju stratēģiskās prioritātes pārvērst strukturētās, finansējamās un ietekmīgās iniciatīvās, ko panāk, nodrošinot tehnisko palīdzību, spēju veidošanu un saskaņotas projektu plūsmas izstrādi;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 188**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***7.c aicina sadarbību terorisma apkarošanas jomā padarīt par vienu no pakta pamatpīlāriem, kas ietver uzlabotu izlūkdatu apmaiņu, tiesu iestāžu sadarbību, informācijas apmaiņu starp tiesībaizsardzības iestādēm un atbalstu partnervalstīm, kuras skar terorisma draudi Ziemeļāfrikā un Sāhelā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 189**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***7.d uzsver, ka drošības, stabilitātes un terorisma apkarošanas spēju stiprināšana Lībijā, Sāhelā un citās neaizsargātās Vidusjūras reģiona teritorijās ir būtiska, lai risinātu nestabilitātes pamatcēloņus, novēršot teroristu organizāciju paplašināšanos un samazinot drošības riskus, kas ietekmē gan dalībvalstis, gan to Vidusjūras partnerus;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 190**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**7.e punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***7.e uzsver, ka teroristu un noziedzīgās organizācijas var izmantot neatbilstīgās migrācijas maršrutus un kontrabandas tīklus, kas darbojas Vidusjūras reģionā;*** |

| | |
|---|---|
| | ***aicina uzlabot sadarbību ar Vidusjūras partnervalstīm, lai stiprinātu robežu drošību, apkarotu teroristu iefiltrēšanos un nepieļautu, ka noziedzīgi un teroristiski dalībnieki ļaunprātīgi izmanto migrācijas maršrutus;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 191**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**8. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 8. uzskata, ka Parlamentam ir jāuzņemas galvenā loma pakta īstenošanas uzraudzībā, ***jo īpaši*** politikas mērķu un ierosināto pasākumu saskaņotības uzraudzībā; | 8. uzskata, ka ***Eiropas*** Parlamentam ***un tā attiecīgajām komitejām un delegācijām*** ir jāuzņemas galvenā loma pakta īstenošanas uzraudzībā, politikas mērķu un ierosināto pasākumu saskaņotības uzraudzībā***, kā arī apmaiņas pasākumos ar Komisijas īstenošanas dienestiem, valstu politiķiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām uz vietas***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 192**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**8. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 8. uzskata, ka Parlamentam ir jāuzņemas ***galvenā*** loma pakta īstenošanas uzraudzībā, ***jo īpaši*** politikas mērķu ***un*** ierosināto pasākumu ***saskaņotības uzraudzībā***; | 8. uzskata, ka Parlamentam ir jāuzņemas ***nozīmīga*** loma pakta īstenošanas uzraudzībā, ***tostarp pārraugot*** politikas mērķu***,*** ierosināto pasākumu ***un sasniegto rezultātu saskaņotību, ciešā sadarbībā ar dalībvalstīm un valstu parlamentiem***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 193**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**8. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 8. uzskata, ka Parlamentam ir jāuzņemas galvenā loma pakta īstenošanas uzraudzībā, jo īpaši politikas mērķu un ierosināto pasākumu saskaņotības uzraudzībā; | 8. uzskata, ka Parlamentam ir jāuzņemas galvenā loma pakta īstenošanas uzraudzībā, jo īpaši politikas mērķu un ierosināto pasākumu saskaņotības uzraudzībā; ***prasa pastiprināt Parlamenta diplomātijas lomu attiecībās ar partneriem reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 194**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**8. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 8. uzskata, ka Parlamentam ir jāuzņemas galvenā loma pakta īstenošanas uzraudzībā, jo īpaši politikas mērķu un ierosināto pasākumu saskaņotības uzraudzībā; | 8. uzskata, ka ***Eiropas*** Parlamentam ir jāuzņemas galvenā loma pakta īstenošanas uzraudzībā, jo īpaši politikas mērķu un ierosināto pasākumu saskaņotības uzraudzībā; |

Or. en

**Grozījums Nr. 195**
**Davor Ivo Stier**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**8.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|

***8.a aicina Komisiju sniegt Parlamentam regulārus progresa ziņojumus par pakta īstenošanu, arī izmērāmiem mērķiem, finansēšanas saistībām un progresu katrā pīlārā, lai uzlabotu pārredzamību, stiprinātu demokrātisko pārskatatbildību un nodrošinātu pakta mērķu efektīvu īstenošanu;***

Or. en

**Grozījums Nr. 196**
**Loucas Fourlas**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**8.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***8.a pauž nožēlu par to, ka Turcija joprojām atsakās īstenot pienākumus, ko tā uzņēmusies attiecībā uz ES, arī pienākumus attiecībā uz Kipru; uzsver, ka jebkuram Eiropas un Vidusjūras reģiona satvaram ir pilnībā jāatspoguļo šis fakts;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 197**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**8.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***8.a uzskata — ir svarīgi, lai pakta pārvaldība paliktu dalībvalstu, proti, Padomes, nevis Eiropas Komisijas kompetencē;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 198**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**9. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm un Parlamentu; | 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm un Parlamentu***, īstenojot plašu un iekļaujošu apspriešanās procesu, kurā piedalās valstu valdības, pilsoniskā sabiedrība, jaunieši, privātais sektors un pētnieki; un ES delegācijas Vidusjūras dienvidu reģiona valstīs, kā arī rīkojot strukturētu dialogu ar vietējām ieinteresētajām personām un pilsoniskās sabiedrības dalībniekiem iepriekš minētajās valstīs, lai palielinātu to iesaisti pakta īstenošanas procesā un atbildību par to;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 199**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**9. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm un Parlamentu; | 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm un Parlamentu***, un dalībvalstīm un ka to papildina ar regulāriem novērtējumiem par progresu, kas sasniegts saistībā ar migrācijas pārvaldību, sadarbību drošības jomā, ekonomikas attīstību un Savienības līdzekļu izmantošanu***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 200**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**9. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm ***un*** Parlamentu; | 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm ***, dalībvalstīm,*** Parlamentu ***un citām ieinteresētajām pusēm, lai stiprinātu stratēģisko saskaņotību un nodrošinātu paktā izvirzīto mērķu efektīvu īstenošanu***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 201**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**9. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm un Parlamentu; | 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm***, efektīvi iesaistot arī reģionālās un vietējās pašvaldības*** un ***Eiropas*** Parlamentu; |

Or. en

**Grozījums Nr. 202**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**9. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm un Parlamentu; | 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm un Parlamentu***, arī par digitalizāciju, inovāciju un MI pārvaldību***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 203**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**9. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm un Parlamentu; | 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm un ***Eiropas*** Parlamentu; |

Or. en

**Grozījums Nr. 204**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**9. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm un Parlamentu; | 9. aicina Komisiju nodrošināt, ka pirms turpmākās rīcības plāna atjaunināšanas notiek strukturēti dialogi ar partnervalstīm un ***Eiropas*** Parlamentu ***un tā attiecīgajām struktūrām***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 205**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**9.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***9.a aicina Komisiju nodrošināt stimulus, kas veicina sadarbību, demokrātiju un Savienības atbalstīto principu un vērtību ievērošanu, vienlaikus izolējot valstis, kas neievēro starptautiskās tiesības un dalībvalstu teritoriālo integritāti un suverenitāti un kuru darbības izraisa nestabilitāti un traucējumus reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 206**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**9.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***9.a atbalsta finanšu un garantiju instrumentu ieviešanu, lai piesaistītu kapitālu klimatiski pārdomātiem un iekļaujošiem projektiem nepietiekami finansētās jomās, piemēram, klimatadaptācijas, izglītības tehnoloģiju un lauku attīstības jomā, lai samazinātu risku investoriem un veicinātu publiskā un privātā sektora partnerības;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 207**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**9.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***9.a aicina pakta īstenošanu iekļaut plašākā sistēmā, kas ietver institucionalizētu dialogu un apspriešanos ar partneriem visā reģionā; uzsver jaunu stratēģiskās partnerības nolīgumu nozīmi pakta iniciatīvu īstenošanā un ES pamatinterešu garantēšanā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 208**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**9.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***9.a uzsver, ka Vidusjūras reģiona pakta īstenošanā ir jāizmanto daudzie jau esošie instrumenti, nolīgumi un sadarbības mehānismi, jo īpaši tie, kas izveidoti Savienībā Vidusjūrai;*** |

Or. es

**Grozījums Nr. 209**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**10. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 10. uzstāj, ka Savienības Vidusjūrai parlamentārajai asamblejai (PA-UfM) ir jāpiešķir būtiska un pastiprināta loma pakta īstenošanas uzraudzībā; | 10. uzstāj, ka Savienības Vidusjūrai parlamentārajai asamblejai (PA-UfM)***, kas sastāv no Eiropas Savienības 27 dalībvalstu parlamentārajām delegācijām (Austrija, Beļģija, Bulgārija, Kipra, Horvātija, Čehijas Republika, Dānija, Igaunija, Somija, Francija, Vācija, Grieķija, Ungārija, Īrija, Itālija, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta,*** |

***Nīderlande, Polija, Portugāle, Rumānija, Slovākija, Slovēnija, Spānija, Zviedrija), četrām Eiropas piekrastes valstīm (Albānija, Bosnija un Hercegovina, Monako Firstiste un Melnkalne), Eiropas Parlamenta un 11 Vidusjūras reģiona partnervalstīm (Alžīrija, Ēģipte, Izraēla, Jordānija, Libāna, Maroka, Mauritānija, Palestīna, Sīrija, Tunisija un Turcija),*** ir jāpiešķir būtiska un pastiprināta loma pakta īstenošanas uzraudzībā;

Or. en

**Grozījums Nr. 210**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**10. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 10. uzstāj, ka Savienības Vidusjūrai parlamentārajai asamblejai (***PA-UfM***) ir jāpiešķir būtiska un pastiprināta loma pakta īstenošanas uzraudzībā; | 10. ***uzsver, ka UfM ir vispiemērotākā institucionālā sistēma patiesai sadarbībai starp ES un tās Vidusjūras partneriem, ar nosacījumu, ka tai tiek nodrošinātas pastiprinātas politiskās pilnvaras, atbilstoši un paredzami finanšu resursi un pārvaldības struktūra, kas garantē vietējo iestāžu, sociālo partneru un pilsoniskās sabiedrības vienlīdzīgu un jēgpilnu dalību kopīgo prioritāšu noteikšanā un īstenošanā;*** uzstāj, ka Savienības Vidusjūrai parlamentārajai asamblejai ***(UfM)*** ir jāpiešķir būtiska un pastiprināta loma pakta īstenošanas uzraudzībā; |

Or. en

**Grozījums Nr. 211**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**10. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 10. uzstāj, ka Savienības Vidusjūrai parlamentārajai asamblejai (PA-UfM) ir jāpiešķir būtiska un pastiprināta loma pakta īstenošanas uzraudzībā; | 10. ***atzīst, ka kopš 2003. gada Savienības Vidusjūrai parlamentārajai asamblejai (PA-UfM) ir bijusi ļoti liela vērtība;*** uzstāj, ka Savienības Vidusjūrai parlamentārajai asamblejai (PA-UfM) ir jāpiešķir būtiska un pastiprināta loma pakta īstenošanas uzraudzībā; |

Or. en

**Grozījums Nr. 212**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**10. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 10. ***uzstāj, ka*** Savienības Vidusjūrai ***parlamentārajai asamblejai*** (PA-UfM) ***ir jāpiešķir būtiska un pastiprināta loma pakta īstenošanas uzraudzībā***; | 10. ***atzīst*** Savienības Vidusjūrai ***parlamentārās asamblejas*** (PA-UfM) ***ieguldījumu un veicina tās pienācīgu iesaisti***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 213**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**10. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 10. ***uzstāj***, ka Savienības Vidusjūrai parlamentārajai asamblejai (PA-UfM) ***ir jāpiešķir būtiska*** un ***pastiprināta loma*** pakta īstenošanas uzraudzībā; | 10. ***norāda***, ka Savienības Vidusjūrai parlamentārajai asamblejai (PA-UfM) ***varētu piešķirt būtisku*** un ***pastiprinātu lomu*** pakta īstenošanas uzraudzībā; |

Or. en

**Grozījums Nr. 214**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**10.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***10.a atzinīgi vērtē MED 9 iniciatīvu, deviņu Eiropas Savienības dienvidu dalībvalstu — Horvātijas, Kipras, Francijas, Grieķijas, Itālijas, Maltas, Portugāles, Slovēnijas un Spānijas — neoficiālo grupu, un uzsver, ka šīm valstīm ir kopīga atbildība ar koordinētu rīcību veicināt efektīvu, vienotu un uz nākotni vērstu Eiropas reakciju uz pieaugošo nestabilitāti un problēmām, ar ko saskaras Eiropas Savienība, tās kaimiņvalstis un plašākā pasaule; īpaši uzsver, cik svarīgi ir pievērsties drošības, enerģētikas un migrācijas problēmām, lauku depopulācijai, iespējām un riskiem, kas ir saistīti ar mākslīgā intelekta izmantošanu, vides aizsardzību un integrētu ūdens resursu apsaimniekošanu, kā arī pilnveidot visaptverošu pieeju ES kaimiņvalstīm;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 215**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**10.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***10.a aicina Komisiju izveidot strukturētu dialogu ar pilsonisko sabiedrību, sociālajiem partneriem, privātā sektora pārstāvjiem un arodbiedrībām, arī tirdzniecības palātām un uzņēmēju organizācijām, lai atbalstītu*** |

***Vidusjūras reģiona pakta un tā rīcības plāna īstenošanu;***

Or. en

**Grozījums Nr. 216**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**11. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 11. atzinīgi vērtē ierosinājumu izveidot Jaunatnes parlamentāro asambleju Vidusjūras reģionam; mudina ietvert šo Jaunatnes asambleju Savienības Vidusjūrai parlamentārajā asamblejā; | 11. atzinīgi vērtē ierosinājumu izveidot Jaunatnes parlamentāro asambleju Vidusjūras reģionam; mudina ietvert šo Jaunatnes asambleju Savienības Vidusjūrai parlamentārajā asamblejā***, kā arī izveidot strukturētu saikni ar esošajiem Vidusjūras reģiona tīkliem un padomēm un reģionālajām un vietējām jauniešu ekosistēmām***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 217**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**11. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 11. atzinīgi vērtē ierosinājumu izveidot Jaunatnes parlamentāro asambleju Vidusjūras reģionam; mudina ietvert šo Jaunatnes asambleju Savienības Vidusjūrai parlamentārajā asamblejā; | 11. atzinīgi vērtē ierosinājumu izveidot Jaunatnes parlamentāro asambleju Vidusjūras reģionam***, kas sniedz iespēju jauniem un vēlētiem Eiropas un Vidusjūras dienvidu reģiona valstu pārstāvjiem pulcēties strukturētā platformā un iesaistīties reģionālās politikas veidošanā***; mudina ietvert šo Jaunatnes asambleju Savienības Vidusjūrai parlamentārajā asamblejā; |

Or. en

**Grozījums Nr. 218**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**11. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 11. atzinīgi vērtē ierosinājumu izveidot Jaunatnes parlamentāro asambleju Vidusjūras reģionam; mudina ietvert šo Jaunatnes asambleju Savienības Vidusjūrai parlamentārajā asamblejā; | 11. atzinīgi vērtē ierosinājumu izveidot Jaunatnes parlamentāro asambleju Vidusjūras reģionam; mudina ietvert šo Jaunatnes asambleju Savienības Vidusjūrai parlamentārajā asamblejā***, nodrošinot jauniešu strukturētu dalību politikas izstrādē, īstenošanā un izvērtēšanā***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 219**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**11. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 11. ***atzinīgi vērtē*** ierosinājumu izveidot Jaunatnes parlamentāro asambleju Vidusjūras reģionam; mudina ietvert šo Jaunatnes asambleju Savienības Vidusjūrai parlamentārajā asamblejā; | 11. ***ņem vērā*** ierosinājumu izveidot Jaunatnes parlamentāro asambleju Vidusjūras reģionam; mudina ietvert šo Jaunatnes asambleju Savienības Vidusjūrai parlamentārajā asamblejā; |

Or. en

**Grozījums Nr. 220**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**11. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 11. ***atzinīgi vērtē*** ierosinājumu izveidot | 11. ***ņemot vērā*** ierosinājumu izveidot |

| | |
|---|---|
| Jaunatnes parlamentāro asambleju Vidusjūras reģionam***;*** mudina ietvert šo Jaunatnes asambleju Savienības Vidusjūrai parlamentārajā asamblejā; | Jaunatnes parlamentāro asambleju Vidusjūras reģionam***,*** mudina ietvert šo Jaunatnes asambleju Savienības Vidusjūrai parlamentārajā asamblejā; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 221**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 12. uzsver, ka ir svarīgi veicināt dienvidu-dienvidu saiknes un stiprināt reģionālo dialogu; | 12. uzsver, ka ir svarīgi veicināt dienvidu-dienvidu saiknes un stiprināt reģionālo dialogu; ***šajā kontekstā aicina uzlabot Vidusjūras reģiona partneru no Rietumbalkāniem iesaisti drošības, noturības, migrācijas pārvaldības, enerģētikas un savienotības jomā; atzīst, ka lielāka Rietumbalkānu integrēšanās Eiropā veicina ne tikai ES paplašināšanās politiku, bet arī Eiropas un Vidusjūras reģiona plašāko stabilitāti, labklājību un drošību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 222**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 12. uzsver, ka ir svarīgi veicināt dienvidu-dienvidu saiknes un stiprināt reģionālo dialogu; | 12. uzsver, ka ir svarīgi veicināt dienvidu-dienvidu saiknes un stiprināt reģionālo dialogu***, izmantojot pārrobežu akadēmiskos, kultūras, sociālos un ekonomiskos tīklus, kas spēj veidot*** |

***uzticību un ilgtermiņa noturību visu Vidusjūras reģiona valstu sabiedrībā***;

Or. en

**Grozījums Nr. 223**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 12. uzsver, ka ir svarīgi veicināt dienvidu-dienvidu saiknes un stiprināt reģionālo dialogu; | 12. uzsver, ka ir svarīgi veicināt dienvidu-dienvidu saiknes un stiprināt reģionālo dialogu***, arī uzlabojot sadarbību ar esošajiem reģionālajiem un vietējiem tīkliem visā Vidusjūras reģionā***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 224**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 12. ***uzsver, ka ir svarīgi veicināt*** dienvidu-dienvidu ***saiknes un stiprināt reģionālo dialogu***; | 12. ***atgādina, ka Eiropas Demokrātijas fonds un Annas Lindes fonds ir divi elastīgi instrumenti, kas ir tuvi pilsoniskās sabiedrības organizācijām un piemēroti reģionālā dialoga, arī*** dienvidu-dienvidu ***saikņu, stiprināšanai***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 225**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 12. uzsver, ka ir svarīgi veicināt dienvidu-dienvidu saiknes un stiprināt reģionālo dialogu; | 12. uzsver, ka ir svarīgi veicināt dienvidu-dienvidu saiknes un stiprināt reģionālo dialogu***, it īpaši attiecībā uz ekonomikas attīstību, sadarbību drošības jomā, robežu pārvaldību un organizētās noziedzības apkarošanu***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 226**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 12. uzsver, ka ir svarīgi veicināt dienvidu-dienvidu ***saiknes un stiprināt reģionālo dialogu***; | 12. uzsver, ka ir svarīgi veicināt ***patiesu*** dienvidu-dienvidu ***integrāciju, lai nodrošinātu pakta ekonomisko uzticamību, ņemot vērā pastāvīgi zemo tirdzniecības līmeni starp dienvidu partneriem***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 227**
**Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 12. uzsver, ka ir svarīgi veicināt dienvidu-dienvidu saiknes un ***stiprināt reģionālo dialogu***; | 12. uzsver, ka ir svarīgi veicināt dienvidu-dienvidu saiknes***, pamatojoties uz starptautiskajām tiesībām, ar mērķi panākt stabilitāti*** un ***attīstību***; |

Or. el

**Grozījums Nr. 228**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***12.a atkārtoti uzsver, cik svarīgi ir veicināt cilvēktiesības, tiesiskumu un demokrātiju reģionā kā būtisku ieguldījumu ES drošībā, jo demokrātiskas valstis veido drošāku starptautisko vidi; uzstāj, cik svarīgi ir veidot mieru, jo tas ir reģiona stabilitātes virzītājspēks; uzskata, ka ANO ir jāuzņemas aizgādība par pēckonflikta un miera veidošanas situācijām, kuru pamatā jābūt piekļuvei pārejas un vispārēja tiesiskuma mehānismiem, kā arī ir jācenšas panākt pārskatatbildību, kaitējuma kompensēšanu un ieguldījumu rekonstrukcijā gadījumos, kuros ir agresorvalsts;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 229**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***12.a uzsver, cik svarīgi ir paktā iekļauto līdzatbildības principu pārvērst rīcībā, cita starpā veicinot daudzpusēju dialogu starp ES, tās partneriem un atsevišķām dienvidu kaimiņreģiona valstīm un to iesaisti; uzskata, ka jauna pieeja Eiropas un Vidusjūras reģiona sadarbībai, kuras pamatā ir kopīga atbildība un vienlīdzīga pozīcija, ir būtiska, lai sekmīgi mainītu vispārējo pamatu, uz kā balstās ES iesaiste šajā reģionā, un ES statusu tās partneru acīs;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 230**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***12.a uzsver, ka decentralizētai sadarbībai Eiropas un Vidusjūras reģionā ir pievienotā vērtība, ko īpaši nodrošina partnerības starp reģioniem, pašvaldībām, universitātēm un pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas ir noturības, demokrātiskas līdzdalības un ilgtspējīgas attīstības instrumenti;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 231**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***12.b atbalsta Vidusjūras reģiona pilsoniskā dienesta izveidi, lai jaunieši no visa reģiona varētu izmantot daudzveidīgas brīvprātīgā darba iespējas, tādējādi veicinot dziļāku savstarpējo sapratni visā reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 232**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***12.c atbalsta mediju organizāciju stiprināšanu visā reģionā, lai veicinātu pārskatatbildību, pārredzamību un piekļuvi pārbaudītai informācijai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 233**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**12.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***12.d mudina apkarot dezinformāciju un naida runu, uzlabojot faktu pārbaudes spējas un stiprinot medijpratību dažādu paaudžu vidū;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 234**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai ***un*** ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; | 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu ***finanšu*** shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai***, atspoguļojot to problēmu mērogu un sarežģītību, ar kurām saskaras reģions; uzsver,*** ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi ***un ka investīcijas sadarbībā, stabilitātē, ilgtspējīgā attīstībā un cilvēku savstarpējās saitēs būtu jāuzskata par investīcijām, kas sniedz ilgtermiņa ieguvumus reģionam, nevis par*** |

***izmaksām***;

Or. en

**Grozījums Nr. 235**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; | 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs***, paredzams un ilgtermiņa*** finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu ***un ES politisko uzticamību*** galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; ***uzsver, ka šī finansiālā struktūra būtu jāsaskaņo ar teritoriālās kohēzijas mērķiem, nodrošinot, ka finansējums tiek plānots, īstenots un izvērtēts tā, lai atbalstītu līdzsvarotu teritoriālo attīstību, samazinātu strukturālās atšķirības un ļautu veikt vietējiem apstākļiem pielāgotas investīcijas visā Vidusjūras reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 236**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; | 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai ***— gan ilgtermiņa un paredzamiem pasākumiem, gan ārkārtas situācijām —*** un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; ***šajā saistībā uzsver, ka*** |

***instrumentam "Eiropa pasaulē" ir centrāla nozīme nākamajā daudzgadu finanšu shēmā un ka ir jānodrošina pietiekams finansējums no tā ģeogrāfiskajiem pīlāriem, lai īstenotu rīcības plānos ietvertās iniciatīvas;***

Or. en

**Grozījums Nr. 237**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; | 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; ***uzsver, ka pakta finansējumam nebūtu jābalstās tikai uz publiskajiem budžetiem; tā vajadzībām būtu sistemātiski jāpiesaista privātās investīcijas, apvienotais finansējums un Eiropas un partneru attīstības finansēšanas iestāžu resursi, piemērojot skaidrus standartus un panākot izmērāmu atdevi;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 238**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir ***jānodrošina pienācīgs*** finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu | 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu ***finansēšanas*** shēmā ir ***jāīsteno*** finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai***, ievērojot stingras*** |

| | |
|---|---|
| ***vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi***; | ***budžeta disciplīnas parametrus, koncentrējoties uz galvenajām prioritātēm*** un ***nepalielinot Savienības kopējos izdevumus; uzsver nepieciešamību izvairīties no sekundāriem izdevumiem un nodrošināt resursu efektīvu izmantošanu; uzskata,*** ka pakta mērķu ***vērienīgums galvenokārt jāvērtē pēc konkrētiem rezultātiem, nevis tikai pēc piešķirtajiem resursiem***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 239**
**Reinhold Lopatka**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ***ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi***; | 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ***jāiekļauj skaidri mērķi, izmērāmi standarti un stabili uzraudzības mehānismi, lai nodrošinātu efektivitāti, pārredzamību un pārskatatbildību***; ***uzsver Eiropas komandas nozīmi resursu piesaistīšanā un koordinēšanā, arī no privātā sektora dalībniekiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 240**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu | 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu |

| | |
|---|---|
| partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; | partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; ***uzsver, ka finansiālā palīdzība būtu prioritāri jāpiešķir projektiem, kas veicina ekonomikas attīstību, drošību, robežu pārvaldību un neatbilstīgas migrācijas novēršanu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 241**
**Tomasz Froelich**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 13. uzskata, ka ***nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums*** Eiropas ***un*** Vidusjūras ***reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi***; | 13. uzskata, ka ***risinājumi reģiona dziļākajām problēmām nav rodami jaunu iestāžu un publiskā finansējuma mehānismu izveidē; aicina*** Eiropas ***Savienību cēlu retoriku aizstāt ar faktiem; aicina ES rīkot visaptverošu tās 2021. gada jaunās programmas*** Vidusjūras ***reģionam revīziju, novērtējot, kuras iniciatīvas bija veiksmīgas un kuras neizdevās, ar mērķi uzlabot savus politikas pasākumus***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 242**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; | 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; |

***aicina saglabāt Eiropas kaimiņattiecību politikas tradicionālo ģeogrāfisko līdzsvaru, turpinot piemērot kopš 2007. gada izmantoto sadales kritēriju;***

Or. es

**Grozījums Nr. 243**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; | 13. ***uzsver, ka gaidāmā DFS 2028.–2034. gadam ir kritiski svarīga iespēja nodrošināt paktam patiesu finansiālo pamatu;*** uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi; |

Or. en

**Grozījums Nr. 244**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 13. ***uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu galu galā noteiks tai piešķirtie resursi***; | 13. ***uzsver, ka ir svarīgi veicināt dienvidu-dienvidu saiknes un stiprināt reģionālo dialogu, lai sekmētu stabilitāti, ekonomisko integrāciju, savienojamību, sadarbību enerģētikas jomā, ieguldījumus un kopīgu labklājību visā Vidusjūras reģionā***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 245**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu ***galu galā noteiks*** tai piešķirtie resursi; | 13. uzskata, ka nākamajā daudzgadu ***finanšu*** shēmā ir jānodrošina pienācīgs finansējums Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerībai un ka pakta mērķu vērienīgumu ***parādīs*** tai piešķirtie resursi; |

Or. en

**Grozījums Nr. 246**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.a aicina Komisiju nodrošināt, ka novērtējumos par partnervalstu atbilstību cilvēktiesību un pārvaldības standartiem, kas ir sasaistīti ar makrofinansiālo palīdzību un citiem pakta finanšu instrumentiem, tiek piemēroti stingri, pārredzami un publiski pārbaudāmi kritēriji un ka uzraudzības procesi ietver strukturētu apspriešanos ar neatkarīgām pilsoniskās sabiedrības organizācijām un attiecīgiem ANO cilvēktiesību mehānismiem, pirms tiek pieņemts katrs lēmumus par izmaksu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 247**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.a aicina Komisiju uzlabot un uzraudzīt sabiedrības priekšstatu par ES iesaisti partnervalstīs un integrēt šos konstatējumus savā komunikācijā un politikas pieejā; šajā saistībā aicina palielināt sadarbību ar ANO aģentūrām, kas strādā uz vietas, it īpaši konfliktu zonās, un to iesaisti, jo šīm aģentūrām ir tieša piekļuve vietējām kopienām, kas tām uzticas;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 248**
**Stanislav Stoyanov**
ESN grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.a uzsver, ka Vidusjūras reģiona pakta rīcības plāna trīs pīlāri būtu jāīsteno koordinētā un savstarpēji pastiprinošā veidā, lai reģionā radītu nodarbinātības iespējas jauniešiem, stimulētu ilgtspējīgu izaugsmi un novērstu nabadzības, intelektuālā darbaspēka aizplūšanas un migrācijas pamatcēloņus;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 249**
**Reinhold Lopatka**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.a uzsver pieaugošo ģeopolitisko konkurenci un multipolaritāti Vidusjūras reģionā un uzsver, ka paktam būtu jāstiprina Eiropas Savienības stratēģiskā klātbūtne, uzticamība un partnerības reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 250**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.a aicina saglabāt Vidusjūras reģionu kā vienu no Savienības ārējās darbības un nākamās daudzgadu finanšu shēmas stratēģiskajām prioritātēm, atspoguļojot reģiona ģeopolitisko, vidisko un demogrāfisko nozīmi Eiropai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 251**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.a atzīst, ka Kipra ir vārti starp Eiropas Savienību un Tuvajiem Austrumiem, un uzsver, cik svarīgi ir padziļināt sadarbību ar Vidusjūras reģiona partnervalstīm, lai veicinātu reģionālo stabilitāti, drošību un labklājību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 252**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.a uzskata, ka visās strukturālajās investīcijās, kas tiek finansētas saskaņā ar paktu, kā pamata mērķuzdevumi būtu jāiekļauj vietējo iedzīvotāju pieņemšana darbā, prasmju pilnveide un jauniešu iekļaušana;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 253**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.b atbalsta īpašu tehniskā atbalsta instrumentu izstrādi, lai veicinātu finanšu resursu piesaisti un efektīvu izmantošanu teritoriālos projektos saskaņā ar paktu, arī stiprinot projektu sagatavošanu, veidojot spējas un nodrošinot līdzfinansēšanas mehānisma darbību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 254**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.b ierosina pakta pārvaldībā sistemātiski iesaistīt arodbiedrības ar skaidri noteiktām tiesībām, arī paredzot apspriešanos ar tām pirms iniciatīvu apstiprināšanas un darba kārtības noteikšanas saistībā ar nodarbinātības jautājumiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 255**
**Reinhold Lopatka**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.b aicina paktā likt lielāku uzsvaru uz konfliktu novēršanu, mediāciju, miera veidošanu un izlīgšanas centieniem, arī stiprinot diplomātisko iesaisti;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 256**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.c aicina Komisiju uzraudzīt sabiedrības priekšstatu par ES iesaisti partnervalstīs un integrēt šos konstatējumus savā komunikācijā un politikas pieejā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 257**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.d uzsver, cik svarīga ir stratēģiskā komunikācija, lai parādītu pakta taustāmos ieguvumus un palielinātu informētību un izpratni par ES lomu un darbībām Vidusjūras reģionā; uzsver, ka ir pastāvīgi jārisina jaunas problēmas, arī dezinformācija;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 258**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**13.e punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***13.e aicina Padomi pilnvarot Komisiju izstrādāt integrētu ES makroreģionālo stratēģiju Vidusjūras reģionam, ņemot vērā esošo EUSAIR stratēģiju, WestMED, Vidusjūras reģiona paktu un tā rīcības plānu, kā arī Savienības Vidusjūrai un ARLEM svarīgo lomu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 259**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
| --- | --- |
| 14. ļoti atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; | 14. ļoti atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; ***uzsver nenovērtējamo ieguldījumu, ko ciešāka sadarbība pētniecības jomā var sniegt Eiropas un Vidusjūras reģiona attiecību stiprināšanā, arī paplašinot pamatprogrammas "Apvārsnis Eiropa" darbības jomu un veicinot piekļuvi tās dažādajām programmām; uzsver, cik svarīgi ir Vidusjūras reģionu pozicionēt kā starptautiskas izglītības un pētniecības centru, sekmējot ciešāku sadarbību starp universitātēm un akadēmiskajām aprindām no visa reģiona, lai panāktu patiesu akadēmisko integrāciju, cita starpā izveidojot saikni ar augstākās profesionālās izglītības un apmācības programmu (EKI 5) nodrošinātājiem, ar kuriem daudzas universitātes jau sadarbojas; šajā saistībā ir stratēģiski sākt ar esošajiem augstākās profesionālās izglītības un apmācības programmu nodrošinātājiem, kas var labi funkcionēt kā stratēģiski centri; norāda, ka šiem nodrošinātājiem ir modernākās laboratorijas, kas ir aprīkotas ar progresīvām tehnoloģijām, tādēļ tās ir ideāli piemērotas kļūt par centriem, kas nodrošina gan tehnisku, gan valodas apmācību tieši uz vietas; uzsver — šis sagatavošanās posms nodrošina, ka studenti un darba ņēmēji Eiropā ierodas ar stabilu prasmju pamatu, ko var uzlabot un pielāgot ar mērķorientētu stažēšanās un māceklības programmu starpniecību, vienlaikus arī veicinot integrāciju darba tirgū ar partnerībām, kas izveidotas ar privāto sektoru un kas veicina prasmju pilnveidi, un nodrošina nodarbinātību;*** |
| | Or. en |

**Grozījums Nr. 260**
**Matjaž Nemec**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 14. ļoti atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; | 14. ļoti atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, ***vienlaikus atzīstot ieguldījumu, ko ir snieguši esošie Eiropas un Vidusjūras reģiona universitāšu tīkli, akadēmiskie konsorciji un augstākās izglītības iestādes, kas kopš Barselonas procesa ir veicinājušas reģionālo sadarbību un dialogu starp universitātēm no abiem Vidusjūras krastiem;*** uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls***, kopīgo un divu augstskolu grādu programmas un akadēmiskās partnerības*** šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; |

Or. en

**Grozījums Nr. 261**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 14. ***ļoti*** atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; | 14. atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; ***turklāt šajā saistībā atzinīgi vērtē tehniskās un profesionālās izglītības un apmācības programmas; uzsver, ka izglītībai un*** |

***zinātības nodošanai vajadzētu nodrošināt, ka cilvēki no Vidusjūras reģiona palīdz veidot labklājību uz vietas un iedzīvina Eiropas vērtības šajā reģionā;***

Or. en

**Grozījums Nr. 262**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 14. ļoti atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; | 14. ļoti atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; ***uzsver, ka iekļautībai ir jābūt svarīgam kritērijam, tāpat kā studentu un profesoru pilnīgai paritātei dalībā, nodrošinot īpašu atbalstu stipendijām, sieviešu vienlīdzīgu dalību un piekļuvi studentiem no neaizsargātākām grupām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 263**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 14. ļoti atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, | 14. ļoti atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, |

| | |
|---|---|
| pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; | pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; ***uzsver, ka iekļautībai ir jābūt svarīgam kritērijam, tāpat kā studentu un profesoru pilnīgai paritātei dalībā, nodrošinot īpašu atbalstu stipendijām, sieviešu dalību un piekļuvi studentiem no neaizsargātākām grupām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 264**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 14. ļoti atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; | 14. ļoti atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; ***uzsver, ka jebkādai turpmākai Eiropas un Vidusjūras reģiona akadēmiskajai sadarbībai būtu jāietver īpaši pasākumi, kuru mērķis ir atbalstīt pētnieces, studentus no neaizsargātākām grupām un riskam pakļautus zinātniekus;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 265**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 14. ***Ļoti*** atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu***,*** uzsver***, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai mijiedarbībai, un*** uzskata, ka mērķsadarbības ***pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments***; | 14. atzinīgi vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu ***un*** uzsver ***akadēmiskās sadarbības, pētniecības partnerību un tiešo apmaiņu starp Vidusjūras reģiona iestādēm nozīmi;*** uzskata, ka mērķsadarbības ***pasākumi kopā ar citām institucionālās sadarbības formām var veicināt izglītības, inovāciju, prasmju attīstības un cilvēku savstarpējo kontaktu stiprināšanu***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 266**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 14. ***Ļoti atzinīgi*** vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu***,*** uzsver, ka ***akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei*** un ***tiešai mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments***; | 14. ***mudina Vidusjūras reģiona universitātes pēc savas iniciatīvas veicināt akadēmisko sadarbību, piemēram, pētniecības jomā; kritiski*** vērtē Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu***;*** uzsver, ka ***Eiropas nodokļu maksātāju naudu nevajadzētu izmantot, lai apmaksātu augstāko izglītību Ziemeļāfrikas*** un ***Tuvo Austrumu valstu iedzīvotājiem***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 267**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 14. ***Ļoti atzinīgi vērtē*** Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai | 14. ***ņem vērā*** Vidusjūras reģiona universitāšu iniciatīvu, uzsver, ka akadēmiskā sadarbība ir visefektīvākā, pateicoties fiziskai klātbūtnei un tiešai |

| | |
|---|---|
| mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; | mijiedarbībai, un uzskata, ka mērķsadarbības pasākumu tīkls šajā nolūkā ir visuzticamākais instruments; |

Or. en

**Grozījums Nr. 268**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***14.a mudina izveidot plašu Vidusjūras universitāti ar universitātes pilsētiņām visā reģionā un grādiem, kas ir atzīti gan ES dalībvalstīs, gan dienvidu reģiona partnervalstīs; uzstāj, cik svarīga ir kultūras bagātināšanās, ko šī iniciatīva nodrošina, tādējādi veicinot Vidusjūras reģiona jauniešu nodarbinātību; aicina veicināt Vidusjūras dienvidu reģiona partneru dalību Eiropas Māceklību aliansē, kuras mērķis ir uzlabot darba ņēmēju mobilitāti; pauž cerību, ka Vidusjūras universitāte veicinās zinātnisko sadarbību un konkurētspēju visā reģionā; uzsver, ka tā stiprinās inovāciju, veidojot partnerības starp pētniecības centriem, universitātēm un privāto sektoru, lai uzlabotu zināšanu un tehnoloģiju nodošanu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 269**
**Reinhold Lopatka**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***14.a atzīst būtisko demogrāfisko un*** |

***darba tirgus nelīdzsvarotību visā Vidusjūras reģionā, it īpaši augsto jauniešu bezdarba līmeni, prasmju trūkumu un ierobežotās mobilitātes iespējas, ar ko saskaras jaunieši vairākās partnervalstīs; atzinīgi vērtē pakta lielo uzsvaru uz investēšanu izglītībā, prasmju pilnveidē, nodarbināmībā un jauniešu mobilitātē;***

Or. en

**Grozījums Nr. 270**
**Davor Ivo Stier**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***14.a atzinīgi vērtē priekšlikumu izveidot Vidusjūras zinātnes diplomātijas centru; uzskata, ka zinātniskā sadarbība var palīdzēt veidot savstarpēju uzticību un ilgtermiņa partnerības visā Vidusjūras reģionā un tai būtu jāatbalsta kopīgi risinājumi kopīgām reģionālajām problēmām, izmantojot tīklus, kas apvieno pētniekus, politikas veidotājus un publiskās iestādes;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 271**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***14.a aicina nodrošināt, ka pakts stiprina sadarbību izglītības, profesionālās apmācības, pētniecības un inovācijas jomā, lai sekmētu prasmju*** |

***pilnveidi, uzlabotu piekļuvi darba tirgiem un uzlabotu Vidusjūras reģiona konkurētspēju;***

Or. en

**Grozījums Nr. 272**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***14.a atgādina, ka par izglītību lēmumus pieņem galvenokārt valstu līmenī;*** |

Or. fi

**Grozījums Nr. 273**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**14.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***14.b aicina aizsargāt, saglabāt un veicināt Vidusjūras reģiona bagāto kultūras mantojumu, jo tā ir kopīga vērtība un svarīgs reģionālās identitātes elements; uzsver, ka kultūras mantojuma vietas, muzeji un kultūras iestādes var kalpot kā telpa dialogam, savstarpējai izpratnei un izlīgšanai starp dažādām kopienām, tādējādi stiprinot kultūras noturību, sociālo kohēziju un starpkultūru apmaiņu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 274**
**Nathalie Loiseau**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**15. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| ***15. atgādina, ka mācību vīzas veido ierobežotu un pārvaldāmu migrācijas plūsmu daļu, ja tās ir iekļautas strukturētā sadarbībā ar vietējām iestādēm un universitātēm;*** | ***svītrots*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 275**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**15. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 15. atgādina, ka mācību vīzas veido ierobežotu un pārvaldāmu migrācijas plūsmu daļu, ja tās ir iekļautas strukturētā sadarbībā ar vietējām iestādēm un universitātēm; | 15. atgādina, ka mācību vīzas veido ierobežotu un pārvaldāmu migrācijas plūsmu daļu, ja tās ir iekļautas strukturētā sadarbībā ar vietējām iestādēm un universitātēm; ***uzsver, ka akadēmiskās mobilitātes programmām būtu jāatbalsta partnervalstu attīstības vajadzības un tām nebūtu jāizraisa tāda augsti kvalificēta darbaspēka pastāvīgs zudums, kurš ir būtisks šo valstu ekonomikas un sociālajai attīstībai; stingri uzstāj, ka ir jāveicina absolventu atgriešanās un reintegrācija viņu izcelsmes valstīs;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 276**
**Alberico Gambino, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**15. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 15. atgādina, ka mācību vīzas veido ierobežotu un pārvaldāmu ***migrācijas plūsmu*** daļu***, ja tās ir iekļautas*** strukturētā sadarbībā ar vietējām iestādēm un universitātēm; | 15. atgādina, ka mācību vīzas veido ierobežotu un pārvaldāmu daļu strukturētā sadarbībā ar vietējām iestādēm un universitātēm; ***ir jāpanāk līdzsvars starp vēlmi piesaistīt kvalificētus studentus un imigrācijas noteikumu ievērošanu. Tāpat šiem studentiem pēc studiju pabeigšanas būtu jāatgriežas savās piederības valstīs, lai nodotu tālāk iegūtās prasmes, tādējādi veicinot intelektuālā darbaspēka atpakaļmigrāciju;*** |

Or. it

**Grozījums Nr. 277**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**15. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 15. atgādina, ka mācību vīzas veido ierobežotu un pārvaldāmu migrācijas plūsmu daļu, ja tās ir iekļautas strukturētā sadarbībā ar vietējām iestādēm un universitātēm; | 15. atgādina, ka mācību vīzas veido ierobežotu un pārvaldāmu migrācijas plūsmu daļu, ja tās ir iekļautas strukturētā sadarbībā ar vietējām iestādēm un universitātēm; ***pauž nožēlu par augsto noraidījumu līmeni, kavēšanos un lielajām izmaksām, kas pašlaik būtiski ierobežo Vidusjūras dienvidu reģiona studentu akadēmisko mobilitāti uz ES;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 278**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**15. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 15. ***atgādina, ka mācību vīzas veido ierobežotu un pārvaldāmu migrācijas plūsmu daļu, ja tās ir iekļautas strukturētā sadarbībā ar vietējām iestādēm un universitātēm***; | 15. ***uzskata, ka Eiropai galvenokārt būtu jāiegulda Eiropas pētniecības stiprināšanā, nevis jāveicina migrācija uz ES bez atbilstošiem atgriešanas vai uzraudzības mehānismiem***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 279**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**15. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 15. atgādina, ka mācību vīzas veido ierobežotu un pārvaldāmu migrācijas plūsmu daļu, ja tās ir iekļautas strukturētā sadarbībā ar vietējām iestādēm un universitātēm; | 15. atgādina, ka mācību vīzas veido ierobežotu un pārvaldāmu migrācijas plūsmu daļu, ja tās ir iekļautas strukturētā sadarbībā ar vietējām ***un reģionālajām*** iestādēm un universitātēm; |

Or. en

**Grozījums Nr. 280**
**Tomasz Froelich**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| ***16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot paātrinātu Euromed vīzu programmu un reformētu Erasmus+ programmu;*** | ***svītrots*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 281**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| ***16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot paātrinātu Euromed vīzu programmu un reformētu Erasmus+ programmu;*** | ***svītrots*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 282**
**Alexander Bernhuber**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| ***16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot paātrinātu Euromed vīzu programmu un reformētu Erasmus+ programmu;*** | ***svītrots*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 283**
**Matjaž Nemec**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot paātrinātu Euromed vīzu programmu un ***reformētu*** Erasmus+ programmu; | 16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot paātrinātu Euromed vīzu programmu un ***stiprinātu*** Erasmus+ programmu***, arī*** |

***uzlabojot atbalstu kopīgo un divu augstskolu grādu programmām, akadēmiskajām apmaiņas programmām un universitāšu partnerībām***; ***aicina likvidēt nevajadzīgus administratīvos un ar vīzām saistītos šķēršļus, kas joprojām kavē studentu, pētnieku un darbinieku mobilitāti visā Vidusjūras reģionā;***

Or. en

**Grozījums Nr. 284**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot paātrinātu Euromed vīzu programmu un reformētu Erasmus+ programmu; | 16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot paātrinātu Euromed vīzu programmu un reformētu Erasmus+ programmu; ***uzsver, ka reģionālās iestādes un universitātes būtu jāatzīst par šo mobilitātes programmu svarīgiem īstenošanas partneriem, un aicina Komisiju tās tieši iesaistīt turpmāko Eiropas un Vidusjūras reģiona mobilitātes noteikumu izstrādē;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 285**
**Nathalie Loiseau**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot ***paātrinātu*** Euromed vīzu programmu un | 16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot Euromed vīzu programmu un reformētu |

| | |
|---|---|
| reformētu Erasmus+ programmu; | Erasmus+ programmu; ***uzsver, ka joprojām absolūtā prioritāte ir uzlabot piekļuvi augstākajai izglītībai dienvidu kaimiņreģionā un ka labākais veids, kā ES un dalībvalstis var šo mērķi atbalstīt, ir sekmēt universitāšu izveidi uz vietas;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 286**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot paātrinātu Euromed vīzu programmu un reformētu Erasmus+ programmu; | 16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot paātrinātu Euromed vīzu programmu un reformētu Erasmus+ programmu ***un nodrošinot, ka tām vienlīdzīgi var piekļūt jaunieši no sociālekonomiski nelabvēlīgākām situācijām un dalībnieki no attāliem un atstumtiem reģioniem***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 287**
**Alberico Gambino, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 16. aicina Komisiju un dalībvalstis ***paplašināt*** dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot ***paātrinātu Euromed vīzu programmu un reformētu Erasmus+ programmu***; | 16. aicina Komisiju un dalībvalstis ***stiprināt*** dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot ***esošās un turpmākās sadarbības programmas, vienlaikus nodrošinot atbilstošus aizsardzības pasākumus, savstarpību un efektīvu sadarbību ar*** |

***partnervalstīm***;

Or. it

**Grozījums Nr. 288**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 16. aicina Komisiju un dalībvalstis ***paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot paātrinātu Euromed vīzu programmu un reformētu*** Erasmus+ ***programmu***; | 16. aicina Komisiju un dalībvalstis ***uzlabot ES dienvidu ārējās robežas drošību; uzskata, ka ieguldījumi sekundāros mērķos, piemēram,*** Erasmus+ ***programmas stiprināšanā, Eiropas drošībai kritiskā brīdī nebūtu jāpalielina***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 289**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot paātrinātu Euromed vīzu programmu un reformētu Erasmus+ programmu; | 16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot paātrinātu Euromed vīzu programmu un reformētu Erasmus+ programmu ***un vienlaikus pilnībā īstenojot Eiropas migrācijas noteikumus***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 290**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**

**16. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot ***paātrinātu Euromed vīzu programmu un*** reformētu Erasmus+ programmu; | 16. aicina Komisiju un dalībvalstis paplašināt dienvidu-dienvidu un Vidusjūras reģiona iekšējo mobilitāti, izmantojot reformētu Erasmus+ programmu; |

Or. en

**Grozījums Nr. 291**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***16.a aicina uzlabot žurnālistu, mediju kanālu un mediju iestāžu spēju īstenot tiesības uz vārda brīvību un piekļuvi informācijai un stiprināt plurālismu ar tādām iniciatīvām kā "Arābu faktu pārbaude", arī lai labāk apkarotu stratēģisku tiesvedību pret sabiedrības līdzdalību, kā arī starptautiskas represijas, FIMI un dezinformāciju;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 292**
**Stanislav Stoyanov**
ESN grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***16.a aicina partnerus Vidusjūras reģionā gūt labumu no prasmēm, zināšanām un kompetences, ko ir ieguvuši studenti, kas atgriežas, un migranti, un*** |

***veicināt apstākļus, kas ir labvēlīgi kvalitatīvai nodarbinātībai un uzņēmējdarbībai, lai mazinātu intelektuālā darbaspēka aizplūšanu un veicinātu to darba tirgu attīstību un konkurētspēju;***

Or. en

**Grozījums Nr. 293**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***16.a aicina uzlabot starpkultūru dialoga iniciatīvas un kultūras apmaiņas programmas, piemēram, "Day of the Mediterranean" un "Mediterranean Capitals of Culture and Dialogue", lai apkarotu polarizējošus vēstījumus, kas apdraud Eiropas un Vidusjūras reģiona attiecību pamatpīlārus;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 294**
**Nathalie Loiseau**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***16.a ar bažām norāda, ka trešās valstis, piemēram, Krievija un Turcija, ārēji iejaucas arī dienvidu kaimiņreģiona valstīs, kur tās apzināti izplata pret ES vērstus vēstījumus; uzsver, ka ir jāpiešķir resursi un jāsadarbojas ar valstu valdībām vienmēr, kad vien tas ir iespējams, lai cīnītos pret šiem*** |

***vēstījumiem;***

Or. en

**Grozījums Nr. 295**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**16.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***16.a uzsver, ka Erasmus+ programma tiek finansēta no Eiropas nodokļu ieņēmumiem; uzsver, ka tāpēc Erasmus+ programma nebūtu jāattiecina uz Ziemeļāfrikas un Tuvo Austrumu valstu iedzīvotājiem, kā to ierosinājusi Komisija;*** |

Or. fi

**Grozījums Nr. 296**
**Alexander Bernhuber**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| ***17. ierosina izveidot oficiālu pilsoniskās sabiedrības konsultāciju mehānismu, kas būtu saistīts ar pakta pārvaldības struktūru;*** | ***svītrots*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 297**
**Tomasz Froelich**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| ***17. ierosina izveidot oficiālu pilsoniskās sabiedrības konsultāciju mehānismu, kas būtu saistīts ar pakta pārvaldības struktūru;*** | ***svītrots*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 298**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 17. ierosina izveidot oficiālu pilsoniskās sabiedrības konsultāciju ***mehānismu***, kas būtu ***saistīts ar*** pakta pārvaldības ***struktūru***; | 17. ierosina izveidot oficiālu ***un neatkarīgu*** pilsoniskās sabiedrības konsultāciju ***komiteju***, kas būtu ***daļa no*** pakta pārvaldības ***struktūras, lai palīdzētu īstenot pakta iniciatīvas, uzraudzītu un izvērtētu tās un nodrošinātu ES līdzekļu efektīvu un tiesībās balstītu izlietošanu***; ***uzstāj, ka šādas komitejas locekļi būtu jāatlasa pārredzamā veidā, nodrošinot līdzsvarotu pārstāvību no abiem Vidusjūras krastiem, ieskaitot cilvēktiesību aizstāvjus, sieviešu tiesību organizācijas, vides un klimatiskā taisnīguma grupas, jauniešu vadītas organizācijas, arodbiedrības un vietējo kopienu grupas un skaidri izslēdzot organizācijas, kas darbojas kā starpnieki valstu interesēm;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 299**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 17. ***ierosina izveidot oficiālu*** pilsoniskās sabiedrības ***konsultāciju mehānismu, kas būtu saistīts ar*** pakta ***pārvaldības struktūru***; | 17. ***aicina Komisiju nodrošināt*** pilsoniskās sabiedrības ***organizāciju, sociālo partneru, akadēmisko aprindu, vietējo un reģionālo pašvaldību, kā arī privātā sektora regulāru un strukturētu iesaisti*** pakta ***īstenošanā, lai uzlabotu tā efektivitāti, iekļautību un spēju reaģēt uz reģiona vajadzībām***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 300**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 17. ierosina izveidot oficiālu pilsoniskās sabiedrības konsultāciju mehānismu, kas būtu saistīts ar pakta pārvaldības struktūru; | 17. ierosina izveidot oficiālu pilsoniskās sabiedrības konsultāciju mehānismu, kas būtu saistīts ar pakta pārvaldības struktūru; ***aicina pakta īstenošanā iesaistīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas, sadarbojoties ar vietējām un reģionālajām pašvaldībām saskaņā ar daudzlīmeņu pārvaldības satvaru;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 301**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 17. ierosina izveidot oficiālu pilsoniskās sabiedrības konsultāciju mehānismu, kas būtu saistīts ar pakta pārvaldības struktūru; | 17. ierosina izveidot oficiālu pilsoniskās sabiedrības konsultāciju mehānismu, kas būtu saistīts ar pakta pārvaldības struktūru; ***aicina pakta*** |

***īstenošanā iesaistīt pilsoniskās sabiedrības organizācijas;***

Or. en

**Grozījums Nr. 302**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 17. ierosina izveidot oficiālu pilsoniskās sabiedrības konsultāciju mehānismu, kas būtu saistīts ar pakta pārvaldības struktūru; | 17. ierosina izveidot oficiālu pilsoniskās sabiedrības konsultāciju mehānismu, kas būtu saistīts ar pakta pārvaldības struktūru ***un būtu iesaistīts kopīgā plānošanā un izstrādē***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 303**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 17. ***ierosina izveidot oficiālu pilsoniskās sabiedrības konsultāciju*** mehānismu, kas ***būtu saistīts ar pakta pārvaldības struktūru***; | 17. ***iebilst pret jaunu un nevajadzīgu administratīvu*** mehānismu ***izveidi***, kas ***radītu papildu izmaksas ES budžetam***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 304**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***17.a atgādina Vidusjūras reģiona milzīgo nozīmi kā kopīgai kultūras telpai un uzsver, cik svarīgi ir izveidot Vidusjūras kultūras ceļus; uzsver, cik svarīgi ir pasākumi, kuru mērķis ir rūpēties par šā reģiona kopīgo kultūras un reliģisko mantojumu un saglabāt to nākamajām paaudzēm; uzsver, ka vairāk resursu būtu jāveltī sadarbības veicināšanai kultūras jomā starp abiem Vidusjūras krastiem un starpreliģiju dialoga sekmēšanai; atzinīgi vērtē to, ka ir izveidots īpašs mehānisms, kura mērķis ir aizsargāt un veicināt Vidusjūras reģiona kultūras mantojumu, apvienojot publiskos un privātos resursus; mudina investēt mākslas atbalstīšanā, cita starpā īstenojot starpkultūru projektus un iniciatīvas; uzsver, ka ir jāpieņem labāki pasākumi arheoloģisko atradumu vietu saglabāšanai visā Vidusjūras baseinā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 305**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***17.a aicina Eiropas Komisiju izveidot valsts līmeņa cilvēktiesību un pārvaldības riska profilus visām pakta partnervalstīm, pamatojoties uz ANO vispārējā regulārā pārskata rezultātiem, ES ikgadējiem ziņojumiem par cilvēktiesībām un demokrātiju un neatkarīgas uzraudzības secinājumiem, ko sagatavojusi pilsoniskā sabiedrība; uzstāj, ka šie profili ir jāatjaunina katru gadu, jāpublicē pilnā apmērā un jāizmanto sistemātiski, lai pamatotu lēmumus par investīcijām un*** |

***prioritāro projektu noteikšanu saskaņā ar pakta finanšu instrumentiem; aicina Komisiju nodrošināt, ka nozīmīgu infrastruktūras finansējumu saskaņā ar paktu piešķir tikai tad, ja partnervalstīs ir pastiprināti parlamentārās uzraudzības mehānismi un korupcijas apkarošanas regulējums, kā arī attiecībā uz visiem ES atbalstītajiem projektiem tiek publicēti līgumi, garantijas un saņēmēju struktūras;***

Or. en

**Grozījums Nr. 306**
**Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***17.a ierosina izveidot strukturētu apmaiņas programmu jauniem uzņēmējiem no Vidusjūras reģiona valstīm, koncentrējoties uz galvenajām digitālās pārveides un jauno tehnoloģiju radītajām problēmām un iespējām, lai palīdzētu izveidot telpu līdzradīšanai, sadarbībai un kopīgām iniciatīvām starp jauniem novatoriem un digitālajiem līderiem no abiem reģioniem; atgādina, ka abi reģioni varētu gūt labumu no šādas sadarbības tādās jomās kā e-pārvaldība un digitālie publiskie pakalpojumi, kiberdrošība, manipulācijas ar informāciju apkarošana, uzņēmējdarbība, digitālās uzņēmējdarbības modeļi, MI pārvaldība, inovācijas ekosistēmas, digitālās tiesības un datu aizsardzības regulējums;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 307**

**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***17.a uzsver, cik nozīmīga ir kultūra un Vidusjūras reģiona kultūras mantojums kā instrumenti dialogam, savstarpējai izpratnei, vietējai attīstībai un sadarbībai starp abiem Vidusjūras krastiem; atzinīgi vērtē priekšlikumu izveidot īpašu mehānismu Vidusjūras reģiona kultūras mantojuma aizsardzībai un veicināšanai, tostarp lai sekmētu tūrismu un radītu jaunas ekonomiskās iespējas; šajā sakarā uzsver to Eiropas Padomes Eiropas kultūras ceļu nozīmi, kuri šķērso Vidusjūras reģiona valstis vai aptver tās, un aicina pastiprināt to saglabāšanu un popularizēšanu;*** |

Or. es

**Grozījums Nr. 308**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***17.a prasa pastiprināt atbalstu neatkarīgai žurnālistikai, mediju plurālismam un preses brīvībai visā Vidusjūras reģionā, atzīstot, ka brīvi un neatkarīgi mediji ir būtiski demokrātiskajai pārskatatbildībai, pārredzamībai un apzinātai sabiedrības līdzdalībai; aicina Komisiju izstrādāt īpašus atbalsta mehānismus riskam pakļautiem žurnālistiem un mediju darbiniekiem, kā arī viņu ģimenēm, ieskaitot ārkārtas palīdzību, juridisko*** |

***atbalstu, spēju veidošanu un pārrobežu sadarbības programmas;***

Or. en

**Grozījums Nr. 309**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***17.b prasa, lai visi pakta investīciju sistēmā paredzēto ES garantiju korporatīvie saņēmēji, arī saskaņā ar agrīno investīciju mehānismu, būtu ieviesuši cilvēktiesību pienācīgas pārbaudes politiku, kas ir saskaņota ar ES tiesību aktiem, ANO Vadošajiem principiem uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām un ESAO vadlīnijām daudznacionāliem uzņēmumiem; prasa periodiski sniegt Eiropas Parlamentam publisku ziņojumu par to, kā saskaņā ar paktu atbalstītās investīcijas ietekmē cilvēktiesības, sabiedrību un vidi, aplūkojot katru projektu atsevišķi;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 310**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***17.b uzsver, cik vērtīga ir privātā sektora organizāciju integrācija Euromed iniciatīvā kultūras, sporta un tūrisma jomā, lai maksimāli palielinātu tās ietekmi uz prasmju pilnveidi, jauniešu*** |

***nodarbinātību, ilgtspējīgu tūrismu, kultūras mantojumu un vietējās ekonomikas attīstību; aicina Komisiju nodrošināt, ka šī iniciatīva tiek īstenota sadarbībā ar organizācijām, kas pārstāv šīs nozares, īpašu uzmanību pievēršot MVU, vietējiem uzņēmumiem un sieviešu vadītiem uzņēmumiem;***

Or. en

**Grozījums Nr. 311**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***17.b uzsver, cik svarīgi ir veicināt medijpratību, piekļuvi uzticamai informācijai un žurnālistu pārrobežu sadarbību, lai stiprinātu demokrātijas noturību un apkarotu dezinformāciju;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 312**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***17.c atzinīgi vērtē iniciatīvas kultūras, sporta un tūrisma jomā ar mērķi atdzīvināt reģiona kultūras mantojumu, izmantojot iniciatīvu "Common Past, Shared Future" kā platformu sadarbībai kultūras mantojuma jomā un atjaunošanas projektos;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 313**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***17.c atgādina, cik svarīgi ir visos pakta pīlāros iekļaut dzimumu līdztiesību un integrēt dzimumu līdztiesības aspektu, atzīstot sieviešu un vietējo kopienu organizāciju nozīmīgo lomu miera veidošanā, mediācijā un demokrātiskā pārveidē;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 314**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**17.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***17.d prasa mērķtiecīgi atbalstīt un aizsargāt sieviešu tiesību aizstāvjus, sieviešu vadītas pilsoniskās sabiedrības organizācijas un vietējo kopienu feminisma kustības;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 315**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; | 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; ***uzskata, ka Indijas, Tuvo Austrumu un Eiropas ekonomiskais koridors (IMEC), kura jūras posms savieno Vidusjūras austrumdaļu ar Eiropas dienvidu ostām, var pastiprināt tirdzniecības attiecību modernizāciju un investīciju plūsmu diversifikāciju; prasa pakta savienotības un investīciju dimensiju īstenot ciešā sadarbībā ar ES stratēģiju Global Gateway un, ja intereses sakrīt, ar partneru iniciatīvām, piemēram, G7 partnerību globālajai infrastruktūrai un investīcijām, lai novērstu dublēšanos, apvienotu resursus un piedāvātu Vidusjūras reģiona partneriem pārredzamu un augstiem standartiem atbilstošu alternatīvu neskaidram ārējam finansējumam;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 316**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 18. atbalsta tirdzniecības ***attiecību*** modernizāciju ***un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus*** nolīgumu ***veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu***; | 18. atbalsta ***pašlaik spēkā esošo*** tirdzniecības ***nolīgumu*** modernizāciju***; jāuzsver, ka daudzi asociācijas nolīgumi starp ES un Vidusjūras reģiona valstīm tika noslēgti 2000. gadu sākumā, un tie netika izstrādāti, lai uzlabotu divpusējo tirdzniecības attiecību attīstību pašreizējā globālajā ekonomiskajā kontekstā, piemēram, tie neietver noteikumus par e-*** |

***komerciju un sadarbību ilgtspējas — it sevišķi vidiskās ilgtspējas — jomā vai noteikumus, kas ļauj īstenot rūpniecisko sadarbību stratēģiskos jautājumos, arī attiecībā uz kritiskajiem minerāliem un zaļo un digitālo pārkārtošanos; šo*** nolīgumu ***modernizēšana Vidusjūras reģiona valstis pietuvinātu Eiropas Savienībai, arī attiecībā uz darba ņēmēju tiesību ievērošanu un klimatrīcību***;

Or. en

**Grozījums Nr. 317**
**Stanislav Stoyanov**
ESN grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; | 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; ***atzīst, ka ir jāveicina pārredzama, taisnīga un konkurētspējīga uzņēmējdarbības vide, kas atvieglo Eiropas uzņēmumu piekļuvi Vidusjūras reģiona tirgum, proti, 280 miljoniem cilvēku ES tiešajā tuvumā; atbalsta sadarbību saistībā ar savienotību, ražošanu un noturīgām piegādes ķēdēm savstarpēju interešu jomās, lai stiprinātu ekonomisko integrāciju, investīcijas un ilgtspējīgu izaugsmi;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 318**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**18. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; | 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; ***uzsver, ka investēšana vietējos tirgos un ekonomikā ir priekšnoteikums paša reģiona un veiksmīgu partnerību ilgtspējīgai attīstībai; uzsver, cik svarīgi ir stiprināt iestāžu spējas novērst, atklāt un izmeklēt finanšu noziegumus, arī uzlabojot sadarbību starp korupcijas apkarošanas struktūrām, finanšu ziņu vākšanas vienībām, tiesu iestādēm un tiesībaizsardzības aģentūrām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 319**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; | 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; ***uzsver, ka ekonomiskā integrācija un investīciju partnerības saskaņā ar paktu ir jāpapildina ar stabilām garantijām darba ņēmēju tiesību, sociālās aizsardzības, koplīguma sarunu un darba aizsardzības standartu jomā saskaņā ar Starptautiskās Darba organizācijas principiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 320**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; | 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu***, it īpaši nozarēs, kam ir ievērojams potenciāls nodrošināt ilgtspējīgu izaugsmi un savstarpējus ieguvumus, arī agropārtikas, atjaunīgās enerģijas, digitālo tehnoloģiju un veselības aprūpes nozarē, liekot īpašu uzsvaru uz ilgtspējīgas vietējās vērtības radīšanu un līdzsvarotu teritoriālo attīstību***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 321**
**Petras Auštrevičius**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; | 18. ***norāda, ka 2025. gadā, neraugoties uz to, ka ES veidoja 42 % no Vidusjūras dienvidu reģiona kopējās tirdzniecības, šis reģions veidoja tikai 4,8 % no ES tirdzniecības, kas atspoguļo neīstenotu potenciālu izveidot spēcīgākas ekonomiskās attiecības;*** atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; |

Or. en

**Grozījums Nr. 322**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; | 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, ***it īpaši publiskā un privātā sektora partnerības,*** jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu***, vienlaikus atbalstot jaunuzņēmumus un mazus un vidējus uzņēmumus (MVU) šajās nozarēs***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 323**
**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; | 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu***, vienlaikus nodrošinot savstarpības principa ievērošanu starp partnervalstīm attiecībā uz ražošanas, vides un sociālajiem standartiem***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 324**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot ***jaunus nolīgumu veidus***, jo īpaši nozarēs***, kas sniedz lielu savstarpēju labumu***; | 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot ***pragmatiskus un abpusēji izdevīgus nolīgumus***, jo īpaši ***stratēģiskajās*** nozarēs **–** ***enerģētikā, infrastruktūrā, savienojamībā, digitālajās tehnoloģijās, rūpniecībā un vērtības ķēdēs***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 325**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; | 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu savstarpēju labumu; ***uzskata, ka ir būtiski, lai šī modernizācija ietvertu arī pakalpojumus***; |

Or. es

**Grozījums Nr. 326**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu | 18. atbalsta tirdzniecības attiecību modernizāciju un ieguldījumu plūsmu palielināšanu, izmantojot jaunus nolīgumu veidus, jo īpaši nozarēs, kas sniedz lielu |

| | |
|---|---|
| savstarpēju labumu; | savstarpēju labumu***, piemēram, agropārtikas, atjaunīgās enerģijas, digitālo tehnoloģiju un veselības aprūpes nozarē***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 327**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.a atbalsta esošo valsts, Eiropas un starptautisko finanšu instrumentu saskaņošanu vienotā Eiropas regulējumā, lai uzlabotu divpusējās investīciju plūsmas savstarpēji stratēģiskās nozarēs; Eiropa varētu izmantot konkrētas sadarbības stratēģijas, piemēram, Matei plānu, un apvienot esošos publiskos finanšu resursus (piemēram, valstu, Eiropas un starptautisko attīstības finansēšanas iestāžu resursus), lai stimulētu privātās investīcijas; tas palīdzētu izaugt Eiropas Savienībai stratēģiski svarīgām vērtības ķēdēm, kurās ir iesaistītas Vidusjūras reģiona valstis, vienlaikus palīdzot Eiropas rūpniecībai dažādot gan tās eksporta tirgus, gan piegādes avotus;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 328**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.a aicina padziļināt Eiropas*** |

***Savienības un Vidusjūras reģiona partneru sadarbību tirdzniecības un investīciju jomā, arī modernizējot divpusējās tirdzniecības attiecības, samazinot netarifu šķēršļus, palielinot regulatīvo konverģenci un padarot muitas procedūras efektīvākas; uzsver, ka ciešāka ekonomiskā integrācija ir būtiska, lai piesaistītu ārvalstu tiešās investīcijas, stiprinātu noturīgas piegādes ķēdes, atbalstītu inovāciju un digitalizāciju un veicinātu ilgtspējīgu un iekļaujošu izaugsmi visā Vidusjūras reģionā;***

Or. en

**Grozījums Nr. 329**
**Davor Ivo Stier**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.a atzinīgi vērtē to, ka stratēģija Global Gateway ir palīdzējusi stiprināt savienotību un investīcijas Vidusjūras reģionā; aicina prioritāti piešķirt investīcijām transportā, enerģētikā, digitālajā infrastruktūrā un inovācijā, lai uzlabotu reģionālo integrāciju, konkurētspēju un noturību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 330**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.a aicina, lai pakts stiprinātu Savienības un tās Vidusjūras reģiona*** |

***partnervalstu ekonomisko drošību, mazinot pārmērīgu stratēģisko atkarību, īpaši enerģētikas, kritisko izejvielu, jūras loģistikas, digitālās savienojamības un kritisko piegādes ķēžu jomās;***

Or. en

**Grozījums Nr. 331**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.a mudina izstrādāt koordinētu reģionālo satvaru attiecībā uz agrīnu brīdināšanu, sagatavotību sausumam, dabas ugunsgrēkiem un noturīgu lauksaimniecības praksi, balstoties uz esošajām spējām un stiprinot sadarbību starp attiecīgajiem dalībniekiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 332**
**Tomasz Froelich**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.a uzsver, ka ir jāstiprina investoru tiesiskā aizsardzība un jāvienkāršo vietējie tiesību akti un noteikumi, lai veicinātu vietējā privātā sektora izaugsmi un stiprinātu vietējās piegādes ķēdes saistībā ar Eiropas investīcijām rūpniecībā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 333**
**Giorgio Gori, Nicola Zingaretti**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.a atbalsta esošo valsts, Eiropas un starptautisko finanšu instrumentu saskaņošanu vienotā Eiropas regulējumā, lai uzlabotu divpusējās investīciju plūsmas savstarpēji stratēģiskās nozarēs;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 334**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.a uzsver, ka ekonomiskajai sadarbībai saskaņā ar paktu vajadzētu būt vērstai uz kvalitatīvu darbvietu radīšanu, sociālās iekļaušanas stiprināšanu un nevienlīdzības samazināšanu valstīs un starp tām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 335**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.a aicina dalībvalstis rūpīgi uzraudzīt investīciju plūsmas, lai konstatētu*** |

***jebkādus drošības riskus, un uzturēt nepieciešamos mehānismus to identificēšanai;***

Or. fi

**Grozījums Nr. 336**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.a aicina Komisiju nodrošināt, ka mobilitātes iniciatīvas saskaņā ar paktu tiek sistemātiski saistītas ar darba tirgus vajadzībām un nozaru partnerībām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 337**
**Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.a uzsver nepieciešamību aizsargāt zvejas darbības Vidusjūrā no nelegālas zvejas un pārzvejas, ko veic valstis, kas nav ES dalībvalstis;*** |

Or. el

**Grozījums Nr. 338**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.b atbalsta investīcijas jaunās sadarbības jomās pa Eiropas un Āfrikas asi, stiprinot Vidusjūras enerģētikas tirgus integrāciju Eiropas tirgū, arī partnerības ar vietējiem operatoriem, vienlaikus arī atbalstot iesaistīto valstu ilgtspējīgu attīstību, ko panāk, piemērojot novatoriskas tehnoloģijas un apmainoties ar īpašām zināšanām un rūpnieciskajām spējām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 339**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.b. punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.b uzsver, ka paktam būtu jāveicina savstarpēji izdevīgu partnerību stiprināšana starp Eiropu, Vidusjūras reģionu un Āfriku, izmantojot ieguldījumus, infrastruktūras savienojamību, prasmju attīstību, sadarbību enerģētikas jomā un vietējās pievienotās vērtības radīšanu, lai veicinātu ilgtermiņa stabilitāti, labklājību un noturību plašākā reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 340**
**Giorgio Gori, Nicola Zingaretti**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.b uzskata, ka pašlaik notiekošā*** |

***digitālā pārveide piedāvā iepriekš nepieredzētas iespējas veidot un attīstīt komerciālas un kultūras iespējas attiecībās starp Eiropu un pārējo Vidusjūras reģionu;***

Or. en

**Grozījums Nr. 341**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.b atbalsta to, ka reģionā tiek izveidota kopdarbīgās agrīnās brīdināšanas sistēma attiecībā uz ekstrēmiem laikapstākļiem, plāni neparedzētam sausumam, dabas ugunsgrēku novēršanas plāni un noturīga lauksaimniecības prakse;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 342**
**Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.b norāda, ka zvejniecība un akvakultūra ir galvenās ekonomiskās darbības Vidusjūras salu un piekrastes reģionos;*** |

Or. el

**Grozījums Nr. 343**

**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.c uzsver, ka regulatīvā vienkāršošana, juridiskā noteiktība un pārredzamāka uzņēmējdarbības vide ir priekšnoteikums, lai padziļinātu Eiropas un Vidusjūras reģiona ekonomisko integrāciju un garantētu, ka MVU var pilnībā izmantot Vidusjūras reģiona pakta sniegtos ieguvumus; aicina Komisiju sadarbībā ar partnervalstīm un organizācijām, kas pārstāv uzņēmējus, apzināt un pārvarēt regulatīvos un administratīvos šķēršļus, kas traucē pārrobežu investīcijām, tirdzniecībai, uzņēmējdarbībai un dalībai reģionālajās vērtības ķēdēs, īpašu uzmanību pievēršot MVU un jaunuzņēmumiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 344**
**Giorgio Gori, Nicola Zingaretti**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.c uzskata, ka digitālo infrastruktūru, piemēram, fiksēto un mobilo tīklu, modernizācija un attīstība visā Vidusjūras reģionā ir obligāts priekšnosacījums, lai radītu iespējas ar digitalizācijas starpniecību panākt lielāku integrāciju un ekonomikas izaugsmi;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 345**

**Giorgio Gori**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.d apgalvo, ka kopīgi standarti digitālajām infrastruktūrām un sadarbspējīgām digitālajām platformām, it īpaši muitas vajadzībām, var nodrošināt raitu tirdzniecību visā Vidusjūras reģionā, tā veicinot kopējo labklājību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 346**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.d prasa pilnveidot kultūras mantojumu, kas var paātrināt ilgtspējīgu un iekļaujošu vietējo attīstību, atbalstot darbvietu izveidi un vienlaikus aizsargājot kopienu identitāti un veicinot sociālo kohēziju;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 347**
**Giorgio Gori**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.e punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.e uzskata, ka specializētu un vispārēju digitālo prasmju pilnveide ir būtiska, lai sekmētu ekonomisko integrāciju Vidusjūras reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 348**
**Giorgio Gori**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**18.f punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***18.f atbalsta investīcijas jaunās sadarbības jomās pa Eiropas un Āfrikas asi, palielinot Vidusjūras enerģētikas tirgus integrāciju Eiropas tirgū, arī izmantojot partnerības ar vietējiem operatoriem un vienlaikus veicinot iesaistīto valstu ilgtspējīgu attīstību, ko panāk, izmantojot novatoriskas tehnoloģijas un apmainoties ar īpašām zināšanām un rūpnieciskajām spējām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 349**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots ***saules, vēja un zaļā ūdeņraža*** potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots ***atjaunīgās enerģijas*** potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; ***uzsver, ka Vidusjūras reģiona enerģētikas projektiem ir jāapmierina vietējo iedzīvotāju attīstības vajadzības, ne tikai jāsasniedz ES enerģētiskās drošības mērķi; ar bažām norāda uz pierādītājiem*** |

***gadījumiem, kuros liela mēroga atjaunīgās enerģijas un eksportējamā ūdeņraža projekti ir radījuši spiedienu iegādāties zemi, ūdens resursu noslodzi reģionos, kur jau tā trūkst ūdens, kopienas pārvietošanas riskus un ierobežotu piekļuvi enerģijai, kas paredzēta iekšzemes patēriņam; prasa visos enerģētikas projektos, kas tiek īstenoti saskaņā ar paktu, iekļaut obligātus un līdzdalīgus sociālās ietekmes un ietekmes uz vidi novērtējumus, kas jāveic pirms projekta apstiprināšanas, kā arī mērķrādītājus attiecībā uz piekļuvi iekšzemes enerģijai, prasības par vietējo resursu izmantošanu un kopienu ieguvumu sadales mehānismus; neatbalsta uz eksportu vērstus modeļus, kas patiesībā ir ar "zaļo marķējumu" apzīmēti nevienlīdzīgas apmaiņas modeļi;***

Or. en

**Grozījums Nr. 350**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; ***uzsver, cik svarīgi ir stiprināt sadarbību un zināšanu apmaiņu starp abiem Vidusjūras krastiem, atzīstot īpašās zināšanas un pieredzi, kas ir uzkrāta dienvidu reģiona partnervalstīs, un veicinot kopīgus projektus, savstarpēju mācīšanos un koordinētas pieejas;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 351**
**Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; ***uzsver, ka sadarbībai enerģētikas jomā un pārrobežu infrastruktūras attīstībai Vidusjūras reģionā ir nepieciešama sadarbības vide, kuras pamatā ir starptautisko tiesību ievērošana, atturēšanās no draudiem vai spēka pielietošanas un izvairīšanās no vienpusējām darbībām, kas apšauba valstu likumīgās suverēnās tiesības;*** |

Or. el

**Grozījums Nr. 352**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās ***un pašas Eiropas Savienības*** enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu |

| | |
|---|---|
| infrastruktūru un energoefektivitāti; | starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; ***uzsver, ka pašreizējā kontekstā, kad notiek energoresursu diversifikācija un tiek mazināta atkarība no Krievijas, ir jāstiprina sadarbība enerģētikas jomā ar Vidusjūras reģionu, jo īpaši veicinot starpsavienojumu izveidi starp abiem reģioniem;*** |

Or. es

**Grozījums Nr. 353**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; ***uzsver, ka zaļā pārkārtošanās jāīsteno sociāli taisnīgi un tā, lai sniegtu taustāmus ieguvumus vietējām kopienām, izvairoties no modeļiem, kuru pamatā ir ieguve un kas rada nevienlīdzību vai apdraud piekļuvi zemei, ūdenim un dabas resursiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 354**
**Loucas Fourlas**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; ***turklāt ir pilnībā jāievēro jūras teritoriju delimitācija saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un jāiestājas pret vienpusējiem apgalvojumiem vai darbībām, kurās netiek ņemtas vērā Vidusjūras austrumdaļas piekrastes valstu suverēnās tiesības;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 355**
**Giorgio Gori**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums***, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti***; | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums***; uzsver, ka atjaunīgās enerģijas attīstīšana būtu jāpapildina ar uzlabotiem elektroenerģijas starpsavienojumiem, regulatīvo konverģenci, energoefektivitātes pasākumiem un reģionālā elektroenerģijas tirgus integrāciju, atzīstot, ka savstarpēji savienotas energosistēmas var stiprināt drošību, noturību un ekonomisko sadarbību visā Vidusjūras reģionā***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 356**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras ***reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti***; | 19. norāda, ka Vidusjūras ***austrumdaļai ir pieaugoša stratēģiska nozīme Savienības enerģētiskajā drošībā un ka ir jāatbalsta kopīgu interešu projekti un pārrobežu enerģētikas infrastruktūra, lai uzlabotu savstarpējo savienotību, samazinātu atkarību un stiprinātu Savienības noturību*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 357**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks ***reģionālās*** enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā ***pakta dalībnieku un ES*** stratēģisks ***savstarpēju finansiālu ieguvumu un*** enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; ***atkārtoti uzsver, ka šiem centieniem būtu jāstiprina partnerības, nevis jāveido jauna, asimetriska atkarība;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 358**

**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, ***atzīstot lauksaimniecības ieguldījumu bioekonomikas un bioenerģētikas attīstībā,*** veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; |

Or. it

**Grozījums Nr. 359**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja***, ilgtspējīgu izejvielu, kas paredzētas biodegvielu ražošanai, atjaunīgo degvielu*** un zaļā ***un mazoglekļa*** ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; |

Or. en

**Grozījums Nr. 360**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja***, gāzes, LNG infrastruktūras, tīras kodolenerģijas*** un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; |

Or. it

**Grozījums Nr. 361**
**Reinhold Lopatka**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un zaļā ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots potenciāls***, it īpaši saules enerģijas jomā, bet arī vēja un zaļā ūdeņraža jomā***, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot zaļo pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; |

Or. en

**Grozījums Nr. 362**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un ***zaļā*** ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot ***zaļo*** pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; | 19. norāda, ka Vidusjūras reģionam ir milzīgs neizmantots saules, vēja un ***tīrā*** ūdeņraža potenciāls, kas ir jāattīsta kā stratēģisks reģionālās enerģētiskās drošības kopums, veicinot ***tīro*** pārkārtošanos, izmantojot atjaunīgo enerģiju, tīklu starpsavienojumus, uzglabāšanas infrastruktūru un energoefektivitāti; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 363**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.a uzsver, ka ir jārada apstākļi turpmākām investīcijām enerģētiskajā drošībā, it īpaši ņemot vērā reģionālo spriedzi un traucējumus; uzsver, ka jaunie cauruļvadi, kas savieno Vidusjūras rietumdaļu, centrālo daļu un austrumdaļu, būtiski palīdzēs absorbēt ES pieprasījumu pēc enerģijas un paātrināt ES diversifikācijas centienus; uzsver, ka savstarpējā savienotība enerģētikas jomā būtu jāuzskata par drošības un elastības veicināšanas instrumentu; uzsver, ka atjaunīgajai enerģijai būtu jāveicina jaunu vietējo vērtības ķēžu izveide un jārada jaunas rūpniecības, ražošanas un eksporta iespējas, it īpaši valstīm, kuras pašlaik ir atkarīgas no fosilo degvielu eksporta, tādējādi arī veicinot ekonomikas diversifikāciju un noturību; mudina ES īstenot šos centienus holistiskā veidā, pieņemot visa Vidusjūras reģiona līmeņa pieeju; atgādina, ka saskaņā ar Starptautiskās Atjaunojamo energoresursu aģentūras (IRENA) datiem tiek prognozēts, ka Ziemeļāfrika līdz 2050. gadam kļūs par elektroenerģijas*** |

***neto eksportētāju; tādēļ uzsver, ka ES un Ziemeļāfrika ir plānojušas būvēt sešus starpsavienotājus, kuru kopējā jauda ir 7,3 gigavati;***

Or. en

**Grozījums Nr. 364**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.a uzsver Vidusjūras energoinfrastruktūras stratēģisko nozīmi reģionālajā stabilitātē un Eiropas enerģētiskajā drošībā; aicina nodrošināt, ka Vidusjūras reģiona pakts veicina koordinētu pārrobežu infrastruktūru un tīkla plānošanu, stiprina sagatavotību krīzēm un enerģētiskās solidaritātes mehānismus un atbalsta drošu un noturīgu piegādes ķēžu attīstību tīras enerģijas tehnoloģiju jomā; uzsver Vidusjūras reģiona lomu energoresursu un piegādes maršrutu diversificēšanā, stratēģiskās atkarības samazināšanā un ES enerģijas tirgus noturības un konkurētspējas uzlabošanā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 365**
**Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.a uzsver, ka reģionālās enerģētikas sadarbības, jūras savienojumu un pārrobežu infrastruktūras attīstība*** |

***Vidusjūras reģionā ir jāveic, pilnībā ievērojot starptautiskās tiesības, tostarp Apvienoto Nāciju Organizācijas Jūras tiesību konvenciju (UNCLOS), un pilnībā respektējot dalībvalstu suverēnās tiesības un jurisdikciju pār jūras zonām un to dabas resursiem;***

Or. el

**Grozījums Nr. 366**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.a aicina Eiropas Komisiju pakta īstenošanas procesā padziļināt koordināciju un politikas saskaņošanu ilgtspējas, klimatadaptācijas un noturības jomā, it īpaši saistībā ar ūdensresursu noturību, pārtikas sistēmām, biodaudzveidību un pilsētu noturību, lai nodrošinātu lielāku reģionālo stabilitāti; aicina Komisiju izstrādāt mērķtiecīgas darbības šajā politikas jomā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 367**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.a uzsver Vidusjūras reģiona centrālās daļas, tostarp salu un pierobežas reģionu, stratēģisko nozīmi kā būtiskai platformai enerģētikas savienojamībai, jūras drošībai, ostu infrastruktūrai,*** |

***transporta koridoriem un sadarbībai ar Ziemeļāfrikas partneriem; uzsver, ka šīs teritorijas ir jāuzskata par stratēģiskiem vārtiem, kas savieno Eiropu, Āfriku un plašāko Vidusjūras reģionu;***

Or. en

**Grozījums Nr. 368**
**Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.a atbalsta enerģētikas projektus, kuru mērķis ir stiprināt reģionālo savienotību, veicināt mūsu valstu ekonomikas dekarbonizāciju un sekmēt mieru un ģeopolitisko stabilitāti saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, arī UNCLOS; šajā sakarībā norāda, ka Vidusjūras austrumdaļas gāzes forums (EMGF) kalpo kā pozitīvas reģionālās sadarbības platforma;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 369**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.a uzsver, ka Vidusjūras reģions ir svarīgs stratēģiskais partneris ES energoapgādes diversifikācijā, un prasa palielināt investīcijas enerģijas starpsavienotājos, sašķidrinātās dabasgāzes infrastruktūrā, atjaunīgās enerģijas projektos un pārrobežu elektroenerģijas tīklos, kas samazina*** |

***stratēģisko atkarību no nevēlamiem dalībniekiem;***

Or. en

**Grozījums Nr. 370**
**Davor Ivo Stier**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.a atzīst, ka kritiskās izejvielas ir stratēģiski svarīgas zaļās, digitālās un aizsardzības pārkārtošanās īstenošanā; atbalsta savstarpēji izdevīgas partnerības ar Vidusjūras reģiona partneriem, lai stiprinātu ilgtspējīgas un noturīgas vērtības ķēdes, veicinātu vietējās vērtības veidošanu, prasmju pilnveidi un atbildīgu ieguvi un pārstrādi;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 371**
**Loucas Fourlas**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.a pauž nožēlu par jebkādām darbībām Vidusjūras austrumdaļā, kas traucē vai rada šķēršļus dabas resursu likumīgai izpētei un izmantošanai, ko suverēnas valstis īsteno savās ekonomiskajās zonās, un uzsver, ka šādas darbības nav saderīgas ar labām kaimiņattiecībām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 372**
**Giorgio Gori**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.a norāda, ka ir jāstiprina reģiona stratēģiskā loma, lai tas būtu svarīgs kritisko izejvielu piegādes centrs, kam ir liela nozīme enerģētikas pārkārtošanā, veicinot drošas, diversificētas un ilgtspējīgas vērtības ķēdes sadarbībā ar vietējiem partneriem un starptautiskām ieinteresētajām personām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 373**
**Petras Auštrevičius**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.a tomēr atzīst, ka energosistēmas Vidusjūras dienvidu reģionā joprojām balstās galvenokārt uz fosilajām degvielām, kas padara šīs valstis neaizsargātas pret svārstīgām enerģijas cenām un ģeopolitisko nestabilitāti;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 374**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.b uzsver, ka saskaņā ar oficiāliem*** |

***ES datiem reģiona atjaunīgās enerģijas jaudas potenciāls ir 2300 gigavati un ka mazāk nekā 1 % no šī potenciāla pašlaik tiek izmantots elektroenerģijas ražošanā; uzsver, ka šajā reģionā elektroenerģijas ražošanas izmaksas ir pat par 40 % zemākas; uzsver Vidusjūras reģionam optimizēto scenāriju attiecībā uz elektroenerģijas starpsavienojumu attīstību starp Ziemeļāfriku un Eiropas kontinentu, lai nodrošinātu cenas ziņā pieejamu un tīru enerģiju;***

Or. en

**Grozījums Nr. 375**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.c uzsver atkrastes atjaunīgās enerģijas ražošanas potenciālu Vidusjūrā, ņemot vērā tās ģeogrāfisko tuvumu Eiropas kontinentam, garo krasta līniju un vēja un saules resursu kombināciju;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 376**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.d prasa izpētīt iespējamo sinerģiju un novērst jebkādu dublēšanos starp iniciatīvām, kas tiek īstenotas saskaņā ar paktu, un iniciatīvām, kas iekļautas ES stratēģijā Global Gateway; mudina rūpīgi novērtēt dažādo iniciatīvu papildināmību*** |

***un esošo resursu racionalizēšanu; uzsver, cik svarīga ir skaidra komunikācija starp dažādajām ieinteresētajām personām un koordinācija starp iestāžu un privātā sektora struktūrām;***

Or. en

**Grozījums Nr. 377**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.e punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.e uzsver dabasgāzes nozīmīgo lomu un potenciālu pakāpeniskajā pārejā uz ilgtspējīgu Vidusjūras reģiona nākotni, vienlaikus ietverot arī dekarbonizāciju, drošību un konkurētspēju;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 378**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.f punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.f atzīst ilgtspējīgu mazoglekļa šķidro degvielu stratēģisko lomu, proti, tās ir viens no Vidusjūras reģiona enerģētikas pārkārtošanas pamatpīlāriem, kas balstās uz esošās pārstrādes, uzglabāšanas un sadales infrastruktūras pārveides, vienlaikus veicinot dekarbonizāciju, enerģētisko drošību, rūpniecības konkurētspēju un ekonomisko integrāciju visā reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 379**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.g punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.g atbalsta valstu noteikumu un atbalsta shēmu izveidi, lai uzlabotu CCUS ieviešanu — tā ir svarīga tehnoloģija enerģētikas un rūpniecības dekarbonizācijai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 380**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**19.h punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***19.h norāda, ka ir jāstiprina reģiona stratēģiskā loma, lai tas būtu svarīgs kritisko izejvielu centrs, kam ir liela nozīme enerģētikas pārkārtošanā, veicinot drošas, diversificētas un ilgtspējīgas vērtības ķēdes sadarbībā ar vietējiem un starptautiskiem partneriem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 381**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu | 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu |

| | |
|---|---|
| radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; | radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; ***atzīst, cik svarīgi ir veicināt reģionālo sadarbību jūras drošības, vides aizsardzības un zilās ekonomikas ilgtspējīgas attīstības jomā; aicina Komisiju ciešā sadarbībā ar Savienību Vidusjūrai un citām attiecīgām reģionālām struktūrām par prioritāti noteikt pakta īstenošanu un izmantot iepriekšējo iniciatīvu pieredzi un paraugpraksi, lai nodrošinātu reālus ieguvumus piekrastes kopienām, īpašu uzmanību pievēršot jauniešiem, sievietēm, MVU, ekosistēmām, pārtikas nodrošinājumam un ekonomikas noturībai visā Vidusjūras baseinā un ar to savienotajā Melnās jūras reģionā; turklāt prasa Vidusjūras reģiona paktu izmantot kā satvaru pastiprinātai sadarbībai ilgtspējīgas zivsaimniecības jomā un kā svarīgu instrumentu vienlīdzīgu konkurences apstākļu nodrošināšanai starp ES un trešo valstu flotēm;*** |
| | Or. en |

**Grozījums Nr. 382**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības ***un*** darbvietu radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; | 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības***,*** darbvietu radīšanas ***un vietējo kopienu atbalstīšanas*** virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; ***atgādina, ka saskaņā ar ES 2025. gada ziņojumu par zilo ekonomiku ES zilā ekonomika, kas aptver jūras transportu, ostas, kuģubūvi, zivsaimniecību un akvakultūru, atkrastes enerģiju, zilo bioekonomiku un piekrastes un salu tūrismu, 2023. gadā radīja bruto pievienoto vērtību aptuveni 263 miljardu euro apmērā un nodrošināja darbvietas*** |

***aptuveni 4,9 miljoniem cilvēku, tādēļ tas ir strukturāls ES ekonomikas pīlārs, nevis nišas nozare; aicina paktā pienācīgi atspoguļot šo stratēģisko nozīmi, integrējot zilo ekonomiku tā ekonomikas, vides un savienotības pīlāros kā transversālu dimensiju;***

Or. en

**Grozījums Nr. 383**
**Giuseppe Lupo, Nicola Zingaretti**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; | 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; ***īpaši uzsver ilgtspējīgas zivsaimniecības un akvakultūras, it īpaši mazapjoma zvejas, lomu pārtikas nodrošinājuma garantēšanā, piekrastes kopienu saglabāšanā un salu un perifēro jūras reģionu sociālekonomiskās noturības atbalstīšanā; tādēļ prasa Vidusjūras reģiona paktā iekļaut konkrētu atbalstu zvejniekiem un akvakultūras ražotājiem, arī investīcijas flotes dekarbonizācijā un modernizācijā, drošībā un darba apstākļos uz klāja, paaudžu nomaiņā, dzimumu līdzsvarā, inovācijā un spēcīgākās vietējās vērtības ķēdēs, vienlaikus nodrošinot vienlīdzīgus konkurences apstākļus, savstarpību ar trešām valstīm un stingru cīņu pret nelegālu, nereģistrētu un neregulētu zveju;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 384**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco**

**Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; | 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; ***aicina Komisiju un dalībvalstis kā prioritāti noteikt investīcijas nozarē, arī izmantojot Eiropas Investīciju banku; īpaši uzsver atjaunīgās atkrastes enerģijas, ilgtspējīgas zivsaimniecības un jūras transportu potenciālu, proti, tie var kļūt par kopīgas un iekļaujošas Vidusjūras zilās ekonomikas pīlāriem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 385**
**Leire Pajín, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; | 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; ***atzīt, ka ir jāaizsargā tādas darbības kā tradicionālā zivsaimniecība, lai nodrošinātu taisnīgu un godīgu pārkārtošanos, kas atbalsta piekrastes kopienas, garantējot to darbvietu aizsardzību un sociālo labklājību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 386**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; | 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; ***uzsver, ka jūras resursi ir jāapsaimnieko ilgtspējīgi un ka mazapjoma zvejai un piekrastes kopienām vajadzētu būt centrālai lomai jūras pārvaldībā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 387**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; | 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; ***aicina partnervalstis veikt nepieciešamos ieguldījumus šajā jomā, nepaļaujoties uz ES finansiālo palīdzību;*** |

Or. fi

**Grozījums Nr. 388**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu radīšanas virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā; | 20. uzsver zilās ekonomikas kā galvenā ilgtspējīgas attīstības un darbvietu radīšanas***, jūras savienojamības, konkurētspējas un reģionālās attīstības*** |

virzītājspēka nozīmi Vidusjūras reģionā;

Or. it

**Grozījums Nr. 389**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.a atzinīgi vērtē vērienīgākas jūras un zivsaimniecības dimensijas iekļaušanu Vidusjūras reģiona paktā, jo īpaši pastiprinot okeānu diplomātiju un sadarbību ar partneriem Vidusjūras reģiona dienvidos; uzsver vajadzību atbalstīt piekrastes valstis, lai uzlabotu to kontroles un uzraudzības spējas nelikumīgas, nereģistrētas un neregulētas (NNN) zvejas apkarošanā, jūras resursu aizsardzībā un ilgtspējīgas jūras telpas plānošanas veicināšanā; mudina veicināt vienlīdzīgus konkurences apstākļus zvejas operatoriem, īstenojot koordinētu rīcību, kas ietver visas attiecīgās Savienības ārējās darbības politikas jomas un instrumentus, tostarp tirdzniecību, sadarbību attīstības jomā un diplomātisko darbību;*** |

Or. es

**Grozījums Nr. 390**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.a prasa nodrošināt, ka Vidusjūras reģiona pakts veicina zilās ekonomikas ilgtspējīgu attīstību; uzsver, cik svarīgi ir*** |

***stiprināt reģionālo sadarbību Vidusjūras Vispārējās zivsaimniecības komisijas (GFCM) ietvaros pēc 2027. gada, lai nodrošinātu zivju krājumu ilgtspējīgu pārvaldību, saglabātu jūras ekosistēmas, atbalstītu piekrastes kopienas un uzlabotu zivsaimniecības un akvakultūras nozares konkurētspēju un ilgtermiņa noturību visā Vidusjūras reģionā;***

Or. en

**Grozījums Nr. 391**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.a uzsver, ka reģionālās normalizācijas iniciatīvas, piemēram, Ābrama vienošanās, var palīdzēt stiprināt noturību pret destabilizējošu ārvalstu ietekmi, veicināt savstarpēju ekonomisko atkarību un atbalstīt Vidusjūras reģiona pakta mērķus attiecībā uz drošas, labklājīgas un savstarpēji savienotas Vidusjūras telpas izveidi;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 392**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.a uzsver, ka esošās reģionālās iniciatīvas, it īpaši Vidusjūras reģiona zilā partnerība, palīdz piesaistīt finansējumu, atbalstīt projektu sagatavošanu un stiprināt ilgtspējīgu zilās ekonomikas*** |

***investīciju koordinēšanu, un aicina pilnveidot to attīstību un saskaņošanu ar pakta mērķiem;***

Or. en

**Grozījums Nr. 393**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.a prasa rūpīgi uzraudzīt un pārbaudīt investīcijas, ko trešās personas ir veikušas svarīgā jūras infrastruktūrā, kas atrodas dalībvalstīs, gar ES dienvidu robežu; pauž bažas par Ķīnas uzņēmumu mēģinājumiem gūt ietekmi pār nozīmīgām ostām un citu kritisko infrastruktūru;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 394**
**Alberico Gambino**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.a uzsver, ka ir svarīgi pastiprināt kopīgos centienus veicināt atjaunīgas un mazoglekļa degvielas ražošanu un izmantošanu transporta nozarē saskaņā ar principiem, kas izklāstīti attiecīgajos ES noteikumos un dokumentos, arī Vidusjūras reģiona paktā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 395**

**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.a aicina pastiprināt sadarbību kritiskās infrastruktūras, tostarp enerģētikas, transporta, telekomunikāciju, jūras un digitālās infrastruktūras, aizsardzības un noturības stiprināšanas jomā pret dabas, tehnoloģiskajiem, hibrīdajiem un kiberdraudiem;*** |

Or. it

**Grozījums Nr. 396**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.a uzsver, cik svarīgi ir pilnībā īstenot esošos tiesību aktus zivsaimniecības un vides jomā, lai nodrošinātu dzīvo jūras bioloģisko resursu atjaunošanu un aizsardzību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 397**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.a aicina izveidot skaidri formulētus ceļvežus un izmērāmus dekarbonizācijas*** |

***mērķrādītājus un iekļaut tos Vidusjūras reģiona paktā;***

Or. en

**Grozījums Nr. 398**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.b uzsver — lai gan Eiropas Savienība ir panākusi progresu un sasniegusi mērķrādītāju noteikt 10 % Eiropas ūdeņu par aizsargājamām teritorijām, aizsargājamo jūras teritoriju (AJT) tīkls nebūt nav pilnībā efektīvs, jo tikai ļoti nelielai daļai pašreizējo AJT ir izstrādāti pārvaldības plāni un aizsardzības pasākumi;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 399**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.b uzsver, ka ir svarīgi pastiprināt kopīgos centienus veicināt atjaunīgas un mazoglekļa degvielas ražošanu un izmantošanu transporta nozarē saskaņā ar principiem, kas ietverti ES noteikumos un dokumentos, piemēram, Vidusjūras reģiona paktā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 400**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.c mudina no dalībvalstu un ES dienvidu kaimiņreģiona uzņēmumiem izveidot kopuzņēmumus nozarēs, kas ir savstarpēji ļoti svarīgas, arī enerģētikas, tehnoloģiju un veselības aprūpes nozarē; uzsver ievērojamo vērtību, ko sniedz ciešāka sadarbība un koordinācija starp MVU, un nepieciešamību izveidot institucionalizētākas un strukturētākas platformas, lai veicinātu paraugprakses apmaiņu, zinātības nodošanu un kopīgas iniciatīvas; uzsver lomu, kas tirdzniecības palātām būtu jāuzņemas, lai sekmētu šādu apmaiņu un veicinātu kopīgu izaugsmi;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 401**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.c aicina vismaz 30 % no Vidusjūras teritorijas noteikt kā aizsargājamus, arī izveidojot zivju krājumu atjaunošanas apgabalus, kā noteikts kopējā zivsaimniecības politikā, un apgabalus, kuros ir ierobežoti kaitīgākie zvejas paņēmieni un saimnieciskās darbības;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 402**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.d mudina ES un tās dalībvalstis īstenot kopīgu rīcību ar ES dienvidu kaimiņreģiona partneriem, lai aizsargātu apdraudētas sugas Vidusjūras baseinā, ieskaitot Vidusjūras mūkroni, jūras bruņurupučus, haizivis, delfīnus un gājputnus; uzsver, ka tikai ar veselīgām savvaļas dzīvnieku populācijām var saglabāt Vidusjūras neiedomājami bagāto biodaudzveidību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 403**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.e punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.e atgādina par saistībām, ka paktā paredzētas attiecībā uz jūras piesārņojuma samazināšanu, aizsargājamo jūras teritoriju paplašināšanu un pārzvejas samazināšanu; mudina ES dalībvalstis un valstis no visa Vidusjūras reģiona sasniegt mērķrādītājus, kas ir noteikti Vidusjūras un tās piekrastes teritoriju aizsardzībai un ilgtspējīgai izmantošanai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 404**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.f punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.f atgādina ES apņemšanos ievērot saistības, ko tā uzņēmās saskaņā ar Parīzes nolīgumu, un virzīties uz bezoglekļa ekonomiku; uzsver, ka ES politikas pasākumi un partnerības ir saskaņotas ar šīm saistībām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 405**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**20.g punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***20.g uzsver, cik svarīgs Vidusjūrā ir tūrisms, jūras transports, zivsaimniecība un akvakultūra; uzsver, ka tas ir otrs lielākais kruīzu tirgus, kas veido 80 % no zilās ekonomikas darbvietām; atbalsta Vidusjūras pašreizējā tūrisma modeļa pāreju uz "lēno tūrismu";*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 406**
**Vangelis Meimarakis**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 21. ***uzsver, ka*** Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības ***iniciatīvai*** (T-MED) ***ir jāpārorientē sadarbība no epizodiskas iesaistes uz strukturētu projektu plūsmu***; | 21. ***atzinīgi vērtē nepieciešamību pēc*** Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības ***iniciatīvas*** (T-MED)***, par ko paziņots 2026. gada 9. jūnijā, lai paātrinātu*** |

***atjaunīgās enerģijas, ūdeņraža, tīro tehnoloģiju ražošanas un modernu elektroenerģijas tīklu attīstību, kā arī uzlabotu investīcijas un sadarbību visā Vidusjūras reģionā***;

Or. en

**Grozījums Nr. 407**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 21. uzsver, ka Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības iniciatīvai (T-MED) ir jāpārorientē sadarbība no epizodiskas iesaistes uz strukturētu projektu plūsmu; | 21. uzsver, ka Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības iniciatīvai (T-MED) ir jāpārorientē sadarbība no epizodiskas iesaistes uz strukturētu projektu plūsmu***, izmantojot specializētus finansēšanas instrumentus, regulatīvo saskaņošanu un rūpniecisko sadarbību attiecībā uz atjaunīgo enerģiju, ūdeņraža infrastruktūru un tīro tehnoloģiju vērtības ķēdēm***; ***jānodrošina sadarbība un zināšanu apmaiņa starp abiem Vidusjūras krastiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 408**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 21. uzsver, ka Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības iniciatīvai (T-MED) ir jāpārorientē sadarbība no epizodiskas iesaistes uz strukturētu projektu plūsmu; | 21. uzsver, ka Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības iniciatīvai (T-MED) ir jāpārorientē sadarbība no epizodiskas iesaistes uz strukturētu ***un uz rezultātiem*** |

***vērstu*** projektu plūsmu***, tādējādi veicinot enerģētisko drošību, reģionālo savienojamību, tehnoloģiskās inovācijas, enerģijas avotu daudzveidību un stratēģisko energoinfrastruktūru attīstību Vidusjūras reģionā***;

Or. it

**Grozījums Nr. 409**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 21. ***uzsver, ka*** Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības iniciatīvai (T-MED) ***ir jāpārorientē sadarbība*** no epizodiskas iesaistes uz strukturētu projektu plūsmu; | 21. ***pauž stingru atbalstu*** Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības iniciatīvai (T-MED) ***un tās investīciju platformai, lai sadarbību pārorientētu*** no epizodiskas iesaistes uz strukturētu projektu plūsmu ***un paātrinātu atjaunīgās enerģijas, elektroenerģijas tīkla un tīro tehnoloģiju projektus, mobilizējot publisko un privāto finansējumu, mazinot finanšu riskus un veicinot rūpnieciskās partnerības***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 410**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 21. uzsver, ka Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības iniciatīvai (T-MED) ir jāpārorientē sadarbība no epizodiskas iesaistes uz strukturētu projektu plūsmu; | 21. uzsver, ka Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības iniciatīvai (T-MED) ir jāpārorientē sadarbība no epizodiskas iesaistes uz strukturētu projektu plūsmu; |

***finansēšanas instrumentiem, regulatīvo saskaņošanu un rūpnieciskām partnerībām attiecībā uz atjaunīgo enerģiju, ūdeņraža koridoriem un tīro tehnoloģiju vērtības ķēdēm;***

Or. en

**Grozījums Nr. 411**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 21. uzsver, ka Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības iniciatīvai (T-MED) ir jāpārorientē sadarbība no epizodiskas iesaistes uz strukturētu projektu plūsmu; | 21. uzsver, ka Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības iniciatīvai (T-MED) ir jāpārorientē sadarbība no epizodiskas iesaistes uz strukturētu projektu plūsmu; ***aicina Komisiju saskaņot T-MED ar mērķi līdz 2030. gadam panākt, ka uzstādītās atjaunīgās enerģijas jauda ir 1 teravats;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 412**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 21. uzsver, ka Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības iniciatīvai (T-MED) ir ***jāpārorientē sadarbība no epizodiskas iesaistes*** uz ***strukturētu projektu plūsmu***; | 21. uzsver, ka Vidusjūras reģiona valstu atjaunojamās enerģijas un tīro tehnoloģiju sadarbības iniciatīvai (T-MED) ir ***jānodrošina, ka katrs projekts tiek izvērtēts atsevišķi, pamatojoties*** uz ***tā priekšrocībām, izmaksu efektivitāti un ietekmi, kā arī ņemot vērā to, vai tas veicina Savienības stratēģisko mērķu*** |

***sasniegšanu***;

Or. fi

**Grozījums Nr. 413**
**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21. punkts – a apakšpunkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***(a) uzsver lauksaimniecības nozares stratēģisko lomu pārtikas nodrošinājuma garantēšanā, ilgtspējīgu un līdzsvarotu pārtikas sistēmu veicināšanā un tādu uztura modeļu sekmēšanā, kas balstās uz Vidusjūras diētu, kā būtiskos elementus sadarbības stiprināšanai šajā reģionā; tāpat uzsver, cik svarīgi ir atbalstīt reģionālās lauksaimniecības un lauksaimniecības pārtikas nozares attīstību, tostarp stiprinot vietējās pārtikas sistēmas;*** |

Or. it

**Grozījums Nr. 414**
**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21. punkts – b apakšpunkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***(b) atzīst pētniecības, inovāciju un digitālās transformācijas būtisko ieguldījumu ražošanas ķēžu noturības stiprināšanā saistībā ar klimata problēmām un tirgus dinamiku, uzlabojot to efektivitāti un pārredzamību, kā arī veicinot tehnoloģiju pārnesi, inovāciju izplatīšanu un to plaša mēroga ieviešanu;*** |

Or. it

**Grozījums Nr. 415**
**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21. punkts – c apakšpunkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***(c) veicina koordināciju ar PRIMA 2 programmu un citām pētniecības un inovācijas programmām kā instrumentiem, kas atbalsta Vidusjūras reģiona makroreģionālās stratēģijas un sadarbības stiprināšanu, jo īpaši stratēģiskajās jomās – ūdens, enerģētika, pārtika un ilgtspējīgas ekosistēmas, lai veidotu publisko politiku, pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem, veicinātu integrāciju starp pētniecību, uzņēmējdarbību un institūcijām un atbalstītu pilotprojektu un inovatīvu risinājumu īstenošanu, kurus iespējams atkārtot reģionālā līmenī;*** |

Or. it

**Grozījums Nr. 416**
**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21. punkts – d apakšpunkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***(d) atzīst ūdens resursu stratēģisko vērtību un atbalsta ieguldījumus Vidusjūras reģionā, kuru mērķis ir stiprināt apūdeņošanas sistēmu drošību un efektivitāti, attīstīt ūdens uzglabāšanas un atkārtotas izmantošanas infrastruktūru, kā arī veicināt tīras enerģijas ražošanu, tostarp izmantojot integrētas hidroelektrostacijas, lai uzlabotu ražošanas sistēmu konkurētspēju un noturību;*** |

Or. it

**Grozījums Nr. 417**
**Giorgio Gori, Nicola Zingaretti**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.a uzskata, ka enerģētikas pārkārtošanai būtu jāvirza atjaunota rūpnieciskā sadarbība Vidusjūras reģionā — gan palielinot rūpniecisko ražošanu, kurā tiek izmantota atjaunīgā enerģija, gan attīstot tīro tehnoloģiju vērtības ķēdes Vidusjūras dienvidu reģiona valstīs; aicina Komisiju veicināt jaunas partnerības attiecībā uz integrētām zaļām vērtības ķēdēm Vidusjūras reģionā, ievērojot paktā noteikto abpusēji izdevīgo sadarbības modeli, lai uzlabotu reģionālo un Eiropas konkurētspēju, veicinātu pozitīvu savstarpējo atkarību visā reģionā un radītu jaunas rūpniecības, ražošanas un eksporta iespējas Vidusjūras dienvidu reģiona partneriem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 418**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.a atzinīgi vērtē Kipras reģionālās gaisa ugunsdzēsības stacijas izveidi, kas ir praktisks piemērs Eiropas un Vidusjūras reģiona sadarbībai un solidaritātei ar mērķi risināt pieaugošos dabas ugunsgrēku draudus; aicina Komisiju un** |

***dalībvalstis nodrošināt pienācīgu un ilgtermiņa finansējumu, lai garantētu tās pilnīgu darbības spēju un lai tā varētu efektīvi pildīt savu uzdevumu visā Vidusjūras reģionā;***

Or. en

**Grozījums Nr. 419**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.a uzsver, ka ir vajadzīga digitālās pārveides programma, lai veicinātu drošus digitālos starpsavienojumus, kas nodrošina iedzīvotāju, valsts pārvaldes iestāžu un uzņēmumu piekļuvi digitālajiem pakalpojumiem, uzlabojot reģionālo savienotību ar zemūdens kabeļiem, saskaņojot regulējumu digitālajā jomā, stiprinot kiberdrošību un uzlabojot digitālās prasmes;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 420**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.a aicina pakta ietvaros izstrādāt Eiropas un Vidusjūras reģiona veselības noturības dimensiju, kuras mērķis būtu stiprināt sagatavotību, medicīnisko preču piegādes ķēdes, piekļuvi pirmās nepieciešamības zālēm, slimību uzraudzību, veselības aprūpes darbinieku apmācību un aprūpes nepārtrauktību*** |

***sabiedrības veselības ārkārtas situāciju laikā un citās pārrobežu krīzēs;***

Or. en

**Grozījums Nr. 421**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.a prasa īstenot īpašas iniciatīvas, kuru mērķis ir veicināt ekonomisko iespēju nodrošināšanu sievietēm, sieviešu piekļuvi pienācīgam darbam, finansiālo iekļautību un uzņēmējdarbības un līderības iespējas, īpašu uzmanību pievēršot jaunām sievietēm un sievietēm no lauku un atstumtām kopienām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 422**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.a aicina Komisiju un dalībvalstis saskaņot visas savas iniciatīvas, kas attiecas uz sadarbību ar Vidusjūras reģionu, ar globālo apņemšanos atteikties no fosilajām degvielām, arī apturot investīcijas fosilo degvielu ražošanā, ieguvē un transportēšanā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 423**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.a atzīst, ka reģionālās civilās aizsardzības iniciatīvas ir stiprinājušas sagatavotību, noturību un operatīvo sadarbību visā Vidusjūras reģionā, un mudina visā reģionā apmainīties ar paraugpraksi un īstenot ciešāku koordināciju;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 424**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.a prasa atbalstīt uzņēmējas un sieviešu vadītus uzņēmumus, it īpaši MVU nozarē; uzsver, cik svarīgi ir pasākumi, kuru mērķis ir uzlabot sieviešu jēgpilnu integrāciju ekonomikā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 425**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.a uzsver, ka ir svarīgi izmantot Vidusjūras austrumdaļā esošās bagātīgās*** |

***dabasgāzes rezerves; aicina visas Vidusjūras reģiona valstis ievērot jūras tiesības;***

Or. en

**Grozījums Nr. 426**
**Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.a uzsver nepieciešamību atbalstīt enerģētikas tīklu starpsavienojumu izveidi starp Vidusjūras reģiona valstīm, lai nodrošinātu Eiropas energoapgādes pietiekamību;*** |

Or. el

**Grozījums Nr. 427**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.b atgādina, ka dienvidu kaimiņreģiona valstis joprojām saskaras ar nozīmīgām demogrāfijas problēmām, ko cita starpā izraisa augstais dzimstības līmenis; uzsver, ka vairākos gadījumos jaunieši nav jēgpilni integrēti darbaspēkā, kas izraisa augstu jauniešu bezdarba līmeni; tomēr uzsver, ka tas arī sniedz iespēju pārvērst šo demogrāfijas aspektu par svarīgu instrumentu attiecīgo valstu ekonomikas uzturēšanai un palielināšanai, nodrošinot stabilu darbaspēku; uzsver, ka joprojām ir ļoti svarīgi paplašināt darbaspēka mobilitātes ceļus starp ES un Vidusjūras dienvidu*** |

***reģionu, lai saskaņotu darbaspēka piedāvājumu un pieprasījumu darba tirgos un veicinātu ekonomikas izaugsmi; uzsver, ka ir vajadzīgs vairāk profesionālo apmācību, un mudina dalībvalstis izskatīt iespējas nodrošināt dienvidu kaimiņreģiona jauniešiem iespēju pieteikties apmācības programmām Eiropas Savienībā; uzsver, ka jauniešu jēgpilnai dalībai ekonomikā un sabiedriskajā dzīvē būs nozīmīga pozitīva ietekme uz ES dienvidu kaimiņreģiona partneru valdību leģitimitātes un stabilitātes palielināšanu;***

Or. en

**Grozījums Nr. 428**
**Giorgio Gori**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.b aicina Komisiju rīcības plānā definēt skaidrus rādītājus un principus, ar kuriem saskaņā tiek uzraudzīta vietējā pievienotā vērtība, darbvietu radīšana, prasmju pilnveide un inovācijas rezultāti, kas iegūti saistībā ar jaunām rūpnieciskajām partnerībām un sadarbību tehnoloģiju jomā; uzsver, ka šādi uzraudzības noteikumi ir būtiski, lai nodrošinātu ieguvumu vienlīdzīgu sadalījumu un uzlabotu Vidusjūras reģiona konkurētspēju globālajās tīro tehnoloģiju vērtības ķēdēs; uzskata, ka T-MED iniciatīva būtu jāizmanto kā atsauces satvars šo principu piemērošanai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 429**

**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.b prasa atjaunot ekosistēmas un dzīvotnes, ko ir izpostījuši dabas ugunsgrēki un dabas katastrofas, atzīstot to būtisko lomu biodaudzveidības aizsardzībā, klimatadaptācijā un katastrofu novēršanā; uzsver, ka ir vajadzīgs pienācīgs finansiālais atbalsts, lai visā Vidusjūras reģionā veiktu pēckatastrofas ekoloģisko atjaunošanu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 430**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.b uzsver, cik liela nozīme ir EastMed dabasgāzes cauruļvadam, kas ir Eiropas kopīgo interešu projekts un saņem ES atbalstu; pauž stingru nosodījumu par visām nelegālajām darbībām, kuru mērķis ir likt šķēršļus šim projektam, un brīdina, ka pret atbildīgajām personām būtu jāīsteno stingri pasākumi;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 431**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.b. punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.b uzsver, ka ir svarīgi nodrošināt saskaņotību un papildināmību starp Vidusjūras reģiona paktu un stratēģiju Global Gateway, lai maksimāli palielinātu ieguldījumu ietekmi savienojamības, infrastruktūras, enerģētikas, digitālo tīklu un ilgtspējīgas ekonomiskās attīstības jomās;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 432**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.c atkārtoti apstiprina, cik svarīgi ir veicināt digitalizāciju un stabilu un noturīgu digitālo ekonomiku; prasa īstenot būtiskas investīcijas un iniciatīvas MI nozarē un veicināt digitālās prasmes dienvidu kaimiņreģiona valstīs; uzsver, ka labākas digitālās prasmes stiprinās sabiedrības noturību un veicinās sociālo iekļaušanu; mudina uzlabot drošus un uzticamus digitālos starpsavienojumus visā Vidusjūras reģionā; uzsver, cik svarīgi ir attīstīt šādus starpsavienojumus, lai veicinātu investīciju plūsmas un kopīgu ekonomikas izaugsmi reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 433**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.c uzsver, ka ir jāizveido elektroenerģijas starpsavienojumu projekts "Lielais jūras starpsavienotājs"; uzsver, ka tas necietīs nekādus jūras tiesību pārkāpumus, lai arī kura valsts tos neveiktu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 434**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.d prasa tūlīt un bez turpmākas kavēšanās būvēt EastMed dabasgāzes cauruļvadu, kas Izraēlu, Ēģipti, Kipru, Grieķiju un Itāliju savienos ar pārējo Eiropu; norāda, ka to varētu savienot arī ar vertikālo enerģijas koridoru, kas Grieķiju — caur Bulgāriju, Rumāniju un Moldovu — savieno ar Ukrainu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 435**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.d uzskata, ka pašlaik notiekošā digitālā pārveide piedāvā daudz iespēju veidot un attīstīt komerciālas un kultūras iespējas starp Eiropu un pārējo Vidusjūras reģionu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 436**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.e punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.e uzskata, ka digitālo infrastruktūru, arī fiksēto un mobilo tīklu, modernizācija un paplašināšana visā Vidusjūras reģionā ir obligāts priekšnosacījums, lai izmantotu iespēju ar digitalizācijas starpniecību panākt dziļāku integrāciju un ekonomikas izaugsmi;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 437**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.f punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.f uzskata — lai veicinātu brīvo tirdzniecību visā Vidusjūras reģionā, it īpaši muitas nozarē, ir jānosaka kopēji standarti digitālajai infrastruktūrai un sadarbspējīgām digitālajām platformām; tas sekmēs arī kopīgu labklājību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 438**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.g punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|

***21.g uzskata, ka digitālo prasmju pilnveide ir nepieciešama, lai veicinātu ekonomisko integrāciju Vidusjūras reģionā;***

Or. en

**Grozījums Nr. 439**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.h punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.h piekrīt viedoklim, ka lielāka sadarbība kiberdrošības jomā Vidusjūras reģionā var palīdzēt labāk novērst kiberincidentus;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 440**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.i punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.i uzsver, ka transporta savienojumi Alpu šķērsošanai un multimodālie koridori, kas ir savienoti ar Vidusjūras ostām, ir stratēģisks tilts starp Vidusjūras telpu un Eiropas iekšējo tirgu; uzsver, ka ir būtiski stiprināt to noturību un darbības nepārtrauktību, koordinēti plānojot stratēģiski svarīgas pārrobežu infrastruktūras apkopi, uzlabojot dzelzceļa sadarbspēju un paātrinot investīcijas Vidusjūras un Reinas–Alpu TEN-T koridoros, lai novērstu loģistikas vājās vietas un izveidotu drošākas, ilgtspējīgākas un efektīvākas piegādes ķēdes starp Vidusjūras reģionu un*** |

***Eiropas tirgiem;***

Or. en

**Grozījums Nr. 441**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5. apakšvirsraksts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| Sagatavotība un migrācijas pārvaldība | Sagatavotība***, nelegālās migrācijas novēršana*** un migrācijas pārvaldība |

Or. fi

**Grozījums Nr. 442**
**Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5. apakšpozīcija**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| Sagatavotība un migrācijas pārvaldība | ***Drošība,*** sagatavotība un migrācijas pārvaldība |

Or. it

**Grozījums Nr. 443**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**5. apakšvirsraksts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| Sagatavotība un migrācijas pārvaldība | ***Drošība***, sagatavotība un migrācijas pārvaldība |

Or. es

**Grozījums Nr. 444**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**21.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***21.a atzinīgi vērtē Kipras reģionālās gaisa ugunsdzēsības stacijas (CRAFS) izveidi; tā var kalpot kā piemērs dziļākām reģionālajām iniciatīvām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 445**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 22. uzsver, ka pakts ir iespēja jaunā un transversālā veidā virzīties uz Eiropas un Vidusjūras reģiona mobilitātes telpu, atbalstot sasniegumus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi, jaunatne, studenti un akadēmiskā un zinātniskā sadarbība; | 22. uzsver, ka pakts ir iespēja jaunā un transversālā veidā virzīties uz Eiropas un Vidusjūras reģiona mobilitātes telpu, atbalstot sasniegumus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi, jaunatne, studenti un akadēmiskā un zinātniskā sadarbība; ***tomēr uzsvar, ka jebkāda finansiāla palīdzība, mobilitātes partnerības vai cita veida ES atbalsts būtu jānodrošina patnervalstīm tikai tad, ja ar tām tiek īstenota efektīva sadarbība nelegālas/neatbilstīgas migrācijas novēršanā, arī robežu pārvaldībā, migrantu kontrabandas un kontrabandas tīklu apkarošanā un nelegālu/neatbilstīgu migrantu atpakaļuzņemšanā un atgriešanā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 446**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 22. uzsver, ka pakts ir iespēja jaunā un transversālā veidā virzīties uz Eiropas un Vidusjūras reģiona mobilitātes telpu, atbalstot sasniegumus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi, jaunatne, studenti un akadēmiskā un zinātniskā sadarbība; | 22. uzsver, ka pakts ir iespēja jaunā un transversālā veidā virzīties uz Eiropas un Vidusjūras reģiona mobilitātes telpu, atbalstot sasniegumus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi, jaunatne, studenti un akadēmiskā un zinātniskā sadarbība***, ko panāk, uzlabojot sadarbību ar attiecīgajiem partneriem un organizācijām, kas pārstāv šīs nozares***; ***tas veicinās Vidusjūras reģiona noturību un drošību; prasa veicināt profesionālo kvalifikāciju un sertifikātu savstarpēju atzīšanu Vidusjūras ziemeļu un dienvidu reģionos;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 447**
**Loucas Fourlas**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 22. uzsver, ka pakts ir iespēja jaunā un transversālā veidā virzīties uz Eiropas un Vidusjūras reģiona mobilitātes telpu, atbalstot sasniegumus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi, jaunatne, studenti un akadēmiskā un zinātniskā sadarbība; | 22. uzsver, ka pakts ir iespēja jaunā un transversālā veidā virzīties uz Eiropas un Vidusjūras reģiona mobilitātes telpu, atbalstot sasniegumus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi, jaunatne, studenti un akadēmiskā un zinātniskā sadarbība; ***vienlaikus stiprinot sadarbību jūras robežu pārvaldībā, meklēšanas un glābšanas operācijās un tādu organizētu noziedzīgo tīklu likvidēšanā, kuri ir*** |

***iesaistīti migrantu kontrabandā un cilvēku tirdzniecībā, kas notiek Vidusjūrā, un kuri rada tiešu apdraudējumu cilvēku dzīvībai un reģionālajai drošībai;***

Or. en

**Grozījums Nr. 448**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 22. uzsver, ka pakts ir iespēja ***jaunā un transversālā veidā*** virzīties uz Eiropas un Vidusjūras reģiona mobilitātes ***telpu***, atbalstot sasniegumus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi, jaunatne***,*** ***studenti un akadēmiskā*** un zinātniskā sadarbība; | 22. uzsver, ka pakts ir iespēja virzīties uz Eiropas un Vidusjūras reģiona mobilitātes ***satvaru, kas attiecas uz pārvaldītu mobilitāti un sadarbību migrācijas jomā***, atbalstot sasniegumus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi, jaunatne un zinātniskā sadarbība***, vienlaikus nodrošinot migrācijas plūsmu efektīvu pārvaldību un novēršot neatbilstīgu migrāciju, nevis veidojot jaunas iniciatīvas, ar ko veicina migrāciju uz Eiropu***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 449**
**Stephen Nikola Bartulica**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 22. uzsver, ka pakts ***ir iespēja jaunā un transversālā veidā*** virzīties uz Eiropas un Vidusjūras reģiona ***mobilitātes telpu,*** atbalstot sasniegumus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi, jaunatne, | 22. uzsver, ka pakts ***nedrīkst izraisīt nekontrolētu mobilitāti un ka tam drīzāk vajadzētu būt satvaram, kas ļauj*** virzīties uz ***drošu un labi pārvaldītu*** Eiropas un Vidusjūras reģiona ***partnerību***, ***kura paredz stingrus nosacījumus par*** |

| | |
|---|---|
| studenti un akadēmiskā un zinātniskā sadarbība; | ***atgriešanu un robežu pārvaldību, vienlaikus*** atbalstot sasniegumus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi, jaunatne, studenti un akadēmiskā un zinātniskā sadarbība***, kas tiek īstenota tikai ar nepārprotami likumīgiem instrumentiem***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 450**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 22. uzsver***, ka pakts ir iespēja jaunā un transversālā veidā virzīties uz*** Eiropas un Vidusjūras reģiona mobilitātes telpu***, atbalstot sasniegumus*** tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi***,*** mazie un vidējie uzņēmumi***, jaunatne, studenti un akadēmiskā un zinātniskā sadarbība***; | 22. uzsver ***nepieciešamību izvērtēt*** Eiropas un Vidusjūras reģiona mobilitātes telpu ***galvenokārt no ES migrācijas politikas viedokļa un*** tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi ***un*** mazie un vidējie uzņēmumi; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 451**
**Alberico Gambino, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 22. uzsver, ka pakts ir iespēja ***jaunā un*** transversālā veidā ***virzīties uz*** Eiropas un Vidusjūras reģiona ***mobilitātes telpu***, atbalstot sasniegumus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi, jaunatne, studenti un akadēmiskā un zinātniskā | 22. uzsver, ka pakts ir iespēja transversālā veidā ***stiprināt*** Eiropas un Vidusjūras reģiona ***valstu tirdzniecību un sadarbību***, atbalstot sasniegumus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, jaunuzņēmumi, mazie un vidējie uzņēmumi, jaunatne, studenti un |

| | |
|---|---|
| sadarbība; | akadēmiskā un zinātniskā sadarbība; |

Or. it

**Grozījums Nr. 452**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.a uzsver, ka ir svarīgi stiprināt reģionālo stabilitāti, aizsargāt ES ārējās robežas un uzlabot sadarbību, kuras mērķis ir apkarot neatbilstīgu migrāciju, narkotiku tirdzniecību jūrā un pārrobežu organizēto noziedzību; atkārtoti apstiprina dalībvalstu apņemšanos saglabāt drošu, noturīgu un labi funkcionējošu Šengenas zonu kā vienu no ES ievērojamākajiem sasniegumiem; uzsver, cik svarīgi ir efektīvi pārvaldīt ES ārējās robežas, vienlaikus nodrošinot, ka tiek pilnībā ievērotas ES un starptautiskās tiesības un pamattiesības; uzsver, ka Vidusjūras reģiona paktam būtu jāpalīdz novērst neatbilstīgas migrācijas pamatcēloņus un stiprināt sadarbību ar partnervalstīm migrācijas pārvaldības jomā; turklāt uzsver, ka Migrācijas un patvēruma pakta savlaicīga un efektīva īstenošana ir būtiska, lai nodrošinātu saskaņotu, ilgtspējīgu un visaptverošu Eiropas pieeju migrācijas un patvēruma politikai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 453**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
| --- | --- |
| | ***22.a uzsver, ka Vidusjūras reģions saskaras ar arvien lielākiem draudiem, tostarp terorismu, organizēto noziedzību un narkotiku tirdzniecību, migrantu kontrabandu un citiem apdraudējumiem; brīdina, ka drošības situācijas pasliktināšanās Sāhelas reģionā tieši ietekmē Vidusjūras reģiona stabilitāti; šajā sakarā atzinīgi vērtē Savienības un Vidusjūras reģiona dienvidu valstu reģionāla miera un drošības foruma izveidi, kā arī dialoga stiprināšanu drošības un aizsardzības jomā, un aicina šos instrumentus izmantot, lai uzlabotu kopīgu izpratni par situāciju reģionā, nodrošinātu koordinētu reaģēšanu, stiprinātu partneru spējas un izpētītu to iespējamo ieguldījumu KDAP misijās un operācijās;*** |

Or. es

**Grozījums Nr. 454**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
| --- | --- |
| | ***22.a uzsver, ka ir nepieciešams visaptverošs ES atbalsts pēckonfliktu atjaunošanai, izlīgšanai un institūciju attīstībai nestabilās un konfliktu skartās Vidusjūras reģiona partnervalstīs, ko īsteno, izmantojot vietējā līmenī vadītus rekonstrukcijas centienus un atbalstu iekļaujošam politiskajam dialogam, sabiedrisko pakalpojumu atjaunošanai, pārejas tiesiskumam un kopienā balstītai miera veidošanai;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 455**
**Tomasz Froelich**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.a ņem vērā pirmo Vidusjūras reģiona rīcības plānu un atbalsta turpmākus centienus un plānus, kuru mērķis ir apkarot smagu un organizētu noziedzību un stiprināt robežu pārvaldības spējas un drošības nozares pārvaldību; uzsver, ka migrācijas problēmas ir jārisina to sākumpunktā un jāapkaro cilvēku kontrabanda;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 456**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.a uzsver Kipras ģeopolitisko nozīmi Vidusjūras austrumdaļā, it īpaši tās ieguldījumu reģionālajā stabilitātē un tās lomu humānās palīdzības un evakuācijas operāciju veicināšanā krīzes laikā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 457**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|

***22.a atzinīgi vērtē reģionālā centra izveidi ar mērķi uzlabot sagatavotību katastrofām un reaģēšanu uz tām saistībā ar klimata pārmaiņām, kuru dramatiskās sekas ir īpaši spēcīgi jūtamas reģionā;***

Or. en

**Grozījums Nr. 458**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.a mudina jauniešus, studentus un ekspertus no partnervalstīm izmantot savu pieredzi, lai attīstītu savu valstu ekonomiku un sabiedrību;*** |

Or. fi

**Grozījums Nr. 459**
**Giorgio Gori**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.a piekrīt viedoklim, ka lielāka sadarbība kiberdrošības jomā Vidusjūras reģionā var palīdzēt labāk novērst kiberincidentus;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 460**
**Željana Zovko**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.b prasa uzlabot sadarbību starp ES un tās Vidusjūras reģiona partneriem, lai apkarotu narkotiku tirdzniecību jūrā, kas rada pieaugošu apdraudējumu iekšējai drošībai, kritiskai ostu infrastruktūrai, piegādes ķēdēm un piekrastes kopienām; uzsver, cik svarīgi ir stiprināt sadarbību starp tiesībaizsardzības, muitas, jūras un ostu iestādēm, kā arī ar attiecīgajām privātā sektora ieinteresētajām personām, arī kuģošanas uzņēmumiem, ostu iestādēm un termināļu operatoriem; uzsver, ka ir jāuzlabo jūras situācijas apzināšanās, izlūkdatu apmaiņa, riska analīze un novatorisku tehnoloģiju izmantošana nolūkā atklāt un novērst nelikumīgas tirdzniecības darbības; uzsver, cik svarīgi ir efektīvi īstenot attiecīgās ES iniciatīvas un noteikumus, arī ES stratēģiju narkotiku jomā, ES rīcības plānu cīņai pret narkotiku nelikumīgu tirdzniecību, Eiropas Ostu aliansi, ES ostu stratēģiju, ES Muitas aliansi robežu jautājumos un Eiropas koalīciju pret narkotikām, lai uzlabotu drošību, noturību un korupcijas apkarošanas garantijas visā Vidusjūras reģionā;*** |
| | Or. en |

**Grozījums Nr. 461**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.b atkārtoti norāda, ka migrācijas plūsmu pārvaldība ir Vidusjūras kopējās telpas kopīga atbildība un ka tai ir vajadzīga cieša sadarbība, kā arī visaptveroša un līdzsvarota pieeja saskaņā*** |

***ar Migrācijas un patvēruma pakta ārējo dimensiju; atbalsta visaptverošu un abpusēji izdevīgu partnerību attīstību, kas veicina likumīgas, sakārtotas un solidāras migrācijas ceļus un novērš nelegālo migrāciju un migrantu kontrabandu;***

Or. es

**Grozījums Nr. 462**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.b atzīst, ka sievietēm ir nozīmīga loma miera, dialoga un izlīguma veicināšanā, un prasa nodrošināt sieviešu pilnvērtīgu un jēgpilnu dalību konfliktu novēršanā, mediācijā, miera veidošanā, rekonstrukcijā un politiskās pārejas procesā visā Vidusjūras reģionā, ievērojot programmu sieviešu, miera un drošības jomā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 463**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.b uzsver, cik svarīgi ir atbalstīt priekšposteņa dalībvalstis, it īpaši Grieķiju, Itāliju, Franciju, Kipru, Maltu un Spāniju, kas saskaras ar nesamērīgu migrācijas spiedienu tādēļ, ka tās atrodas ģeogrāfiski tuvu nestabilitātes un*** |

***konfliktu skartajiem reģioniem;***

Or. en

**Grozījums Nr. 464**
**Tomasz Froelich**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.b uzsver, ka atgriešanas sistēma ir jāpadara efektīvāka, ieviešot soda pasākumu slīdošo skalu, sākot no jaunu vīzu iesaldēšanas, līdz tiek atsākta atgriešana, un beidzot ar valstij pieejamās vīzu kvotas samazināšanu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 465**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.c. uzsver, ka Vidusjūras reģiona paktam ir jāļauj sekmīgāk veikt personu atgriešanu un nodrošināt ciešāku sadarbību ar trešām valstīm atpakaļuzņemšanas jautājumos; pauž nožēlu, ka Vidusjūras reģiona trešo valstu valstspiederīgajiem izdoto izraidīšanas rīkojumu izpildes rādītāji joprojām ir neapmierinoši; šajā sakarā aicina Komisiju darīt visu iespējamo, lai atsāktu sarunas par atpakaļuzņemšanas nolīgumiem ar Maroku, Alžīriju, Tunisiju un Jordāniju;*** |

Or. es

**Grozījums Nr. 466**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.c uzsver, ka, īstenojot sadarbību ar partnervalstīm migrācijas jomā, būtu jāievēro cilvēktiesības, taisnīgi darba standarti un neizraidīšanas princips;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 467**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**22.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***22.d prasa valstīm veicināt sakārtotu, drošu, likumīgu un atbildīgu migrāciju un cilvēku mobilitāti, īstenojot plānotu un labi pārvaldītu migrācijas politiku saskaņā ar IAM un Programmu 2030. gadam;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 468**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru īstenot konstruktīvu pieeju ***likumīgai migrācijai***, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un ***cilvēku*** attīstību; | 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru īstenot konstruktīvu pieeju ***sadarbībai ar Vidusjūras reģiona partnervalstīm***, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un ***prasmju*** attīstību; ***uzsver, ka šādai sadarbībai būtu jāveicina ekonomikas izaugsme un nodarbinātības iespējas izcelsmes valstīs un nebūtu jāveicina intelektuālā darbaspēka aizplūšana vai tādu augstprasmīgu darba ņēmēju zudums, kuri ir svarīgi šo valstu ilgtermiņa attīstībai; uzsver, ka partnervalstu ilgtermiņa labklājību un stabilitāti nevar sasniegt, ja emigrē to prasmīgākie darba ņēmēji, un ka paktam būtu jāpalīdz noturēt talantus un prasmes izcelsmes valstīs;*** |
| | Or. en |

**Grozījums Nr. 469**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru īstenot konstruktīvu pieeju likumīgai migrācijai, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību; | 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru īstenot konstruktīvu pieeju likumīgai migrācijai, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību; ***uzsver, ka uzlaboti likumīgās migrācijas un darba mobilitātes ceļi būtu jāpapildina ar reālu partnervalstu apņemšanos sadarboties nelikumīgas/neatbilstīgas migrācijas novēršanā un atgriešanas un atpakaļuzņemšanas kārtības efektīvā īstenošanā;*** |
| | Or. en |

**Grozījums Nr. 470**
**Alexander Bernhuber**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 23. aicina ***sadarbībā ar privāto sektoru īstenot konstruktīvu pieeju likumīgai migrācijai, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību***; | 23. aicina ***piešķirt stingru prioritāti tādu trešo valstu valstspiederīgo atgriešanai, kuri šeit uzturas nelikumīgi, un nelikumīgas migrācijas novēršanai***; ***likumīgās migrācijas kanāliem ir jāpaliek ierobežotiem, mērķorientētiem un pilnībā saskaņotiem ar ES dalībvalstu darba tirgus vajadzībām un absorbēšanas spējām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 471**
**Alberico Gambino, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 23. aicina ***sadarbībā ar privāto sektoru*** īstenot ***konstruktīvu*** pieeju ***likumīgai migrācijai, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību***; | 23. aicina īstenot ***pragmatisku un ilgtspējīgu*** pieeju ***migrācijas pārvaldībai, tostarp ņemot vērā atjaunināto Eiropas līmeņa tiesisko regulējumu. uzsver, ka Vidusjūra joprojām ir viens no galvenajiem migrācijas maršrutiem, un tas prasa efektīvu sadarbību ar partnervalstīm robežkontroles, migrantu kontrabandas tīklu apkarošanas un efektīvu atgriešanas pasākumu jomā***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 472**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 23. aicina ***sadarbībā ar privāto sektoru*** īstenot konstruktīvu pieeju likumīgai migrācijai***, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību***; | 23. aicina īstenot konstruktīvu pieeju likumīgai migrācijai***, to papildinot ar politiku, kas ierobežo neatbilstīgu migrāciju un kurā papildus dalībvalstīm, it īpaši Vidusjūras reģiona valstīm, piedalās arī Vidusjūras dienvidu krasta valstis, proti, Alžīrija, Ēģipte, Izraēla, Jordānija, Libāna, Lībija, Maroka, Palestīna, Sīrija un Tunisija***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 473**
**Stephen Nikola Bartulica**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 23. aicina ***sadarbībā ar privāto sektoru*** īstenot ***konstruktīvu*** pieeju likumīgai migrācijai***, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un*** cilvēku ***attīstību***; | 23. aicina īstenot ***stingri kontrolētu un uz nosacījumiem balstītu*** pieeju likumīgai migrācijai***, pamatojoties uz ES darba tirgu vajadzībām, dalībvalstu pilnās integrēšanas spēju un efektīviem atpakaļuzņemšanas nolīgumiem; uzsver, ka likumīgas migrācijas kanāli nekad nedrīkst apdraudēt centienus apkarot nelikumīgu migrāciju un*** cilvēku ***tirdzniecību***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 474**
**Vangelis Meimarakis**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru īstenot konstruktīvu pieeju likumīgai | 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru īstenot konstruktīvu pieeju likumīgai |

| | |
|---|---|
| migrācijai, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību; | migrācijai, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību; ***prasa stiprināt sadarbību, lai risinātu nelikumīgu migrāciju kā kopīgu problēmu, pieņemot stingru politiku pret migrantu kontrabandu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 475**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru īstenot konstruktīvu pieeju likumīgai migrācijai, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību; | 23. aicina ***attiecīgā un atbilstošā gadījumā*** sadarbībā ar ***vietējiem un reģionālajiem dalībniekiem, pilsonisko sabiedrību un*** privāto sektoru īstenot ***vērienīgu un*** konstruktīvu pieeju likumīgai migrācijai, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību; |

Or. en

**Grozījums Nr. 476**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 23. aicina ***sadarbībā ar privāto sektoru*** īstenot konstruktīvu pieeju ***likumīgai migrācijai, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu*** un ***cilvēku attīstību***; | 23. ***uzstāj, ka ir jāpastiprina centieni novērst neatbilstīgu migrāciju;*** aicina īstenot konstruktīvu pieeju ***likumīgās migrācijas pārvaldībai*** un ***efektīvu risinājumu atrašanai, lai mazinātu migrācijas spiedienu uz Eiropu***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 477**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru īstenot konstruktīvu pieeju likumīgai migrācijai, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību; | 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru īstenot konstruktīvu pieeju likumīgai migrācijai, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību ***un likumīgas migrācijas kanālu izveidi***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 478**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru īstenot konstruktīvu pieeju ***likumīgai migrācijai***, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību; | 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru īstenot konstruktīvu pieeju ***migrācijas problēmu risināšanai to cēloņu līmenī un veicināt likumīgus ceļus***, pastāvīgi koncentrējoties uz talantu un cilvēku attīstību; |

Or. en

**Grozījums Nr. 479**
**Tomasz Froelich**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru ***īstenot konstruktīvu pieeju likumīgai migrācijai,*** pastāvīgi ***koncentrējoties*** uz | 23. aicina sadarbībā ar privāto sektoru pastāvīgi ***koncentrēties*** uz talantu un |

| | |
|---|---|
| talantu un cilvēku attīstību; | cilvēku attīstību; |

Or. en

**Grozījums Nr. 480**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***23.a atgādina, cik svarīgi ir droši un likumīgi ceļi, kas ved uz aizsardzību, arī pārmitināšana un humanitārā uzņemšana, gan lai nodrošinātu ilgstošu risinājumu cilvēkiem, kam vajadzīga starptautiska aizsardzība, gan lai izrādītu solidaritāti Vidusjūras reģiona partnervalstīm, kuras uzņem lielu skaitu bēgļu; tādēļ aicina dalībvalstis ES un valstu līmenī būtiski izvērst vietas, kas ir pieejamas šādām shēmām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 481**
**Stephen Nikola Bartulica**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***23.a uzsver, ka nelikumīga migrācija ir nozīmīga drošības, humanitārā un sociālā problēma Vidusjūras reģionā; prasa būtiski stiprināt ES ārējās robežas aizsardzību, arī pilnā apmērā izmantojot un finansējot Frontex / Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūru, un uzlabot sadarbību ar Vidusjūras reģiona partnervalstīm attiecībā uz neatbilstīgu migrantu atturēšanu, pārtveršanu un ātru*** |

***atgriešanu;***

Or. en

**Grozījums Nr. 482**
**Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***23.a prasa veicināt un attīstīt likumīgus migrācijas ceļus, arī darbaspēka migrāciju, ģimenes atkalapvienošanos, studijas, humanitāro uzņemšanu, humanitāro vīzu un pārmitināšanu, kas ir drošas alternatīvas noziedzīgo tīklu kontrolētajiem nelikumīgajiem maršrutiem;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 483**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**23.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***23.a prasa īstenot kopīgu pieeju, kā arī divpusēju sadarbību, stiprinot migrantu brīvprātīgo repatriāciju un pārmitināšanu no Vidusjūras dienvidu reģiona partnervalstīm uz viņu izcelsmes valstīm;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 484**
**Alberico Gambino, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 24. aicina ***visaptveroši*** reaģēt, lai risinātu gan tūlītējas operatīvās vajadzības, gan ilgtermiņa strukturālos faktorus; | 24. aicina ***saskaņoti*** reaģēt, lai risinātu gan tūlītējas operatīvās vajadzības, ***tostarp drošības jautājumus, migrācijas plūsmu un atgriešanas pārvaldību, kontrabandas tīklu apkarošanu un enerģētisko noturību,*** gan ilgtermiņa strukturālos faktorus***, izmantojot ieguldījumus, infrastruktūras attīstību, ekonomisko izaugsmi un savstarpēji izdevīgas partnerības Vidusjūras reģionā***; ***uzsver, ka šajā nolūkā ir nepieciešams pieņemt diferencētu pieeju, atzīstot, ka nepastāv vienots risinājums visiem gadījumiem, bet ir vajadzīgas pielāgotas partnerības, pamatojoties uz partnervalstu uzticamību, stratēģisko nozīmi un apliecināto apņemšanos;*** |

Or. it

**Grozījums Nr. 485**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 24. aicina visaptveroši reaģēt, lai risinātu gan tūlītējas operatīvās vajadzības, gan ilgtermiņa strukturālos faktorus; | 24. aicina visaptveroši reaģēt, lai risinātu gan tūlītējas operatīvās vajadzības, gan ilgtermiņa strukturālos faktorus; ***uzsver, ka migrācijas pārvaldība, kuras pamatā ir cilvēku aizsardzība, iekļaujoši patvēruma noteikumi un paplašināti likumīgi ceļi, ir gan efektīvāki, gan atbilstošāki starptautiskajās tiesībās noteiktajiem pienākumiem; prasa neatkarīgi uzraudzīt jebkādu ES finansēto sadarbību ārējās migrācijas jomā, lai nodrošinātu atbilstību cilvēktiesībām,*** |

***bēgļu tiesībām un ES Līgumu principiem;***

Or. en

**Grozījums Nr. 486**
**Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 24. aicina ***visaptveroši reaģēt***, lai risinātu gan tūlītējas operatīvās vajadzības, gan ilgtermiņa strukturālos faktorus; | 24. aicina ***nodrošināt visaptverošu operatīvo un institucionālo robežu pārvaldību un drošības nozares pārvaldību***, lai risinātu gan tūlītējas operatīvās vajadzības, gan ilgtermiņa strukturālos faktorus; ***atzinīgi vērtē kopīgo operāciju Vidusjūras reģionā (Med-Op), kas atbalstīs operatīvos centienus cīņā pret organizēto noziedzību, arī cilvēktirdzniecību, sadarbojoties ar tiesu un iekšlietu iestādēm;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 487**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 24. aicina visaptveroši reaģēt, lai risinātu gan tūlītējas operatīvās vajadzības, gan ilgtermiņa strukturālos faktorus; | 24. aicina visaptveroši reaģēt, lai risinātu gan tūlītējas operatīvās vajadzības, gan ilgtermiņa strukturālos faktorus***, arī likvidētu migrantu kontrabandas tīklus, novērstu nelikumīgu migrāciju, efektīvi izpildītu atgriešanas lēmumus un stiprinātu robežu pārvaldību***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 488**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 24. aicina visaptveroši reaģēt, lai risinātu gan tūlītējas operatīvās vajadzības, gan ilgtermiņa strukturālos faktorus; | 24. aicina visaptveroši reaģēt, lai risinātu gan tūlītējas operatīvās vajadzības, gan ilgtermiņa strukturālos faktorus***, izstrādājot ārkārtas rīcības plānus migrācijas krīzes gadījumā un veicinot atbalstītu brīvprātīgo repatriāciju uz izcelsmes valstīm***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 489**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 24. aicina visaptveroši reaģēt, lai risinātu gan tūlītējas operatīvās vajadzības, gan ilgtermiņa strukturālos faktorus; | 24. aicina visaptveroši reaģēt, lai risinātu gan tūlītējas operatīvās vajadzības***, tostarp robežkontroles pastiprināšanu***, gan ilgtermiņa strukturālos faktorus***, kas rada migrācijas spiedienu uz Eiropu***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 490**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***24.a prasa ES finansiālajai palīdzībai, kas tiek nodrošināta saskaņā ar paktu, piemērot stingrus nosacījumus, kas ietver*** |

***efektīvu sadarbību šādās jomās: robežu pārvaldība, nelikumīgas migrācijas novēršana, migrantu kontrabandas tīklu apkarošana un savu valstspiederīgo atpakaļuzņemšana gadījumos, kad dalībvalstis ir izdevušas atgriešanas lēmumus;***

Or. en

**Grozījums Nr. 491**
**Loucas Fourlas**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***24.a prasa stiprināt operatīvo koordināciju starp ES dalībvalstīm un aģentūrām, lai nodrošinātu efektīvu jūras robežu aizsardzību, novērstu nelikumīgu robežas šķērsošanu, ko veicina noziedzīgie tīkli, un nodrošinātu ES ārējo robežu integritāti, pilnībā ievērojot starptautiskās tiesības;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 492**
**Davor Ivo Stier**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***24.a prasa pastiprināt pakta drošības dimensiju, arī sadarbību konfliktu novēršanas, terorisma apkarošanas, organizētās noziedzības, kiberdraudu, hibrīddraudu, jūras drošības un kritiskās infrastruktūras aizsardzības jomā, ievērojot spēkā esošo ES regulējumu un starptautiskās tiesības;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 493**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***24.a aicina Komisiju izveidot dialogu ar Vidusjūras dienvidu reģiona partneriem par zemūdens kabeļu drošību saskaņā ar ES rīcības plānu kabeļu drošības jomā, arī atklāšanas, reaģēšanas un atgūšanas pasākumiem, kā ierosināts Vidusjūras reģiona paktā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 494**
**Alberico Gambino**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***24.a aicina Komisiju izveidot dialogu ar Vidusjūras dienvidu reģiona partneriem par zemūdens kabeļu drošību saskaņā ar ES rīcības plānu kabeļu drošības jomā, arī atklāšanas, reaģēšanas un atgūšanas pasākumiem, kā ierosināts Vidusjūras reģiona paktā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 495**
**Davor Ivo Stier**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***24.b prasa uzlabot Eiropas un Vidusjūras reģiona sadarbību kritiskās jūras infrastruktūras aizsardzības jomā, kas ietver arī zemūdens telesakaru un enerģijas kabeļus, ostas un enerģijas starpsavienojumus; uzsver, ka ir jāstiprina noturība, jūras situācijas apzināšanās un sagatavotība pret hibrīddraudiem un sabotāžu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 496**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***24.b aicina Komisiju un dalībvalstis veicināt koordinētu un visaptverošu pieeju, lai stiprinātu noturību un sagatavotību dabas un cilvēka darbību izraisītiem apdraudējumiem, arī kiberuzbrukumiem un hibrīddraudiem, kas ir vērsti pret kritisku atkrastes un zemūdens jūras infrastruktūru, kā arī ostām;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 497**
**Alberico Gambino**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***24.b aicina Komisiju un dalībvalstis atbalstīt koordinētu pieeju noturībai un sagatavotībai pret dabas un cilvēka*** |

***darbību izraisītiem apdraudējumiem, arī kiberuzbrukumiem un hibrīddraudiem, kas ietekmē kritisku atkrastes un zemūdens jūras infrastruktūru un ostas;***

Or. en

**Grozījums Nr. 498**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***24.c uzsver, ka ir jāstiprina sadarbība jūrlietu situācijas apzināšanās jomā un stratēģisku jūras komunikāciju ceļu aizsardzībā, kas ietver jūras un zemūdens infrastruktūru, lai veicinātu reģionālo stabilitāti un ekonomisko drošību; turklāt atzinīgi vērtē Eiropas aizsardzības kopīgu interešu projektu (EDPCI), kas attiecas uz integrētu jūras un jūras gultnes aizsardzību;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 499**
**Alberico Gambino**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**24.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***24.c uzsver, ka ir jāstiprina sadarbība jūrlietu situācijas apzināšanās jomā un stratēģisku jūras komunikāciju ceļu aizsardzībā, kas ietver jūras un zemūdens infrastruktūru, lai veicinātu reģionālo stabilitāti un ekonomisko drošību; turklāt atzinīgi vērtē Eiropas aizsardzības kopīgu interešu projektu (EDPCI), kas attiecas uz integrētu jūras un jūras gultnes*** |

***aizsardzību;***

Or. en

**Grozījums Nr. 500**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| ***25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju;*** | ***svītrots*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 501**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju; | 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju; ***atgādina, ka saskaņā ar starptautiskajām tiesībām neizraidīšanas princips ir saistošs visām valstīm; aicina ES un tās dalībvalstis nodrošināt, ka ES finansējums, sadarbības nolīgumi vai operatīvais režīms, kas attiecas uz trešām valstīm, neveicina tiesību uz patvērumu pārkāpumus un neizraisa kolektīvu piespiedu izraidīšanu; atgādina, ka pienākums sniegt palīdzību personām, kuras jūrā nonākušas briesmās, ir bezierunu pienākums, kas noteikts starptautiskajās tiesībās un ir saistošs*** |

***visiem kuģiem un valstīm, un nosoda jebkādu politiku vai finansēšanas mehānismu, kas traucē vai kriminalizē šā pienākuma ievērošanu; prasa būtiski palielināt likumīgus migrācijas ceļus, arī ar ģimenes atkalapvienošanu, pārmitināšanu, humanitārajiem koridoriem un pieejamām darba mobilitātes shēmām;***

Or. en

**Grozījums Nr. 502**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju; | 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju ***un aptverot visu — no robežu pārvaldības un atpakaļuzņemšanas līdz pārvietošanai un citiem likumīgiem aizsardzības un darba spēka mobilitātes ceļiem; norāda, ka šīs visaptverošās pieejas ietvaros Savienībai ir jāizmanto visi tās rīcībā esošie instrumenti — tostarp stimuli dažādās nozarēs un jomās, piemēram, vīzu politikā, starptautiskajā tirdzniecībā un attīstības palīdzībā —, lai veicinātu sadarbību migrācijas jomā***; |

Or. es

**Grozījums Nr. 503**
**Nathalie Loiseau**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju; | 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju ***un ņemot vērā drošības dimensiju un to, ka ļaunprātīgi dalībnieki to arvien vairāk izmanto par ieroci***; ***atzīst, ka nelikumīgās migrācijas problēmas risināšana ir sarežģīts, bet vienlaikus steidzams un obligāts uzdevums, kas ietver sadarbību ar ES dienvidu kaimiņreģiona valstīm — gan kā izcelsmes, gan tranzīta valstīm; šajā sakarā aicina ātri īstenot ES 2024. gada Migrācijas un patvēruma paktu, kā arī ES tiesību aktus šajā jomā, kas nesen pieņemti;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 504**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju; | 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju; ***uzsver, ka ir steidzami jāstiprina partnerība ar Vidusjūras dienvidu reģiona valstīm, lai apkarotu cilvēku tirdzniecību un kontrabandas tīklus, kas ir smags cilvēka cieņas pārkāpums un specifisks krimināltiesisks jautājums, kam vajadzīga īpaša sadarbība juridiskajā, tiesu un tiesībaizsardzības jomā, pienācīgs finansējums un cietušo tiesību pilnīga ievērošana;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 505**
**Alberico Gambino, Carlo Fidanza**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot ***visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu*** pieeju; | 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot ***koordinētu un pragmatisku*** pieeju***, kurā cilvēka cieņas un pamattiesību ievērošana tiek apvienota ar robežu efektīvu pārvaldību, kontrabandas tīklu un cilvēku tirdzniecības tīklu apkarošanu, sadarbību ar izcelsmes un tranzīta valstīm, tostarp efektīvu atgriešanas politiku un pasākumiem, kas vērsti uz nelegālās imigrācijas novēršanu***; |

Or. it

**Grozījums Nr. 506**
**Cristian Terheş**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju; | 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju ***un ievērojot dalībvalstu suverenitāti, teritoriālo integritāti un konstitucionālos pienākumus, arī to primāro pienākumu aizsargāt savas ārējās robežas un uzturēt sabiedrisko kārtību un iekšējo drošību***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 507**

**Tomasz Froelich**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir ***daudzdimensionāla*** parādība, ***kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju***; | 25. uzsver, ka migrācija ir ***globāla*** parādība***, ko pastiprina politika, kas rada migrantu pievilkšanas faktorus, piemēram, nesen notikusī simtiem tūkstošu nelegālo migrantu legalizēšana Spānijā***; ***norāda, ka Eiropa ir pievilcīgs galamērķis migrantiem, jo tā ir politiski, ekonomiski un sociāli stabila un tai ir dāsnas sociālo pabalstu sistēmas;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 508**
**Stephen Nikola Bartulica**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot ***visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu*** pieeju; | 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas ***galvenokārt*** jārisina, izmantojot ***uz drošību un reaģēšanu balstītu*** pieeju***, kas apvieno stingru robežu pārvaldību, efektīvu atgriešanas politiku, attīstības palīdzības nosacījumus un partnerības ar trešām valstīm, kas pilnā apmērā sadarbojas migrācijas kontroles jomā***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 509**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju; | 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju***, vienlaikus nodrošinot ES ārējo robežu aizsardzību, aizsargājot sabiedrisko drošību un novēršot nelikumīgu migrāciju***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 510**
**Vangelis Meimarakis**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu***, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu*** pieeju; | 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu ***un visa maršruta*** pieeju***, godprātīgi un sadarbībā ar migrantu izcelsmes, tranzīta un galamērķa valstīm***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 511**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju; | 25. uzsver, ka migrācija ir ***sarežģīta un*** daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot ***stingru,*** visaptverošu, uz tiesībām balstītu un uz cilvēku vērstu pieeju***, kuras pamatā ir efektīvi un paredzami pasākumi un instrumenti***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 512**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina***, izmantojot visaptverošu, uz tiesībām balstītu*** un ***uz cilvēku vērstu pieeju***; | 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina ***jo īpaši, ņemot vērā uzņēmējsabiedrību drošību*** un ***spējas***; |

Or. fi

**Grozījums Nr. 513**
**Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot ***visaptverošu, uz tiesībām balstītu*** un ***uz cilvēku vērstu pieeju***; | 25. uzsver, ka migrācija ir daudzdimensionāla parādība, kas jārisina, izmantojot ***jauno ES Migrācijas*** un ***patvēruma paktu***; |

Or. el

**Grozījums Nr. 514**
**Marco Tarquinio, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***25.a atgādina, ka personas, kas šķērso Vidusjūru, ietver bēgļus, patvēruma meklētājus un personas, kuras bēg no*** |

***vajāšanas un smaga kaitējuma un kurām ir tiesības uz individuālu novērtējumu un aizsardzību saskaņā ar ES tiesību aktiem; aicina dalībvalstis nodrošināt, ka visas jūrā izglābtās personas bez kavēšanās izkāpj krastā drošā vietā, pilnībā ievērojot neizraidīšanas principu; stingri nosoda robežkontroles pienākuma uzticēšanu trešām valstīm, kur pamattiesību standarti netiek pienācīgi garantēti, un aicina Komisiju nodrošināt, ka jebkādai ES finansētai sadarbībai migrācijas jomā tiek piemērota neatkarīga cilvēktiesību uzraudzība, par ko regulāri tiek ziņots Eiropas Parlamentam;***

Or. en

**Grozījums Nr. 515**
**Helmut Brandstätter**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***25.a norāda, ka nelikumīgas finanšu plūsmas ir cieši saistītas ar organizētās noziedzības tīkliem, kas ir iesaistīti migrantu kontrabandā, cilvēku tirdzniecībā, ieroču nelikumīgā tirdzniecībā un citās nelikumīgās darbībās visā Vidusjūras reģionā; prasa uzlabot Eiropas un Vidusjūras reģiona sadarbību attiecībā uz finanšu izmeklēšanu, aktīvu izsekošanu un konfiscēšanu un sadarbību starp korupcijas apkarošanas struktūrām, finanšu ziņu vākšanas vienībām, tiesu iestādēm un tiesībaizsardzības aģentūrām, lai likvidētu minētos tīklus;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 516**
**Reinhold Lopatka**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***25.a atzīst, ka efektīva robežu pārvaldība, starptautisko saistību ievērošana, nelikumīgas migrācijas novēršana un migrantu kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu likvidēšana ir obligāti elementi visaptverošā Eiropas un Vidusjūras reģiona migrācijas politikā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 517**
**Giorgos Georgiou**
The Left grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***25.a atkārtoti apstiprina, ka dzīvību glābšana jūrā ir tiesisks un humanitārs pienākums; prasa stiprināt sadarbību meklēšanas un glābšanas operāciju jomā, pilnībā ievērot starptautiskās bēgļu tiesības un cilvēktiesības un aizsargāt humanitārās palīdzības sniedzējus, kas darbojas Vidusjūras reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 518**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***25.a prasa stiprināt operatīvās un*** |

***institucionālās spējas, kas vajadzīgas robežu pārvaldībai un drošības nozares pārvaldībai, risināt migrācijas problēmas to cēloņu līmenī un apkarot cilvēku kontrabandu un tirdzniecību;***

Or. en

**Grozījums Nr. 519**
**Geadis Geadi**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***25.a prasa nodrošināt ciešāku sadarbību starp Vidusjūras reģiona valstīm migrācijas jomā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 520**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**25.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***25.b aicina Vidusjūras reģiona valstis netraucēt atgriešanai un repatriēšanai, it īpaši tad, ja tās ir iekļautas Eiropas Parlamenta izveidotajā drošu trešo valstu sarakstā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 521**
**Francisco José Millán Mon**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši bez vēsts kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; ierosina Komisijai veikt meklējumus un uzsākt iniciatīvu, lai atjaunotu cietušo "tiesības uz personvārdu" Vidusjūrā kā cieņas izrādīšanu visiem cilvēkiem un brīdinājumu nākamajām paaudzēm; | 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši bez vēsts kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; ierosina Komisijai veikt meklējumus un uzsākt iniciatīvu, lai atjaunotu cietušo "tiesības uz personvārdu" Vidusjūrā kā cieņas izrādīšanu visiem cilvēkiem un brīdinājumu nākamajām paaudzēm; ***pauž atbalstu Globālajai aliansei migrantu kontrabandas apkarošanai; aicina Komisiju, EĀDD un dalībvalstis stiprināt operatīvo sadarbību ar Vidusjūras reģiona partnervalstīm un Starptautisko Migrācijas organizāciju, lai apkarotu cilvēku kontrabandas noziedzīgos tīklus, jo īpaši apmainoties ar informāciju, atbalstot integrētu robežu pārvaldību, kā arī īstenojot policijas un tiesu iestāžu sadarbību;*** |

Or. es

**Grozījums Nr. 522**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši bez vēsts kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; ierosina Komisijai ***veikt meklējumus un*** uzsākt iniciatīvu, lai ***atjaunotu cietušo "tiesības uz personvārdu" Vidusjūrā*** kā ***cieņas izrādīšanu visiem cilvēkiem un brīdinājumu nākamajām paaudzēm***; | 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši bez vēsts kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; ***uzsver, ka ir nepieciešami papildu centieni, lai apspiestu kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbības; uzskata, ka šo vajadzību vislabāk var risināt, pārvietojot patvēruma procedūras uz centriem ārpus Savienības, lai pieteikumus varētu izskatīt, patvēruma*** |

***meklētājiem nepaļaujoties uz cilvēku kontrabandistu piedāvātajiem pakalpojumiem un neriskējot ar savu dzīvību bīstamos jūras braucienos;*** ierosina Komisijai uzsākt iniciatīvu, lai ***efektīvāk informētu valstis, no kurām izceļo migranti, par augsto mirstības līmeni kontrabandas maršrutos,*** kā ***arī par to, ka Eiropa neuzņems nevienu neatbilstīgo migrantu***;

Or. fi

**Grozījums Nr. 523**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši bez vēsts kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; ierosina Komisijai veikt meklējumus un uzsākt iniciatīvu, lai atjaunotu cietušo "tiesības uz personvārdu" Vidusjūrā kā cieņas izrādīšanu visiem cilvēkiem un brīdinājumu nākamajām paaudzēm; | 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši bez vēsts***, arī*** kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; ***prasa izveidot ES meklēšanas un glābšanas misiju, lai novērstu turpmāku dzīvību zaudēšanu, un*** ierosina Komisijai veikt meklējumus un uzsākt iniciatīvu, lai atjaunotu cietušo "tiesības uz personvārdu" Vidusjūrā kā cieņas izrādīšanu visiem cilvēkiem un brīdinājumu nākamajām paaudzēm; ***šajā saistībā uzskata, ka ir būtiski izbeigt jebkāda veida tiešu vai netiešu sadarbību robežu pārvaldības jomā ar iestādēm un struktūrām, kuras ir izdarījušas smagus cilvēktiesību pārkāpumus un noziegumus pret cilvēci un kuru pārkāpumi ir pierādīti; šādas rīcības mērķis ir izvairīties no jebkāda riska, ka ES varētu būt līdzdalīga šajos pārkāpumos;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 524**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši bez vēsts kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; ***ierosina Komisijai veikt meklējumus un uzsākt iniciatīvu, lai atjaunotu cietušo "tiesības uz personvārdu" Vidusjūrā kā cieņas izrādīšanu visiem cilvēkiem un brīdinājumu nākamajām paaudzēm***; | 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši bez vēsts ***noziedzīgas migrantu*** kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; ***šie tīkli turpina izmantot neaizsargātas personas un veic bīstamus nelikumīgus pārvadājumus pāri Vidusjūrai; prasa uzlabot sadarbību starp ES un tās Vidusjūras reģiona partneriem, lai likvidētu šādus tīklus, novērstu turpmāku dzīvību zaudēšanu un apkarotu pārrobežu organizēto noziedzību; izsaka atzinību Frontex par tās ieguldījumu meklēšanas un glābšanas operācijās, kas 2025. gadā palīdzēja izglābt 24 877 cilvēku jūrā***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 525**
**Tomasz Froelich**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 26. ***atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši bez vēsts kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; ierosina Komisijai veikt meklējumus un uzsākt iniciatīvu, lai atjaunotu cietušo "tiesības uz personvārdu"*** Vidusjūrā ***kā cieņas izrādīšanu visiem cilvēkiem un*** | 26. ***pauž dziļu nožēlu par cilvēku nāves gadījumiem*** Vidusjūrā***; tomēr uzsver, ka šos nāves gadījumus būtu bijis iespējams novērst, ja ES un tās dalībvalstis būtu pieņēmušas efektīvu nulles tolerances migrācijas politiku, kas neradītu pievilkšanas faktorus, kuru dēļ migranti riskē ar dzīvību, šķērsojot jūru nedrošos kuģos; uzsver, ka kuģi, ko*** |

| | |
|---|---|
| ***brīdinājumu nākamajām paaudzēm;*** | ***ekspluatē privāti dalībnieki un nevalstiskās organizācijas (NVO), vienmēr ir darbojušās kā nelegālo migrantu kontrabandas dienests un bieži veicina cilvēku tirdzniecību; brīdina, ka jebkāda ES meklēšanas un glābšanas spēju palielināšana radītu papildu pievilkšanas faktorus, kas mudinātu migrantus riskēt ar dzīvību un ceļot uz Eiropu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 526**
**Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši bez vēsts kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; ***ierosina Komisijai veikt meklējumus un uzsākt iniciatīvu, lai atjaunotu cietušo "tiesības uz personvārdu" Vidusjūrā kā cieņas izrādīšanu visiem cilvēkiem un brīdinājumu nākamajām paaudzēm;*** | 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši bez vēsts kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; |

Or. en

**Grozījums Nr. 527**
**Reinhold Lopatka**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši | 26. atkārtoti uzsver ***cilvēka cieņas un*** cilvēku dzīvības vērtību, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai |

| | |
|---|---|
| bez vēsts kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; ierosina Komisijai veikt meklējumus un uzsākt iniciatīvu, lai atjaunotu cietušo "tiesības uz personvārdu" Vidusjūrā kā cieņas izrādīšanu visiem cilvēkiem un brīdinājumu nākamajām paaudzēm; | ir pazuduši bez vēsts kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ; ierosina Komisijai veikt meklējumus un uzsākt iniciatīvu, lai atjaunotu cietušo "tiesības uz personvārdu" Vidusjūrā kā cieņas izrādīšanu visiem cilvēkiem un brīdinājumu nākamajām paaudzēm; |

Or. en

**Grozījums Nr. 528**
**Stephen Nikola Bartulica**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību***, ņemot vērā to, ka tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši dzīvību vai ir pazuduši bez vēsts kontrabandas un cilvēku tirdzniecības tīklu darbību dēļ***; ierosina Komisijai ***veikt meklējumus un uzsākt*** iniciatīvu***, lai atjaunotu cietušo "tiesības uz personvārdu" Vidusjūrā kā cieņas izrādīšanu visiem cilvēkiem un brīdinājumu nākamajām paaudzēm***; | 26. atkārtoti uzsver cilvēku dzīvības vērtību; ***uzsver, ka labākais veids, kā novērst nāves gadījumus jūrā, ir likvidēt cilvēku tirdzniecības tīklus, stiprināt sadarbību ar izcelsmes un tranzīta valstīm un nodrošināt, ka izglābtās personas pēc iespējas ātrāk tiek atgrieztas trešās valstīs vai izcelsmes valstīs;*** ierosina Komisijai ***un dalībvalstīm sākt visaptverošu*** iniciatīvu ***pret cilvēku tirdzniecības tīkliem***; |

Or. en

**Grozījums Nr. 529**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***26.a norāda, ka ir jāprecizē ar Sīrijas bēgļu krīzi saistītās problēmas un iespējamais risinājums; saskaņā ar jauno Migrācijas un patvēruma paktu sīrieši, iespējams, vairs netiks uzskatīti par bēgļiem, lai arī viņi dzīvo nestabilos*** |

***apstākļos, it īpaši Tuvo Austrumu un Ziemeļāfrikas reģionā; minētajā reģionā ir nedroša situācija, kas spiež daudzus iedzīvotājus bēgt; šā iemesla dēļ ar paktu arī būtu jācenšas atrisināt juridisko nenoteiktību, kas pašlaik attiecas uz šiem Sīrijas valstspiederīgajiem;***

Or. en

**Grozījums Nr. 530**
**Laura Ballarín Cereza, Javi López**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***26.a uzsver, cik svarīgi ir veicināt visaptverošu un uz cilvēkiem vērstu pieeju drošībai Vidusjūras reģionā, atzīstot, ka ilgtermiņa stabilitāte ir atkarīga no piekļuves izglītībai, veselības aprūpes, sociālā taisnīguma, vidiskās ilgtspējas un pamattiesību ievērošanas; uzsver — lai novērstu nedrošību, ir jānovērš arī nevienlīdzība un jāstiprina sociālā kohēzija visā reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 531**
**Stephen Nikola Bartulica**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***26.a uzsver, ka par Vidusjūras reģiona pakta panākumiem tiks spriests pēc tā spējas samazināt neatbilstīgi ieceļojušo personu skaitu un būtiski palielināt efektīvas atgriešanas gadījumu skaitu; prasa visos nolīgumos ar Vidusjūras*** |

***dienvidu daļas partneriem iekļaut saistošas atpakaļuzņemšanas klauzulas un apturēt vīzu atvieglotu izsniegšanu vai finansiālu atbalstu valstīm, kuras atgriešanas un robežkontroles jomā nesadarbojas pilnā apmērā;***

Or. en

**Grozījums Nr. 532**
**Leoluca Orlando**
Verts/ALE grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***26.a aicina ES un tās Vidusjūras reģiona partnerus izveidot neatkarīgu mehānismu, kura mērķis ir izmeklēt nāves un pazušanas gadījumus Vidusjūras reģionā, un izstrādāt regulējumu, kas nodrošina, ka ģimenēm ir tiesības zināt savu radinieku likteni;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 533**
**Alexander Bernhuber**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***26.a uzstāj, ka ES ir jāaptur finansiālas palīdzības sniegšana un sadarbības programmas ar jebkuru partnervalsti, kas nesadarbojas saistībā ar savu valstspiederīgo atpakaļuzņemšanu un nelikumīgas migrācijas novēršanu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 534**
**Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***26.a prasa stingri novērot jūras robežas un teritoriālos ūdeņus, lai novērstu neatbilstīgu migrāciju un sagrautu migrantu kontrabandas tīklu darbības;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 535**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***26.b uzsver, ka ir jāstiprina starptautiskā sadarbība reģionā un jāattīsta spēcīgākas, efektīvākas un savstarpēji izdevīgākas partnerības, kuru mērķis ir samazināt nelikumīgi ieceļojušo personu skaitu, uzlabot sadarbību atgriešanas un atpakaļuzņemšanas jomā un apkarot migrantu kontrabandu un cilvēku tirdzniecību; ņem vērā pozitīvo ietekmi, ko ir radījuši divpusējie nolīgumi un vienošanās ar dienvidu kaimiņreģiona valstīm, kuru mērķis ir uzlabot migrācijas pārvaldību un novērst pārmērīga sloga uzlikšanu dalībvalstu iestādēm;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 536**
**Geadis Geadi**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26.b punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***26.b prasa pilnībā īstenot ES jauno Migrācijas un patvēruma paktu;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 537**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26.c punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***26.c prasa īstenot ciešāku sadarbību starp dalībvalstu un ES dienvidu kaimiņreģiona partneru iestādēm, lai apkarotu terorismu un novērstu un apkarotu radikalizāciju; atzinīgi vērtē līdz šim panāktos pozitīvos iznākumus attiecībā uz džihādistu grupējumu pārrobežu pārvietošanās un operāciju novēršanu; uzsver, ka teroristu grupējumu un tīklu izplatīšanās Vidusjūras reģionā joprojām rada nozīmīgu apdraudējumu ES un tās partneru drošībai un stabilitātei; prasa izveidot reģionālu forumu, lai veicinātu kopīgu izpratni par reģionālās drošības jautājumiem un mediāciju miera panākšanai un stiprinātu partneru spējas;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 538**
**Massimiliano Salini**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**26.d punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***26.d atbalsta tādu agrīnas brīdināšanas sistēmu izstrādi, kuras aptver visus apdraudējumus, un sinerģijas stiprināšanu attiecībā uz sagatavotību katastrofām visā reģionā;*** |

Or. en

**Grozījums Nr. 539**
**Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**27. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 27. uzdod priekšsēdētājai nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai, ***Komisijas priekšsēdētājas vietniecei un Savienības Augstajai pārstāvei ārlietās un drošības politikas jautājumos,*** Savienības Vidusjūrai parlamentārās asamblejas priekšsēdētājam, Savienības Vidusjūrai ģenerālsekretāram un Savienības Vidusjūrai ***dalībvalstīm*** no Vidusjūras dienvidu reģiona. | 27. uzdod priekšsēdētājai nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai, ***AP/VP***, Savienības Vidusjūrai parlamentārās asamblejas priekšsēdētājam, Savienības Vidusjūrai ģenerālsekretāram***, ES dalībvalstu*** un Savienības Vidusjūrai ***valstu*** no Vidusjūras dienvidu reģiona ***valdībām un parlamentiem, kā arī Eiropas Investīciju bankas priekšsēdētājam***. |

Or. en

**Grozījums Nr. 540**
**Sebastian Tynkkynen**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**27. punkts**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| 27. uzdod priekšsēdētājai nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai, Komisijas priekšsēdētājas vietniecei un Savienības Augstajai pārstāvei ārlietās un drošības politikas jautājumos, Savienības Vidusjūrai | 27. uzdod priekšsēdētājai nosūtīt šo rezolūciju ***dalībvalstīm,*** Padomei, Komisijai, Komisijas priekšsēdētājas vietniecei un Savienības Augstajai pārstāvei ārlietās un drošības politikas |

| | |
|---|---|
| parlamentārās asamblejas priekšsēdētājam, Savienības Vidusjūrai ģenerālsekretāram un Savienības Vidusjūrai dalībvalstīm no Vidusjūras dienvidu reģiona. | jautājumos, Savienības Vidusjūrai parlamentārās asamblejas priekšsēdētājam, Savienības Vidusjūrai ģenerālsekretāram un Savienības Vidusjūrai dalībvalstīm no Vidusjūras dienvidu reģiona. |
| | Or. fi |

**Grozījums Nr. 541**
**Nathalie Loiseau**

**Rezolūcijas priekšlikums**
**27.a punkts (jauns)**

| *Rezolūcijas priekšlikums* | *Grozījums* |
|---|---|
| | ***27.a atgādina, ka ilgstoša sadarbība ar dienvidu kaimiņreģiona partnervalstīm terorisma apkarošanas jomā ir ārkārtīgi vērtīgs instruments, ar ko graut tīklus un novērst uzbrukumus Eiropas teritorijā; uzsver, ka terorisms skar arī partnervalstis un ka dažas no tām atrodas ģeogrāfiski tuvu džihādistu perēkļiem, piemēram, Sāhelai, vai latento apdraudējumu zonām, piemēram, Da'esh;*** |
| | Or. en |